



# Arriba

Madrid, jueves 10 de febrero de 1972

## EN RECUERDO DE MATÍAS MONTERO

Colocación de las rosas simbólicas ante la placa que, en la madrileña calle de Víctor Pradera, recuerda el treinta y ocho aniversario de la muerte de Matías Montero. Presidió el acto el Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga



## EL AGA KHAN PRESENTA A SU HIJO

El Aga Khan, acompañado de su esposa La Begum, presentan a su hijo, el príncipe Rahin, nacido el pasado día 10 de diciembre

## ISABEL DE INGLATERRA, EN THAILANDIA

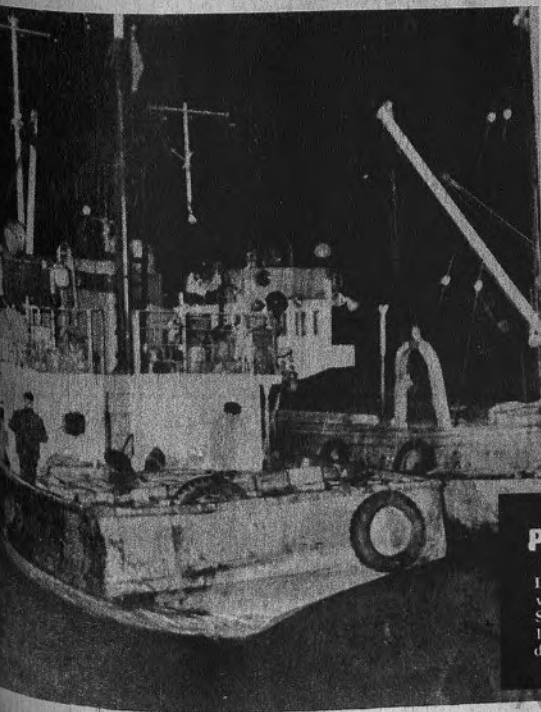
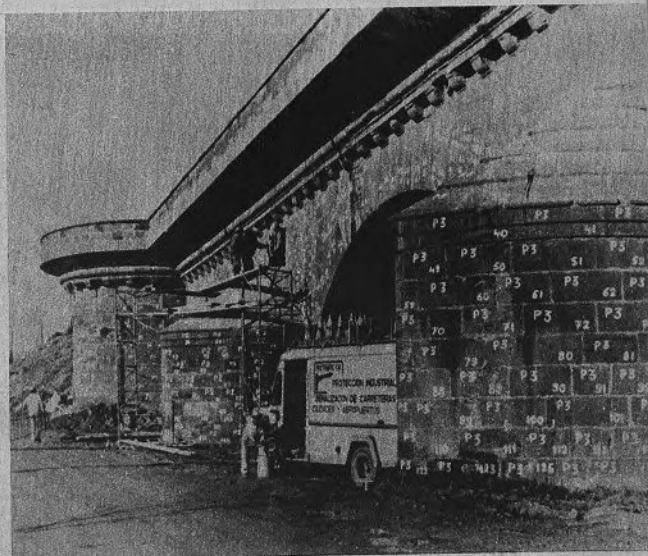
La Reina Isabel II de Inglaterra recibe a su llegada a Thailandia un ramo de flores como bienvenida. En su viaje asiático visitará también Singapur, Malasia, Malaca, Penang y las islas Maldivas y Seychelles. La acompañan el duque de Edimburgo y la princesa Ana

## PESQUEROS SOVIETICOS EN SUECIA

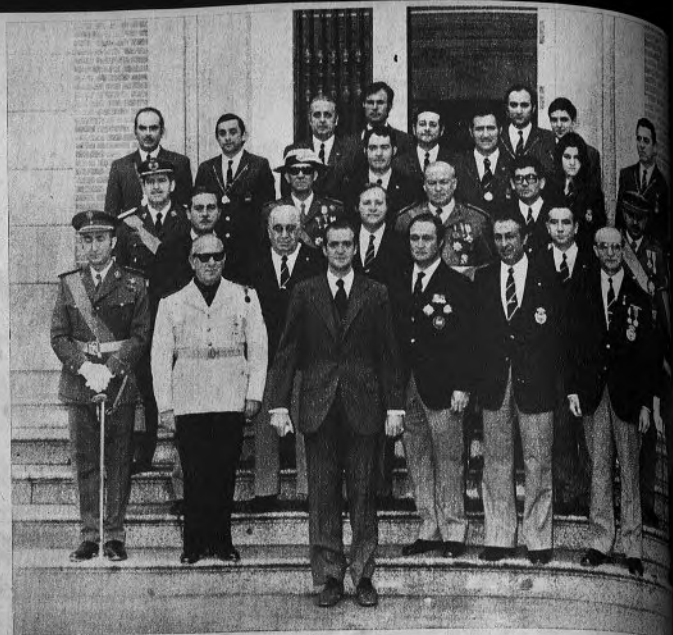
Llegada a la bahía de Nynasham de barcos pesqueros soviéticos que habían cruzado las aguas jurisdiccionales de Suecia. Entraron en la bahía de forma voluntaria antes de la llegada de un helicóptero de la Marina sueca, alertado de la presencia de los pesqueros. — (Fotografía de Cifra.)

## EL PUENTE, DESMONTADO

El histórico puente de Molins de Rey, dañado por las pasadas inundaciones, va a ser sustituido por uno más moderno. Para evitar su destrucción, va a ser desmontado y se procede a la numeración de sus piedras. — (Fotografía de Cifra.)







## EN EL PALACIO DE EL PARDO Y EN EL DE LA ZARZUELA

Su Excelencia el Jefe del Estado con la Comisión de la Federación Nacional del Tiro Olímpico Español, presidida por don José Ángel Escorial y Sanfeliz y acompañada por don Manuel Valdés Larrañaga. Poco después acudieron al Palacio de la Zarzuela, donde cumplimentaron al Príncipe de España.

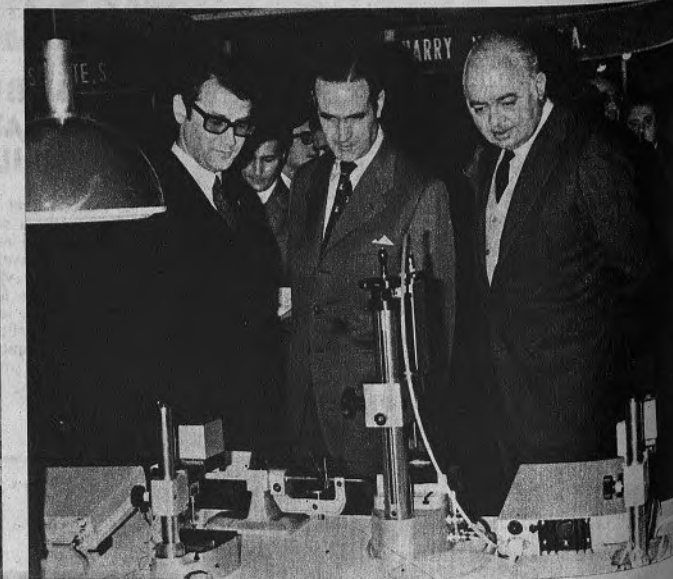


## FUNERAL POR EL GENERAL MOSCARDÓ GUZMÁN

Dofia Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde, asiste en la iglesia de San Francisco el Grande al funeral por el alma del general don Miguel Moscardó Guzmán, organizado por la Capitanía General de la I Región Militar.

## MIEMBROS DE HONOR

El Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, preside en el Club Internacional de Prensa el acto de la entrega de pergaminos de miembros de honor a los embajadores hispanoamericanos. Asistieron los Ministros de Trabajo y de Comercio.



## MEMORIA DE 1971 DEL MINISTERIO DE TRABAJO

El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en una rueda de Prensa presenta a los medios informativos la Memoria de Actividades de su Departamento en 1971.

## CONGRESO NACIONAL DE CALIDAD

Los Ministros de Industria y de la Vivienda inauguran la Exposición Informativa del I Congreso Nacional de Calidad, que se celebra actualmente en el Palacio de Congressos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. (Foto Europa Press).



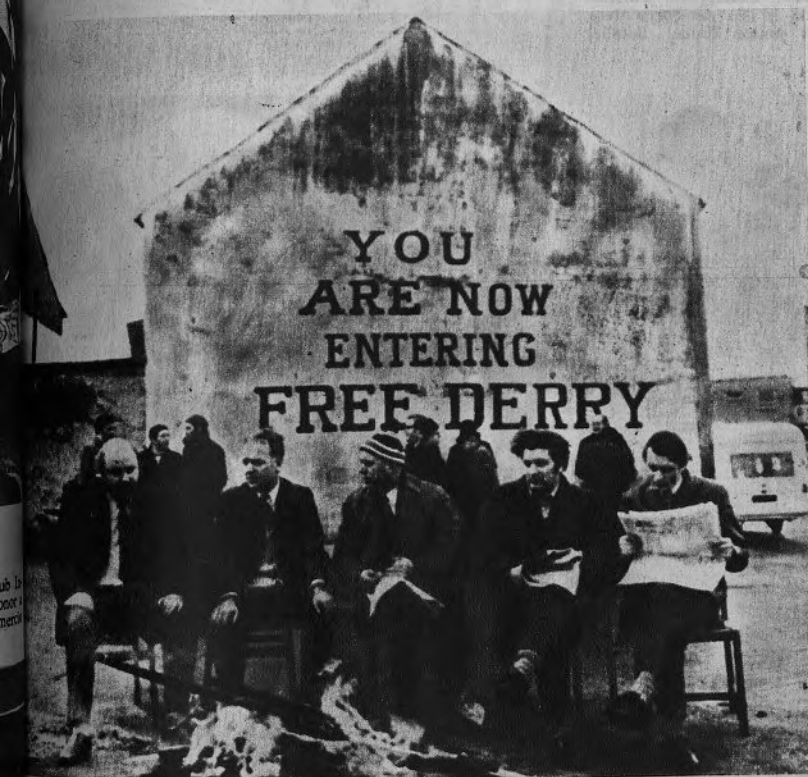
### ANDREOTTI, CONSULTA

El primer ministro italiano designado, el democristiano Giulio Andreotti, prosigue en sus consultas para formar un nuevo Gobierno de centro-izquierda. Ayer se reunió con los líderes del Partido Socialista, Republicano y Democristiano. (E.)



### UGANDA QUIERE AYUDA ALEMANA

El Presidente de Uganda, Idi Amin —antiguo campeón de boxeo—, visita Alemania Federal y Berlín con objeto de obtener ayuda alemana para su país. Ha invitado a Heinemann y Brandt a visitar Uganda. Uganda busca fondos para su desarrollo



### PARLAMENTARIOS EN HUELGA

Cinco miembros del Parlamento del Ulster han declarado una huelga de hambre de veinticuatro horas como protesta contra la situación política en el Ulster y la actuación de los soldados británicos. Una nueva estampa del conflicto



### BUSCAN ARMAS EN BELFAST

Soldados paracaidistas británicos efectúan intensos registros en Belfast con objeto de hallar armas y municiones de los patriotas y del IRA. Los vehículos son detenidos en la calle para esta operación. (Foto de Europa Press.)



### HUELGA DE CARBON CON INCIDENTES

La huelga británica del carbón, que pronto cumplirá dos meses, es causa de encuentros violentos entre mineros y policías en Birmingham. Un policía y varios mineros resultaron ayer heridos en encuentros. (Foto de Europa.)





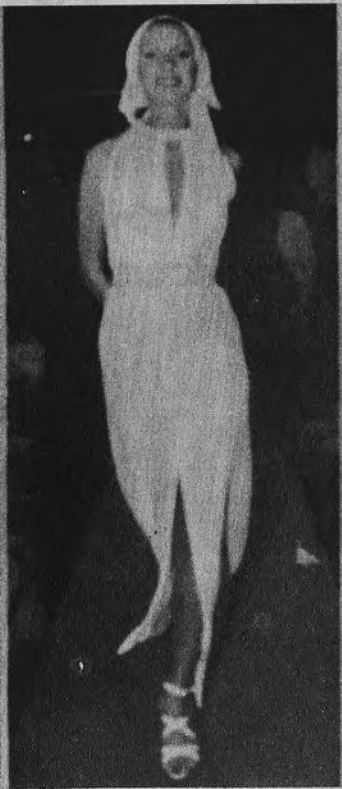
## ENTRENAMIENTOS DE LA SELECCION DE FUTBOL

Los muchachos convocados por Kubala realizaron ejercicios de entrenamiento jugando partidillos de fútbol con los jugadores aficionados del Real Madrid. En la foto, algunos de los seleccionados

## EXITO TURISTICO ESPAÑOL

En la Feria Internacional de Turismo de Berlín se ha concedido el galardón "Diligencia de Oro" al cartel editado por la Dirección General de Turismo para exaltar el tipismo de la isla de Formentera. Reproduce un óleo del pintor Rafael Bataller

FORMENTERA - BALEARES - ESPAÑA



## LA MODA DE LA CONFECCION

Estos tres originales modelos pertenecen a la colección presentada por Givinchy en Nueva York. La moda de la confección presenta su batalla a la tradicional de la Alta Costura. — (Foto Europa Press.)

## EL «PADRE DE LOS FOTOGRAFOS»

Don Luis Pla Romero, conocido en Villarrobleto como el "padre de los fotógrafos", ha sido objeto de un homenaje por el Grupo Provincial de Fotógrafos de Albacete. Ejerce su profesión desde hace más de cincuenta y nueve años. — (Foto de Cifra.)



## CONTRA EL CALOR

La joven vietnamita luce un modelo especial para combatir el calor durante un concierto celebrado en el Zoológico de Saigón. Parece que su presencia atrae más atención que la música que se interpreta





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.230. — II EPOCA. — MADRID, JUEVES, 10 DE FEBRERO DE 1972. — 5 PESETAS

EN VISPERAS DE SU ENCUENTRO CON MAO

## NO ABANDONAREMOS A SAIGON MENSAJE DE NIXON SOBRE «EL ESTADO DEL MUNDO»

HABRA TROPAS AMERICANAS EN VIETNAM MIENTRAS HAYA PRISIONEROS USA EN HANOI

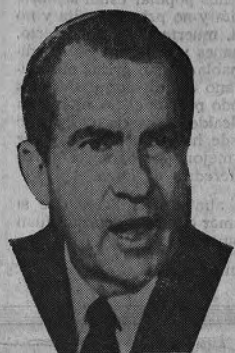
«NO SE PUEDEN IMPONER A EUROPA ALIANZAS BAJO RECETA DE EE. UU.»

En un documento de más de docenas páginas, el Presidente Nixon presentó al Congreso las líneas maestras de la política exterior de los Estados Unidos. Richard Nixon ha declarado que su Gobierno no abandonará al de Saigón, y que en Vietnam habrá tropas norteamericanas hasta que no sean liberados los prisioneros americanos en poder de las autoridades de Hanoi.

El Presidente puso de manifiesto, con algunas reservas y lenguaje diplomático, que Washington está más interesado en su política con China que en los contactos con la Unión Soviética. Desde Pekín, por otra parte, Chu En Lai se ha encargado de afirmar que Mao y Nixon no tratarán del problema del Vietnam. Hizo estas declaraciones a un

grupo de parlamentarios franceses.

Richard Nixon se refirió al problema de las relaciones con Europa y vino a decir que los aliados del viejo continente no estaban ya dispuestos a admitir una alianza en la que imperasen, exclusivamente, ideas aderezadas como una receta americana.



\*\*\* PAG. 11

POR TERCERA VEZ OFICIALMENTE

## LOPEZ BRAVO EN ARGELIA

COMENZARON LAS SESIONES DE TRABAJO CON SU COLEGA BUTEFLIKA

Ayer llegó a Argel el Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo. En la sala de autoridades del aeropuerto de la capital de Argelia, el Ministro puso de manifiesto las buenas relaciones existentes entre Madrid y Argel y los muchos puntos comunes que unen a los dos pueblos mediterráneos.

Poco después de su llegada, el señor López Bravo inició las sesiones de trabajo con su colega argelino, señor Buteflika. La estancia del Ministro español en el país norteafricano tendrá una duración de cuarenta y ocho horas.

\*\*\* PAGS. 12 y 13

ULLOA OPTICO ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL



TRES MESES SIN SOL

TRENTA. (Etc.) — Restableciendo una antigua tradición, los 270 habitantes de Pres, barrio de Molina de Ledro, localidad perdida en las montañas de Garde, han saludado el retorno del sol después de tres meses de ausencia, con una ceremonia que se pierde en la noche de los siglos. Pres, por su posición geográfica, se queda sin sol entre noviembre y febrero.

NO FUERON LAS AGUAS DEL TAJO

## INTOXICACIONES EN ARANJUEZ

A pesar de que se especula con la posibilidad de que las aguas del Tajo, a su paso por Aranjuez, hayan sido la causa de la intoxicación de algunos de los vecinos de esta población, el Alcalde de la ciudad, don Antonio Clavet, ha dicho: «Este dato no es verídico, ni es real.» Y explicó que Aranjuez ha montado un sistema de cloración y que se hacen análisis periódicos. También dijo el señor Clavet que había habido intoxicados, pero por otras causas que está dispuesto a explicar en su momento. Según nuestras fuentes de información, es muy posible que la culpa de intoxicación de los vecinos de Aranjuez la haya tenido «una lluvia de fuel-oil».

\*\*\* Amplia información en nuestra página «Toda España es provincia».

## SERRACIN SE HA QUEDADO SIN HABITANTES

Serracín, un pueblo segoviano, se ha quedado vacío. En 1971 tenía cuatro habitantes y, ahora, hace unos días, su último vecino ha dejado el pueblo camino de Madrid. Así, este pueblo, de 893 hectáreas, ve cómo sus piedras se caerán solas, sin nadie que pueda recogerlas ni reconstruirlas. Sobre este tema ofrecemos una crónica de nuestro corresponsal en Segovia D. M. Cejudo. (PAG. 7.)

### ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MATIAS MONTERO

Ayer, con motivo de cumplirse los treinta y ocho años de la muerte de Matías Montero, se celebraron diversos actos conmemorativos en su memoria.

A la una de la tarde y en la cripta de la basílica del Sagrado Corazón de María, fue oficiada una misa en sufragio de su alma en la que asistieron el Vicesecretario General del Movimiento, Manuel Valdés Larrañaga; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Jesús López Cancio, y otras personalidades y numeroso público. (PAG. 17.)

### INFORME LABORAL 1971

El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, presentó ayer a los periodistas el informe de la política laboral del Departamento durante el pasado año 1971. (Información en pag. 6.)

### SUSPENSION EN LAS NEGOCIACIONES DEL DIARIO «MADRID»

En medios autorizados de la Organización Sindical y del Ministerio de Información y Turismo se considera absolutamente incomprensible la actitud adoptada por el apoderado de «Madrid», Diario de la Noche, S. A., en la rueda de Prensa por él convocada, por lo que suspende las negociaciones ultimadas. (Página 18.)

### FRANCIA: INTEGRACION DE LOS INMIGRANTES

El proyecto a seguir para la integración de los inmigrantes en Francia ha sido tratado en el último Consejo de ministros francés. La población inmigrante supone el seis por ciento de la población francesa, de los cuales seiscientos mil son españoles. El ministro de Trabajo anunció un proyecto para la construcción de viviendas aceptables para evitar el chabolismo de ciertos sectores. Asimismo, se crearán escuelas especiales para la formación de seiscientos mil niños. (PAG. 10.)

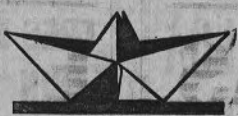


## ULSTER: LA VIOLENCIA SIGUE

Ejército británico. Puede decirse que, desgraciadamente, esta estampa es habitual. El Gobierno del Reino Unido intenta terminar, de una vez, con la difícil situación del Ulster y así —parece ser— que ha remitido al Parlamento una ley que pretende mejorar la situación económico-social del Norte de Irlanda. Habrá una generosa ayuda financiera para la región, facilidades a los católicos para que tengan acceso a los puestos políticos y flexibilidad en la aplicación de la ley de internamiento. Este hecho se produce, precisamente, cuando esa ordenanza de emergencia cumple seis meses. (Información en página 10). (Foto Europa Press.)

La foto nos presenta cómo un grupo de jóvenes católicos atacan con bombas a varios vehículos blindados del





## LO QUE SE LLAMA CREAR ESCUELA

SIN duda para compensar la ignorancia que nos aflige con respecto a las tareas y nombres de muchos científicos e investigadores, nos sabemos al dedillo la historia de los crímenes y las peculiaridades de los criminales. Entre los últimos creo que es Manson el plusmarquista de la popularidad. Su rostro de eremita enloquecido, su aire de Conde de Montecristo chaparro y las repugnantes circunstancias de su asesinato fueron decisivas para su fama. Las revistas ilustradas no tuvieron problema para el reportaje de fondo y los periódicos expandieron su nombre. Y así como se patentó el robo según el procedimiento «riffifi», se ha creado el asesinato estilo Manson.

Los imitadores más recientes son dos jóvenes ingleses, de apariencia «hippy», al parecer adictos a las drogas —con preferencia por la llamada LSD—, que hacían una vida nómada, participaban en fiestas y vivían milagrosamente sin dar golpe. Ahora, acaso por ampliar sus experiencias vitales, han despedido y quemado a una mujer y a su hijo de dos años. Aparte de las greñas y la animadversión por los desodorantes, que esas cosas sí constituyen rasgos genéricos, se les está llamando «hippyes» a muchas gentes que no tienen demasiado que ver entre sí. Sobre todo en cuanto a conducta. Unos aman las flores y otros la sangre, y quizá sea excesivo englobar en un solo apartado a Francisco de Asís y a Manson de California.

Se trata de «un crimen ritual». Una modalidad que amenaza con hacer prosélitos, pero afortunadamente sólo entre los predispuestos a la criminalidad. No sé que extrañas supercherías componen el «ritual», ni sé de qué cosas esperan librarse o a qué dioses crueles pretenden aplacar con este tipo de sacrificios humanos. En cambio, sé que se trata de una monstruosa desviación del instinto religioso. Lo religioso, de un modo amplio y abstracto, es algo que, con muchas diferencias de grado, está implícito en la naturaleza humana. Nadie se libra así como así del vértigo y de la incertidumbre, pero no lo aceptar no sólo las religiones, sino el espíritu religioso, se produce la sustitutiva aberración. (Creo que es significativo observar a algunos muchachos que presumen de descreer y que, sin embargo, han reemplazado la imagen de la Patrona, colgada al cuello en forma de medalla, por un colmillo de marfil. Quizá sea dificultoso convencer a algunos de las gestiones favorables de una medalla de San Pancracio, pero no lo es menos convencerle de los beneficios que reporta llevar al cuello una manita de plata haciendo la higa.)

Todos los crímenes son repulsivos, pero no igualmente repulsivos. Cada no sé cuántos minutos —sería desmoralizador saberlo con precisión— alguien mata a alguien, pero casi siempre lo hace por arrebatado, por odio, por venganza o por lo que él entiende como necesidad. Es peor el crimen gratuito, absurdo y lo que pudiéramos llamar «desinteresado». Es peor el crimen en el que no median pasiones y se comete para calmar una monstruosa sed de sangre.

Alguna responsabilidad incumbe a los divulgadores. Porque Manson, para crear escuela, ha contado con el aula magna de la página de «sucesos» de miles de periódicos y revistas de todo el mundo. Siempre segregará la sociedad estos elementos residuales y perturbadores —mala gente que va apestando la tierra— y hay que resignarse y defenderse al mismo tiempo de su existencia. Lo que no hay que hacerles es propaganda.

Manuel ALCANTARA

# LA JERARQUIA DE LOS JUANES

EN Andalucía, sobre todo en la mía, en la Vega del Guadalquivir, las categorías humanas y sociales son señaladas por el pueblo sin titubeo ni duda: don Juan, el señor Juan, el tío Juan, Juan a secas, Juanillo. Don Juan es un señor, y el señor Juan es un notable, y el tío Juan es cabeza de dinastía popular, y Juan a secas es apenas nada, y Juanillo es el tonto del pueblo. Cuando las categorías sobrepasan el nivel de don Juan, el pueblo suprime el don y borra el nombre, y dice simplemente el alcalde, el gobernador, el ministro o incluso el rey, sin más tratamientos. Con ello quiere dar a entender que todos les quedan demasiado altos, fuera de su círculo familiar y afectivo de cada día. Hay también un Juan Lanas y un Juan Palomo, entre otros Juanes ajenos a la clasificación tradicional, pero más que categorías humanas o sociales representan y personifican situaciones limítrofes con la picaresca y la mala ventura conyugal.

En aquella misma tierra andaluza occidental, en la mía, el diminutivo tiene una enorme importancia, y sólo quien no esté iniciado dejará de captar la fuerza tremenda que el alma andaluza dispara en uno de ellos. Por ejemplo, si yo digo que me he operado recientemente y que he estado bastante fastidiado, todo el mundo me entenderá; pero si quiero decirse lo a un paisano mío y que lo entienda hasta la raíz, será mejor que le diga «que he estado muy malito». El lenguaje coligial andaluz, las coplas flamencas, la poesía andaluza más o menos popular están sembradas de diminutivos: primita y no prima, penita y no pena, cabalito y no cabal, muertecito y no muerto. De la jerarquía de los Juanes y la fuerza de los diminutivos hemos estado hablando sin prisas mi amigo Juaniquín, el viejo gitano de mis conversaciones más profundas, y yo. Y todo porque al tío Juaniquín han querido nombrarle alcalde de barrio, cargo que por otra parte ejerce desde hace muchos años por nombramiento propio o, mejor, por herencia de su padre, patriarca de los Heredías de Luna.

—Don Domingo de mi alma, ¿usted cree que si acepto me tendrán que llamar don Juan, porque Juan es mi nombre de pila, como usted sabe?

—No lo sé, tío Juaniquín.

—Y tendré que tutearme con los demás alcaldes de barrio y con el alcalde principal y con los periodistas...?

Al viejo gitano, cargado de casta, le duele el tuteo moderno. El le habla de usted a todo el mundo, y exige que todos le hablen de usted. No digamos de su compadre, por ejemplo. El parentesco espiritual del compradazgo exige el hablarse de usted, incluso entre hermanos de sangre. En cierta ocasión el tío Juaniquín vino conmigo a visitar al gobernador para pedirle algo que ya no recuerdo. El gitano me miraba con asombro cada vez que yo decía: «Mira, gobernadore, lo que queremos...» Me imaginó la cara que pondría si me viese hablar con algún ministro de tú por tú. No lo entendería. Y es que él tiene sus propias teorías, como buen flamenco, en el mejor sentido de la palabra...

—O estamos en el fin del mundo y está cerca el día del reventón definitivo, don Domingo de mi alma, o es que toda la gente ha bajado de pronto de categoría, y ya no hay dones ni doñas, ni señor Fulano o tío Mengano, y todos somos Juanes a secas, cuando no Juanillos... De verdad, desde que supe que mi sobrino Currito, bueno como el pan de rosca, pero cerrado como un tapón de corcho, le habla de tú al alcalde, comprendí que algo se estaba acabando...

—Pero si estuvieron juntos en la escuela de don Bernardo, tío Juaniquín, ¿qué tiene de extraño que se tuteen?

—Don Domingo, por la gloria de su madre de usted: cuando yo me entere que usted se deja llamar Dominguito, no siendo en una alcoba y con una mujer, le retiro el saludo... Si al pan pan y al vino vino, al don don y pare usted de contar. Mi padre lo decía: «La confianza mata al hombre, sobre todo si le llega de abajo, de los que buscan con ella trepar por la cintura de uno, como trepa por el poste el obrero que vigila los cables del teléfono...»

Domingo MANFREDI CANO

## La Prensa

### ● OBISPOS AUXILIARES Y CONFERENCIA EPISCOPAL

Con este título, un comentario editorial de «Nuevo Diario» señala:

«Cuando, sobre todo a partir del Concilio Vaticano II, comenzaron a surgir dificultades en diversos nombramientos episcopales, tanto por parte del Vaticano como del Gobierno español, la Santa Sede encontró en los obispos auxiliares un camino fácil para ejercer su independencia frente al Estado, escamoteando el espíritu —aunque no la letra— de un tratado al más alto nivel que, mientras no sea denunciado por una de las partes, o sometido a revisión, sigue en vigor.

Porque lo cierto es que, a la hora de marcar directrices o formar decisiones en el seno del Episcopado, los obispos auxiliares gozan de las mismas atribuciones que poseen los residenciales, nombrados por la vía de presentación. Es más, en la última elección de cargos de la Conferencia Episcopal, en 1969, la influencia de los auxiliares quedó «compensada» por la participación en las urnas de los prelatos misioneros, pero en el próximo pleno no sucederá lo mismo. La Conferencia ha acordado, hace ahora dos meses, que en la nueva provisión de cargos no participen —con voto— los obispos jubilados, y que si puedan hacerlo los auxiliares.

No es necesario añadir que, con esta disposición, la tendencia ideológica de los obispos nombrados directamente por el Vaticano será la que impere en las decisiones del alto organismo de la Iglesia, con lo cual, de una forma sutil, pero eficaz, la Santa Sede habrá logrado esquivar «implícitamente» lo que hubiese podido interpretarse como un pacto regulado por el derecho de presentación.»

### ● EL INI

Negrin escribe en el diario «Pueblos»:

«El presidente del INI, señor Boada, guillotina con su informe de fin de año el espolo, enquistado e interesado tópico de que la empresa pública, precisamente por serlo, no era rentable. Científicamente, el argumento no se ha podido tener nunca en pie, aunque sean comprensibles otras razones. Según el informe citado, el Instituto no pierde dinero, pese a que, por motivaciones extraeconómicas, tiene que cubrir la famosa «nacionalización de las pérdidas». Es decir, que desde un punto de mira eminentemente empresarial, el INI es rentable. El próximo día 28 el Ministro de Industria comparecerá en las Cortes justamente para hablar de las actividades pasadas, presentes y futuras del Instituto Nacional de Industria. Cabe suponer que el Ministro de Industria arrojará nueva luz sobre la cuestión.»

### ● PREVENCIÓN DE ACCIDENTES

Guillermo de Ruiz entrevista, para el vespertino «El Alcázar», a la señorita Carmen Guardiola, técnico del Plan de Higiene y Seguridad en el Trabajo:

«¿Se suele advertir que la prevención de accidentes, a la larga es ventajosa...?

—Clarísimo: a la larga es ventajoso porque se trabaja en mejores condiciones, se rinde más, hay menos muertes o enfermedades que atender y, consiguientemente, menos faltas al trabajo...

—¿Creen que tiene resultados visibles su labor?

—Sí. Y la labor de esta campaña tendrá consecuencia para el futuro, ya que incluso los niños reciben clases sobre esta materia. Nosotros mismos las impartimos, a los pequeños y a obreros.

—Por lo común se habla más de seguridad que de higiene. ¿Acaso es más importante una que otra cosa?

—Acaso sea más espectacular la seguridad. Pero ambas cosas pueden ser causa de muerte o de enfermedad y son, por tanto, muy importantes. La legislación española considera ambas posibilidades por igual.»

### ● CONFUSIONISMO

Eduardo G. Rico escribe en el diario «Pueblos»:

«Este confusionismo general, que parece deliberadamente cultivado, tiende a deslocalizarnos a todos, y nos obliga a permanecer en tensión sostenida para saber dónde estamos. Y crea escépticos y fríos. Además algunos hacen su torva política manipulando el sentimentalismo de quienes los escuchan. Y otras cosas aún menos limpias. Se quiera o no, «ya no hay Pirineos», y las utopías y los reñejos domésticos pierden todo su sentido. Hay que convivir, dialogar y clarificar la niebla. Europa está ahí; la geografía manda. Un joven político y empresario catalán en activo, Sebastián Aguirre, anticuérata, pero europeísta, se entrevistaba el otro día con Willy Brandt. Tarde o temprano nos incorporaremos plenamente, que no haya duda.

Hay que convivir; hay que dialogar; hay que disolver las opacidades. Es el deber de unos y de otros. Y la única alternativa.»

### ● EDUCACIÓN PERMANENTE

Pedro Orive comenta en el vespertino «Pueblos»:

«Todos los hechos educativos que se han gestado desde que se comenzó a hablar de la reforma educativa están siendo factores ambientales decisivos para estimular a miles de españoles a la promoción personal y académica. En ambos casos la educación permanente ha de dar soluciones concretas y realizables a los que por una u otra razón no pudieron comenzar o terminar unos estudios básicos o convenientes para su promoción.

El diploma de graduado escolar, el acceso a la Universidad de los mayores de veinticinco años son pasos de largo alcance. Falta todavía un escalón definitivo: el desarrollo de la transitoria 13, que permite el acceso legal y directo a los estudios de bachillerato unificado y polivalente. Lo importante en este orden de ser prever las dificultades en su el adulto puede encontrar en su promoción. Hay que poner en marcha una red nacional de centros de educación permanente, con múltiples cursos de preparación y adaptación. Está bien abrir caminos legales, pero habrá que evitar frustraciones personales. No hacerles concepciones irreales.»



# EL DESARROLLO POLITICO

En estos últimos tiempos, en especial, se ha hablado y escrito mucho sobre «desarrollo político», paralelo y complementario del desarrollo económico. Pero ese «desarrollo político», que tiene que ser pluridimensional, ha sido con frecuencia comprimido hasta reducirlo a mero asociacionismo político, depositándose en asociaciones de ese carácter todas las posibilidades de tal proceso de desarrollo. El tema ha sido, pues, magnificado en una sola dirección. Al menos hemos sido inducidos a sospecharlo así.

Nosotros pensamos que en ese aspecto del desarrollo político se han introducido equívocos y actitudes no enteramente confesadas. Y una vez más las declaraciones del Ministro Secretario General del Movimiento al director del diario «Pueblo» objeto por nuestra parte de anteriores comentarios, creemos que han venido a clarificar dicho tema, comenzando por afirmar algo que lo centra de una vez y para siempre, a nuestro entender: «El desarrollo de un sistema —dijo el Ministro— exige que lo que se quiere sea congruente con ese sistema. Mientras con actitudes más o menos reticentes se fomenta la confusión de querer algo no congruente con el sistema, se hará imposible el desarrollo del mismo.»

Se entiende, pues, que aquellos que quieren, de una u otra manera, llegar a los partidos políticos, fomenten esa confusión y que la palabra asociaciones sea para ellos como hablar en voz menor de los partidos políticos y preparar el camino para los mismos. Con ello, si lo lograsen, harían imposible el desarrollo de nuestro sistema, lo pondrían en trance de destrucción.

No hay congruencia posible, en efecto, entre nuestro sistema y los partidos políticos; desear la vuelta a éstos equivale a rechazar la naturaleza y vigencia de aquél. Los partidos políticos son congruentes con un sistema demo-liberal, es decir, con una idea de la democracia que hemos rechazado por no ser coherente con la idea de la democracia postulada como «nacionalización del Poder»; pero los partidos políticos no son congruentes con nuestro sistema. Introducidos en él, lo destruirían.

A nuestro juicio, la idea de la «incongruencia» expresada por don Torcuato Fernández Miranda es una superación ideológica del mero historicismo que hay detrás de una que podríamos llamar tradicional objeción a cualquier vuelta a los partidos políticos: la de que, en el pasado, dichos partidos políticos han sido para España una negativa experiencia histórica. Es un hecho, por supuesto, tal ingrata experiencia y un hecho quizá suficiente para provocar su «rechazo». Pero en la exposición del Ministro, en las declaraciones que comentamos, hay más que eso; hay más que el mero «escarmiento» de una experiencia dolorosa: hay la mucho más seria y mucho más válida objeción doctrinal, ideológica, de la incongruencia de los partidos políticos con nuestro sistema y en consecuencia la denuncia de un equívoco y de una confusión graves: la denuncia de postular como «desarrollo político» del sistema una enmascarada vuelta a los partidos, amparada en la inocente rotulación de las asociaciones.

¿PRESUPONE todo lo dicho por el Ministro que el tema del asociacionismo ha sido sentenciado a la muerte o el olvido? En modo alguno. Para quienes no estén en ese juego de equívocos y confusiones, don Torcuato Fernández Miranda tuvo estas palabras: «Quiénes quieran real y verdaderamente, sin espíritu nostálgico ni regresivo, ir adelante en el desarrollo de nuestro sistema, han de empezar por favorecer el intento tenaz de poner claridad en este tema.» Acabada la confusión, el tema será radicalmente fácil, puesto que se trata, sencillamente, de establecer los supuestos de la representación, tal como la planteaba en la respuesta a la primera pregunta de Emilio Romero.

Se ha visto, sin embargo, que se insiste todavía en la confusión, por alguna parte interesada, tomando por silencios lo que son claras respuestas. «No creo —dice el Ministro— que no hayamos vuelto a hablar de este asunto (del asociacionismo). Hemos hablado con insistencia. Lo que sucede es que lo que se dice con toda claridad no gusta a algunos, y éstos contestan con el silencio, luego dan una interpretación manipulada, para volver como si tal cosa a hablar de un tipo de asociaciones que no tiene encaje en nuestro sistema.»

CONOCIENDO la forma en que inicialmente fue planteado este asunto, y el tratamiento que en su día recibió, y las vicisitudes por las que pasó, era necesario, por parte del Ministro Secretario General del Movimiento, un acto de valor político, un sincero ejercicio en realismo. «La política —decía una vez J. F. K.— no consiste en ganar concursos de popularidad.» Ese «concurso de popularidad» de las asociaciones políticas no lo quiso ganar don Torcuato Fernández Miranda, prefiriendo aceptar, en todo momento, sus responsabilidades, «en muchas ocasiones nada fáciles».

# LAS MALETAS DE DOUGLAS-HOME

AJUSTÁNDOSE a las reglas de juego periodísticas, pero quizá no a las de la diplomacia y la política, la Prensa británica se cree ya en el caso de especular con lo que traerá sir Alec Douglas-Home en su maleta cuando llegue a Madrid para iniciar del 27 de febrero al 1 de marzo sus conversaciones en el palacio de Santa Cruz. Decía Bismarck que «el tiempo no corre más de prisa porque adelantemos los relojes». De lo que se vaya a hablar en Madrid, en qué términos, en qué estilo, sólo se sabrán los puntos en el momento preciso. No es una cuestión de misterio, sino de prudencia y, en última instancia, de discreción diplomática. La verdadera política internacional no se hace en la plaza pública, sino en la reflexión y la serenidad del diálogo o del «pensad juntos», como dijo López Bravo cuando se encontró con Douglas-Home en la sesión de otoño de la ONU.

«The Guardian», hace unos días, montaba un castillo de suposiciones sobre la eventualidad de que esta visita a Madrid se hubiera cumplido con ocasión del viaje que el secretario del Foreign Office hizo el pasado septiembre por el norte de África. Esas suposiciones son cosa suya. Y también queda a la responsabilidad del «Times» la sutil coincidencia entre el planteamiento de la cuestión de la soberanía argentina sobre las Malvinas y la noticia de la visita a Madrid del jefe de la diplomacia británica. En uno y en otro pilar de la opinión inglesa

aparece proyectada la sombra de Gibraltar. Es un procedimiento para acostumbrar a los ingleses a la idea de que ahora podría ponerse sobre la mesa el tema de Gibraltar. Es una cuestión que el «buen inglés de Dios», como decía Milton, puede haber olvidado bajo el peso de otras crisis ardientes: Malta, Rhodesia, el Ulster, la huelga del carbón, la amenaza del corte de electricidad, el millón de parados. No citamos las dificultades inglesas del momento por especial satisfacción, sino todo al contrario. Aunque no muy lejos de Douglas-Home se haya puesto en duda no hace mucho la vocación europea de España, como europeos nos duelen problemas que afectan al tejido sustancial de nuestro continente. Lo decimos simplemente porque si comprendemos que agobios inmediatos hagan pasar al desván de la desmemoria inglesa la cuestión de Gibraltar, los españoles no olvidamos esa reivindicación. Nos atenemos a una vieja frase de un político francés sobre una irredenta provincia. Es decir, pensamos siempre en Gibraltar, aunque no toquemos a arrebato en cada minuto. Por eso, pensar que la discreción española equivale a abandono de la soberanía reivindicada es pura especulación de la Prensa británica, siquiera sea servida como compensación para sus lectores de los disgustos cotidianos. Sir Alec Douglas-Home es un diplomático demasiado avisado y un político inteligente poco susceptible para ser inducido a ese error. El realismo con

que en Londres se abordaron las nuevas relaciones con Europa nos hace pensar que dentro de ese realismo ha de haber la incompatibilidad de seguir manteniendo, en la Europa a la que se ha anclado definitivamente, un trozo español bajo trato colonial. En eso, el realismo español, con mucha anticipación, supo plantear el problema en sus verdaderos términos actuales, con independencia de los alegatos históricos que han llenado volúmenes. Un «nuevo clima» —expresión de la Prensa inglesa— quiere decir que esperamos que el realismo se imponga sobre los clichés victorianos, que ya no valen.

En la maleta de sir Alec Douglas-Home puede venir el tema Gibraltar, el de las consecuencias de la ampliación a «Diez» del Mercado Común, el del entendimiento sobre una Europa que se dibuja en el horizonte y de cuya concepción estamos más cerca de los ingleses de lo que se suponen los que nos regatean el título de europeos, sin acordarse de que no hace mucho se lo regateaban también a Inglaterra. Mister Heath no aceptó la discriminación, razonablemente. Pensamos que la visita de su ministro de Asuntos Exteriores a Madrid, para entrevistarse con su colega el señor López Bravo, tiene esa dimensión de política común europea, sincera y abordando todas las cuestiones, a la que se aspira en ambos países. Esto es lo importante.

J. L. GOMEZ TELLO





# AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Jefe del Estado recibió ayer en el Palacio de El Pardo la siguiente audiencia civil: Junta Directiva del Club Financiero, presidida por don Francisco Bermejo González y acompañada de don Alberto Monreal Luque, Ministro de Hacienda.

Comisión de la Federación Nacional del Tiro Olímpico Español, presidida por don José Ángel Escorial y Sanfeliz y acompañada de don Manuel Valdés Larrañaga, Vicesecretario General del Movimiento.

Comisión del Ayuntamiento de Arrecife (Lanzarote), presidida por don Alberto Fernández Galar, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Las Palmas.

Don Oscar Agüero Corvalán, embajador de Chile en Madrid.

Don Fernando Benito Mestre, Delegado Permanente de España ante los organismos internacionales en Ginebra.

Don Rafael Ruiz Gallardón, Delegado Nacional de Acción Política y Participación.

Don Daniel Riesco Alonso, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Badajoz.

Don Carlos Pinilla Turiso, Delegado del Gobierno en la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos.

Don Pío Miguel Irujo Goicoa, Consejero de Economía Nacional.

Don Antonio del Rosal y Granda, Marqués de Sales.

Don José María Arístain Noain, Presidente del Consejo de Administración Arístain.

Don Casto Fernández-Shaw, arquitecto.

Doctor don Rafael Ariza Giménez, doctor en Medicina.

Don Víctor y don Jesús de la Serna Gutiérrez-Rapide, consejero delegado de Prensa Castellana, S. A., y director del diario «Informaciones», respectivamente.

Don Tomás García Larín, abogado.

Don Juan Gyenes Remenyi, fotógrafo.

## MAS DE 4.000 MILLONES PAGARA IBERIA POR LOS 4 AEROBUSES

### Las unidades serán entregadas a principios de 1975

MADRID. (Cifra.)—Las cuatro unidades del aerobús «A-300/B», versión «B-4», recientemente adquiridas por la Compañía Iberia, supondrán para dicha compañía un desembolso aproximado de 4.000 millones de pesetas, según ha podido saber Cifra en fuentes bien informadas.

Estas unidades, como se informó hace unos días, serán entregadas en el curso del primer semestre de 1975.

El contrato supone asimismo una opción para la compra de otras ocho unidades del mismo tipo, lo que supondría un desembolso de unos 8.200 millones de pesetas.

En la fabricación en serie del «Aerobús» participará la compañía española CASA (Construcciones Aeronáuticas, S. A.), junto con la francesa Aerospatiale de France, la alemana Deutscher Airbus of West Germany y la holandesa Fokker-VFW.

El acuerdo para la participación española en este proyecto aeronáutico europeo se firmó en Madrid el pasado día 20 de diciembre, y en el mismo se estipula que la participación española en el conjunto del proyecto será inicialmente del 2,2 por 100 y posteriormente del 4,7 por 100.

Con esta inversión de 4.000 millones de pesetas, Iberia ha comenzado a planificar sus adquisiciones para el bienio 1974-75.

Durante los cuatro años que comprende el III Plan de Desarrollo, la compañía española recibirá 45.500 millones de pesetas.

Para el primer bienio del III Plan, las adquisiciones de Iberia supondrán un desembolso del orden de los 17.000 millones de pesetas, como consecuencia de la compra del tercer «Jumbo», que llegó a España hace unas semanas; diez aparatos «DC-9», que fueron comprados el pasado año y que irán llegando en el transcurso del presente a una media de uno por aparato al mes; dieciséis aparatos «Boeing-727», capaces cada uno para el transporte de 160 pasajeros, y tres «Douglas DC-10-30», para largos recorridos, capaz cada uno para unos 350 pasajeros.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

El «Aerobús» es un aparato que puede transportar hasta 290 pasajeros a una distancia máxima de unos 4.000 kilómetros, radio de acción suficiente para asegurar la posibilidad de realizar servicio directo entre las islas Canarias y los países escandinavos.

## EN EL CLUB INTERNACIONAL DE PRENSA

### HOMENAJE A LOS ENBAJADORES HISPANOAMERICANOS EN MADRID

MADRID. (Pyresa.) — Presidido por los Ministros de Información y Turismo, señor Sánchez Bella; de Comercio, señor Fontana Codina, y de Trabajo, señor De la Fuente, se celebró, a primera hora de la tarde de ayer, en el Club Internacional de Prensa, el acto de entrega de permisos de miembros de honor de la Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana, a los embajadores de Colombia, don Carlos Hugo Noriega; de Chile, don Oscar Agüero Corvalán; del Ecuador, don Jorge Acosta Velasco; de Honduras, don Lucas Gregoria Moncada; del Paraguay, don Anibal Mezquita Vera; del Panamá, don Moisés Torrijos Herrera; de Nicaragua, don Justino Sanzón, y de Santo Domingo, don Luis Mercado.

A los postres de un almuerzo, organizado con este motivo, pronunció unas breves palabras el presidente de la ACPI, don José Chelala-López, quien resaltó los lazos de amistad y comprensión que existen entre los pueblos de habla hispana.

En nombre de los embajadores, hizo uso de la palabra el representante de la República del Perú, general Lindley, como Decano del Cuerpo Diplomático Hispanoamericano, que agradeció la distinción de que eran objeto sus colegas y expuso que, en realidad, los embajadores son auténticos corresponsales que informan a los Gobiernos de la realidad española.

Cerró el acto el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, quien, tras congratularse de asistir a este acto de cordial amistad de diplomáticos y periodistas, hizo un canto a la Hermandad Hispanoamericana, y a las plurales posibilidades de entendimiento, tanto en el orden cultural como en el comercial.

Se refirió al gran proyecto de posible colaboración de las agencias nacionales de todos los países de América, para un mejor conocimiento de cuanto acontece, sin extrañas e interesadas versiones. La gran familia hispánica debe actuar con un espíritu de solidaridad de cara al futuro, al margen de las ideologías de sus respectivos Gobiernos.

El señor Sánchez Bella fue muy aplaudido al final de su discurso.

### El ministro francés de Industria visitará Madrid

MADRID. (Pyresa.) — El ministro francés de Industria y Desarrollo Científico, señor François Xavier Ortoli, llegará a Madrid en la mañana del próximo día 21, para una visita de dos días de duración.

En la misma mañana del 21, el señor Ortoli inaugurará en el Palacio de Exposiciones y Congresos una importante exposición de electrónica francesa, entrevistándose por la tarde con su colega el Ministro español de Industria, señor López de Letona, y con el Ministro del Aire, señor Díaz-Benjumea.

En la mañana del día 22, el ministro francés será recibido por los Ministros de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo, señores López Bravo y Sánchez Bella, regresando por la tarde a París.

### Personalidad alemana, en Madrid

MADRID. (Pyresa.) — Ayer llegó a Madrid, procedente de Bonn, el doctor Diesel, jefe de Departamento de la Dirección de Política Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana.

La visita del señor Diesel, que se prolongará hasta el viernes, día 11, tiene por objeto celebrar conversaciones con altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores español para intercambiar puntos de vista sobre la proyectada Conferencia Europea de Seguridad y otros temas relacionados con el desarrollo europeo.

## Allende, en el IRYDA

# REFORMA Y DESARROLLO EN EL CAMPO ESPAÑOL

## Ayer quedó constituido el Consejo del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario

### AGRICULTURA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«En los años 70 ya no se puede hablar sólo de reforma, sino de desarrollo» ha declarado el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, en el acto de constitución del Consejo del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, celebrado ayer.

Se trata de un Organismo rector, de carácter colegiado y consultivo, en relación con las finalidades del IRYDA, en el que están representados los diversos Organismos de la Administración y todos los agricultores del país. Aquélic, a través de los directores generales más directamente relacionados con las actividades del Instituto, y éstos, a través del Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, de los Presidentes y Vicepresidentes de la Unión de Trabajadores y Técnicos y de la Unión de Empresarios, así como también de los Directores de las Obras Sindicales de Colonización y Cooperación. También las mujeres del campo están presentes en el Consejo que acaba de constituirse, con una representante de la Sección Femenina del Movimiento.

### Comisión Permanente

En el mismo acto quedó también constituida la Comisión Permanente del Consejo del IRYDA, cuya presidencia ostenta el presidente de dicho Instituto, don Luis García de Oteiza.

Igualmente se pensó en la conveniencia de crear una Comisión que determinará las atribuciones de la citada Comisión Permanente.

Tras la lectura de los nombramientos de las personas que constituyen ambos Organismos, el Ministro de Agricultura pronunció unas palabras, matizando las funciones e importancia del Organismo que se constituye al servicio del campo, del desarrollo y de la comunidad.

«El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario —señaló el Ministro de Agricultura— es de la mayor importancia en esta reorganización del Departamento. Ha fundido en un solo Organismo las labores complejas de otros que ya funcionaban con anterioridad. Ha sido la manifestación de reforma agraria de nuestro Régimen».

### Tres etapas

A continuación el señor Allende se refirió a las tres etapas que sobre la reforma de las estructuras de nuestro campo se han ido sucediendo. Haciendo historia, recordó el acentuado matiz de reforma que fue preocupación durante la República; se refirió también a la etapa que siguió al Movimiento Nacional, que ha culminado en esta tercera etapa, a través del IRYDA.

Señaló el Ministro de Agricultura los nuevos matices que esta nueva etapa presenta, aportando nuevos horizontes para la labor que ya venían realizando los antiguos organismos que hoy se funden en el IRYDA.

Finalmente pidió a los representantes de los distintos Ministerios representados en este Organismo una identificación con la problemática del campo español.

### Créditos agrícolas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la última sesión celebrada por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola se han concedido más de 85 millones de pesetas, distribuidas a través de las secciones de crédito de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, Cooperativas agrícolas y ganaderas, em-

mones, 275 toneladas, y pomas, 27 toneladas; total cifras, 55.845 toneladas.

El total exportado hasta el día 6 es de 839.865 toneladas, en la campaña anterior fue de 846.447 toneladas, con una diferencia en la de este año de menos, de 6.582 toneladas.

### Feria Agrícola y Ganadera

PAMPLONA. (Resumen de Cifra.)—Unas treinta firmas industriales participarán en la Feria Agrícola y Ganadera que ha sido inaugurada en esta ciudad Navarra con miras principalmente a la mecanización del campo.

Por otra parte, se siente inquietud por la realización del proyectado canal de Navarra, que constituirá una verdadera revolución, ya que muchos campos de hectáreas de secano se convertirán en la zona de Tabla en fértiles tierras de regadío.

### II Concurso Nacional de Arada

MADRID. (Cifra.)—Se convocó el II Concurso Nacional de Arada, por resolución del Ministerio de Agricultura que inserta el «Boletín Oficial del Estado» que se celebrará en fecha no determinada entre los días 21 de mayo y 4 de junio en la provincia de Sevilla en lugar que se determinará oportunamente.

Podrán participar todos los agricultores españoles, tanto propietarios agrícolas como arrendatarios.

El Concurso queda inicialmente dotado con 450.000 pesetas para su distribución en medallas como premios en las pruebas.

# NOMBRAMIENTO DE LA DELEGACION NACIONAL DE CULTURA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por una orden de la Secretaría General del Movimiento que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se nombra a don Juan Wesolowski y Fernández de la redid director del Departamento de Coordinación Cultural de la Delegación Nacional de Cultura.

Asimismo, el periódico oficial insertó ayer el nombramiento de don Guillermo Fernández Júlvez como Delegado Nacional de la Juventud.

### Reuniones de Jefes Locales en Lérida y Orense

LERIDA. (Pyresa.) — Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, a quien acompañaban las jerarquías y miembros del Consejo, se celebró en la ciudad de Solsona la reunión comarcal de Jefes Locales del Movimiento, Presidentes de los Consejos Locales y Alcaldes de aquella zona.

En la sesión se estudiaron problemas que afectan a los distintos núcleos de población y se dieron instrucciones relativas a la actividad de los órganos colegiados del Movimiento de ámbito local.

Asimismo, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, los noventa y dos Jefes Locales, Presidentes de los Consejos Locales de esta provincia, se reunieron en la sede de la Jefatura Provincial del Movimiento para, con la intervención de su Jefe Provincial del Movimiento, Inspectores, Delegados Provinciales y Jefes de Departamento, estudiar los planes de actividades políticas para 1972 y las actuaciones

nes inmediatas, atendiendo a las instrucciones de la Delegación Nacional de Provincias, de la Secretaría General del Movimiento.

### Ciclo formativo de conferencias sobre la «Juventud participativa»

PALENCIA. (Pyresa.) — Los Procuradores en Cortes por la provincia de Palencia van a celebrar un ciclo formativo de conferencias denominado «Juventud participativa», organizado por las Delegaciones de la Juventud y la Sección Femenina a través de los Asambleas de Jóvenes. Dicha intervención de don José López Henares, director provincial de la Función Pública y Procurador en Cortes por representación familiar, quien hablará, «Las Cortes como medio de participación popular en la elaboración de las leyes». La última participante será Mónica Plaza, Regidora Central y Consejera Sección Femenina y Consejera Nacional del Movimiento. Se hablará de «El Consejo Nacional del Movimiento como órgano de Alta y su proyección en el futuro». Las conferencias irán seguidas de coloquios.



# AMPLIO DEBATE SOBRE LA ASISTENCIA A LOS ANCIANOS

Fueron aprobados 11 artículos (30 al 40) del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado

MADRID. (Pyresa).—La sesión de Cortes tuvo ayer dos partes claramente diferenciadas. En la primera de ellas, que duró hora y media aproximadamente, la Comisión aprobó, apenas sin debate, ocho nuevos artículos del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado.

A partir de las seis y media, aproximadamente, la Comisión debatió, en un prolongado debate, sobre la financiación de viviendas por parte del mutualismo laboral.

Las garantías del Estado a los créditos concertados en el exterior por las entidades estatales autónomas, Empresas nacionales y corporaciones locales se autorizarán mediante decreto acordado en Consejo de Ministros, a propuesta del Ministro de Hacienda. A excepción de los casos que se contemplan en el primer párrafo del artículo 32, las garantías del Estado de los créditos concertados en el exterior con personas naturales o jurídicas de carácter privado y de nacionalidad española, únicamente se autorizarán mediante ley aprobada por la Comisión de Presupuestos de las Cortes. Las citadas garantías necesariamente habrán de revestir la forma de aval del Tesoro. La concesión de la garantía estatal devengará en favor del Tesoro un canon o comisión, cuya cuantía se determinará en cada caso.

## Emisión de Deuda del Estado

Se autoriza también al Ministro de Hacienda, según el texto de otro artículo aprobado ayer tarde, a emitir Deuda del Estado, tanto interior, como exterior. En todo caso, el producto de la misma se destinará exclusivamente a financiar inversiones. La cifra máxima del aumento de deuda en circulación emitida en virtud de esta autorización no podrá exceder del 12 por 100 del total de los gastos presupuestarios autorizados por la Administración Central y organismos autónomos.

Otra de las autorizaciones concedidas al Ministro de Hacienda en virtud de la ley de Presupuestos, es la de emitir en el mercado interior, como instrumento de política monetaria, bonos del Tesoro, con un plazo máximo de duración de un año.

## Construcción de viviendas para trabajadores

La discusión se centró en la segunda parte del debate en torno a la colaboración de las Mutualidades Laborales para la construcción de viviendas destinadas a los trabajadores. El señor Eyzaguirre Valmaseda sugirió la posibilidad de que las Mutualidades puedan además conceder créditos personales a sus afiliados, hasta un límite de 150.000 pesetas para la compra de viviendas.

Se mostró partidario el señor Urruturi Casado de suprimir el artículo 38 del proyecto de ley, y en su lugar elaborar un nuevo sistema, que haga más efectiva la construcción de viviendas de tipo social, con la colaboración de todos los Departamentos y organismos interesados.

A continuación, el señor De la Cabañera señaló que era indudable que las Mutualidades Laborales no obtenían suficiente rentabilidad, mediante la suscripción de cedulas de inversión para viviendas, pero hasta tanto no se arbitrase otro sistema, terminó diciendo, debe subsistir el actual. Se retiró más adelante el señor Figuerado Sanz al hecho de que las Mutualidades Laborales estén en la actualidad atendiendo necesidades para cuya cobertura no fueron concebidas. Funciones —añadió— que corresponden al propio Estado. La Ponencia acogió una suaverancia relativa a la supresión de uno de los apartados del citado artículo y mantuvo el resto de su informe.

## Votación párrafo por párrafo

Efectuada la votación párrafo por párrafo siete Procuradores votaron en contra del primero; uno lo hizo contra el segundo, y dos se manifestaron contrarios a la redacción del apartado tercero.

Por el artículo 39 se autoriza al Ministro de Hacienda para emitir una clase especial de «Cedulas para inversiones» con destino exclusivo a financiar los préstamos complementarios para la construcción de viviendas de protección oficial, con exclusión de las de primer grupo y prime-

ra categoría del grupo segundo, promovidas por Cooperativas de viviendas que agrupen trabajadores encuadrados en la Organización Sindical y en el Mutualismo Laboral o afiliados a regímenes especiales de la Seguridad Social. Las Mutualidades Laborales podrán destinar a esta finalidad el porcentaje de sus fondos disponibles que fije el Ministro de Hacienda, de acuerdo con los de Trabajo y de la Vivienda y previo informe de la Organización Sindical, aplicándolo en todo caso al grupo primero del decreto 2.382/1963, de 7 de septiembre.

## El artículo 39, aprobado por unanimidad

El artículo 39 fue aprobado por unanimidad, tras su lectura por la Ponencia. En su texto se determina que la dotación global del Tesoro al crédito oficial, será de 30.000 millones de pesetas en 1972. De acuerdo con lo dispuesto en la ley de 19 de junio de 1971, el Gobierno podrá ampliar dicha cifra hasta un máximo de un 20 por 100.

Otro tema que suscitó también amplia discusión al final de la sesión, fue el relativo a los fondos nacionales, y más concretamente al Fondo de Asistencia Social. Doña Mónica Plaza y el Procurador señor Megolla, solicitaron la revalorización de las pensiones que actualmente tienen asignadas los ancianos.

Don Afrodísio Ferrero Pérez señaló que era éste uno de los problemas más humanos y con mayor contenido social de cuantos puedan plantearse. Indicó que el de asistencia social tiene una dotación presupuestaria de tan sólo 847 millones de pesetas, porcentaje ínfimo. Solicitó en definitiva la aprobación de una consignación especial para la atención de los adultos subnormales mayores de treinta años, hasta tanto sus necesidades no sean atendidas por la Seguridad Social. Según datos de este Procurador, el número de estos adultos subnormales es actualmente en España de unos 6.000.

## Intervención de don Julio Gutiérrez Rubio

Numerosos Procuradores señalaron la responsabilidad que a todos incumbía de atender las necesidades de los ancianos o enfermos desamparados, cuya situación se contempla en el artículo 40 del proyecto de ley de Presupuestos Generales.

«Antes de hacer carreteras, puentes y hasta yo diría que escuelas —manifestó el señor Herrero Fontana— es preciso re-»

«Antes de hacer carreteras, puentes y hasta yo diría que escuelas —manifestó el señor Herrero Fontana— es preciso re-»

«Antes de hacer carreteras, puentes y hasta yo diría que escuelas —manifestó el señor Herrero Fontana— es preciso re-»

«Antes de hacer carreteras, puentes y hasta yo diría que escuelas —manifestó el señor Herrero Fontana— es preciso re-»

para la habilitación del crédito necesario que permita la actualización de las pensiones contempladas en este artículo.

La presidencia estimó que esta enmienda entrañaba aumento de gastos y que por esta razón no podía reglamentariamente admitirse a discusión.

Otro Procurador, el señor Peralta España, sugirió que, puesto que la enmienda de doña Mónica Plaza entrañaba aumento de gastos, fuese elevada al Gobierno para el dictamen oportuno.

## Seis votos en contra

La sesión se prolongó hasta pasadas las diez y media de la noche, tratando numerosos Procuradores de encontrar una fórmula reglamentaria y que, a la par, remediasse los supuestos contemplados en el artículo 40.

Sometido a votación el texto de este artículo, fue aprobado con seis votos en contra. Antes de levantarse la sesión, la presidencia advirtió que quedaba abierta la posibilidad y rogaba a los Procuradores presentes en el salón de sesiones que redactaran el texto de una proposición de ley tratando de remediar las necesidades expuestas a lo largo de la última parte de la sesión. La propuesta de la presidencia fue acclamada por unanimidad.

La redacción del artículo 40, según su dictamen, es la siguiente:

«La subvención complementaria que figura en la sección nueve de este presupuesto, con destino al Fondo de Asistencia Social, habrá de emplearse en la concesión de pensiones a los ancianos o enfermos desamparados que sean pobres y desvalidos, no perciban otra pensión del Estado, provincia o municipio, ni prestación de la Seguridad Social, y tengan cumplida la edad y demás condiciones reglamentarias.

También podrán concederse, con cargo al mismo concepto, ayudas a la infancia desvalida para completar los gastos de estancia en los centros dependientes de la Obra de Protección de Menores, y a la infancia subnormal para igual fin, en centros públicos y privados.»

## GARCIA-RAMAL, EN MATARO

# EL PLAN DE DESARROLLO PERSIGUE LA JUSTA DISTRIBUCION DE LA RIQUEZA

PRESIDIO EL I CONSEJO ECONOMICO-SOCIAL SINDICAL DE LA COMARCA

MATARO (Barcelona). (Cifra). «La justificación del Plan de Desarrollo Económico y Social, es la justa distribución de la riqueza, y ninguno de los trece millones de trabajadores de la Organización Sindical es ajeno a la tarea de levantar a la Patria, porque la Patria es la suma de todos», dijo el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, en el acto de constitución del primer Consejo Económico-Social Sindical, celebrado ayer a mediodía en la Casa Sindical Comarcal de Mataro.

El Ministro, que había llegado poco antes de Barcelona, acompañado del Gobernador Civil y del Delegado Provincial de Sindicatos, fue recibido en el Ayuntamiento por el Alcalde, don Pedro Crespo, y la totalidad del consistorio.

Luego se trasladó a la Casa Sindical Comarcal, donde tuvo efecto el acto de constitución oficial del primer Consejo Económico-Social Sindical, de Mata-

ro y su comarca. La reunión se inició con el juramento colectivo de los nuevos vocales del Consejo, y, seguidamente, hizo uso de la palabra el Delegado Comarcal, señor Fiterá Gómez.

Hablando a continuación el Alcalde de Mataro, el Delegado Provincial de Sindicatos y el Gobernador Civil, quien dijo que en este Consejo comarcal están implicadas casi cinco mil empresas y 40.000 trabajadores.

Cerró el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, poniendo de relieve que estos Consejos Comarcales son el pórtico de lo que debe ser el Consejo Provincial de Barcelona.

Habló luego de la cooperación entre patronos y obreros, diciendo que es saludable para la paz social, pues unos y otros han de partir de la infraestructura de la Organización Sindical, para lograr una vida mejor. «Esta acción de reivindicar al hombre debe conseguirse por el camino del diálogo. El empresario tiene

sus problemas económicos, que muchas veces son desconocidos por parte de los trabajadores. Para ello deben encauzar sus aspiraciones por medio de la comprensión de su mutua problemática.»

## Clausura de la Asamblea de la Cámara Agraria

«Es necesaria la creación de mercados de consumo, y origen para conseguir que el agricultor obtenga mayores beneficios de su producción, eliminando los aumentos de precios que la misma experimenta debido a los intermediarios», manifestó el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal. En el acto de clausura de la Asamblea general de la Cámara Agraria Sindical, celebrado en los locales de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Mataro.

## ★ CRONICA POLITICA

# SE SALVAN DOS ESCOLLOS

(De nuestro informador político, Alberto Delgado).—La política laboral en 1971 fue expuesta ayer por el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente; de la abrumadora sucesión de cifras ofrecidas, se desprende un considerable aumento en el número de Convenios Colectivos Sindicales, un porcentaje de desempleo que no llega al dos por ciento de la población activa, y una cifra de conflictos colectivos de trabajo que resulta una de las más bajas de los últimos años. Las normas de obligado cumplimiento afectaron sólo a 80.000 trabajadores, aunque el panorama de las primeras semanas transcurridas de 1972 hace pensar que a fines de año las normas de obligado cumplimiento afectarán a un número de trabajadores superior al año anterior. En cuanto a los salarios, se calcula que en 1971 se produjo un aumento medio entre el 12,5 por 100 y el 13 por 100, lo que deducido el incremento medio del coste de la vida representa de un 4,5 a un 5 por 100. El crecimiento de salarios en España, a juzgar por los datos comparativos en la rueda de Prensa con el Ministro, resulta bastante equilibrado en relación con Europa.

Don Licio de la Fuente dio cuenta también de los principales aspectos normativos relacionados con su Departamento en el pasado año. Para el presente, está pendiente de estudio en las Cortes el proyecto de ley de Modificación y Perfeccionamiento del Régimen General de la Seguridad Social. El Ministro rehusó cortemente referirse al tema, por estar todavía en período de elaboración por las Cortes. Pero, según nuestras noticias, la pre-ocupación expresada por los empresarios en cuanto al conocimiento del alcance financiero de la reforma va a quedar solventada, en el sentido de que las cifras van a ser facilitadas.

## HACIA EL DICTAMEN

Mientras tanto, el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1972 continúa la marcha hacia su dictamen. En la sesión de ayer se observó una mayor afluencia de Procuradores en relación con días anteriores, aunque varios de ellos se ausentaron apenas iniciados los debates. Hay un grupo reducido de Procuradores que suele llevar una parte importante de los debates y que, cotidianamente, están mostrando sus deseos de perfeccionamiento del proyecto. Entre ellos, los hermanos Serrats (don José María y don Salvador). En una ocasión, el presidente de la Comisión, don José García Hernández, dijo: «Enmienda del señor Serrats.» Don José María preguntó: «¿Cuál?». A lo que el presidente, humorísticamente, respondió: «Cualquiera de los dos.»

Los primeros artículos de la sesión de ayer se aprobaron con escaso debate y con el voto en contra de don Ezequiel Puig.

Hubo dos escollos: el del artículo 38 (autorizaciones de cedulas de inversiones para financiar préstamos para la construcción de viviendas de protección oficial, con porcentajes de Fondos de Mutualidades Laborales), en el que hubo intervenciones favorables al mantenimiento de estas inversiones, por considerarlas eminentemente sociales, como la del señor Figuerado; otras contrarias, por la escasa eficacia demostrada hasta el momento, y otras que pudieran calificarse de «mixtas». El artículo quedó modificado por la Ponencia a la vista de las manifestaciones de los Procuradores.

El segundo escollo, de más envergadura en cuanto a la duración de los debates, fue el artículo 40, sobre el Fondo de Asistencia Social. Sobre el artículo gravitaba el tema de la asistencia a los subnormales, a los ancianos y de la revalorización de sus pensiones. Así lo pidieron numerosos Procuradores, entre ellos don Mónica Plaza, don Afrodísio Ferrero, don José Ramón Herrero Fontana, don José Megolla... Don Julio Gutiérrez Rubio, además de instar a la Ponencia a que buscara una fórmula satisfactoria, mostró su confianza en que la Seguridad Social pudiera cubrir las necesidades de los ancianos y enfermos desamparados.

Doña Mónica Plaza pretendía que se aceptara una enmienda para que el Gobierno, en el plazo de seis meses, presentara un proyecto de ley de actualización de pensiones. Enmienda que se tropezaba con el escollo reglamentario de representar aumento de gasto. En vista de ello, el señor Peralta propuso que se elevara al Gobierno como moción.

La Ponencia, en el difícil equilibrio de buscar una fórmula satisfactoria, ofreció un texto que fue finalmente aprobado, sin perjuicio de que pudiera plantearse una proposición de ley sobre el tema planteado. Salvada esta dificultad, todavía cabe la posibilidad de que el proyecto quede dictaminado en esta semana o, a lo sumo, a principios de la próxima.



## ★ POLITICA LABORAL 1971 ★

# LOS SALARIOS CRECIERON ENTRE EL 12,5 Y EL 13 POR CIENTO

El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, presentó el informe a los medios informativos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Puede estimarse que en 1971 los salarios por persona han tenido un crecimiento entre el 12,5 y el 13 por 100, similar al que tuvo el producto interior bruto y la renta nacional según los últimos datos del Instituto Nacional de Estadística de que se dispone, a falta de los meses de noviembre y diciembre del citado año», dijo ayer el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente en una rueda de Prensa, en la que presentó a los informadores el informe sobre la política laboral de su Departamento llevada a cabo en el pasado año.

Señaló que en 1971 se habían aprobado 1.161 Convenios Colectivos que han afectado a 2.300.000 trabajadores; quince nuevas ordenanzas laborales y diecinueve reglamentaciones que modificaron las condiciones mínimas de más de 560.000 trabajadores. En cuanto a los conflictos laborales señaló que se habían producido 523, que incidieron en un colectivo laboral de 180.000 personas, una de las cifras más bajas de los últimos años.

### ● DESEMPLEO

El desempleo estimado a fines de diciembre comprendía 268.862 trabajadores, lo que supone el 1,96 por 100 de la población activa. Durante el año 1971, afirmó el señor De la Fuente, no funcionó nunca la señal de alerta establecida para esta incidencia en la mano de obra del país.

Otro de los capítulos importantes del informe se refiere a la Seguridad Social. En este sentido señaló que la Seguridad Social comprende en su ámbito de aplicación a más de 27 millones de

personas. En el citado año se crearon 15 nuevas residencias y centros hospitalarios con más de 5.000 camas, lo que supone un incremento de casi el 25 por 100 sobre las camas existentes, cifras éstas las más altas alcanzadas por la Seguridad Social en un año.

Más de 1.300.000 enfermos fueron asistidos en las residencias sanitarias y más de 330.000 niños nacieron en ellas.

En los ambulatorios se celebraron cerca de noventa millones de consultas.

### ● PRESTACIONES DEL MUTUALISMO LABORAL

Las prestaciones del Mutualismo Laboral superaron los 52.000 millones de pesetas, frente a 39.000 en 1970. La Seguridad Social Agraria pagó prestaciones por más de 31.000 millones de pesetas, con un incremento de más del 85 por 100 sobre 1969.

El Instituto Social de la Marina satisfizo en prestaciones 3.300 millones de pesetas, duplicando el im-

porte de 1970. En 1971 funcionaron 44 hogares-clubs para ancianos, con más de 35.000 socios pensionistas.

Por lo que respecta a la labor llevada a cabo en las Universidades Laborales, más de 19.000 alumnos becarios cursan estudios en las mismas, en las que en dos años se ampliaron en cerca de 4.000 el número de plazas. El Programa de Promoción Profesional de Adultos realizó 7.041 cursos, en los que se capacitaron 106.200 trabajadores. El 20 por 100 de estos trabajadores y de alumnos son mujeres.

El Fondo Nacional de Protección al Trabajo invirtió 5.864 millones de pesetas en ayudas diferentes: desempleo, jubilaciones anticipadas, cooperativas, acceso a la propiedad, etcétera.

La emigración en 1971 registró las siguientes cifras: a Europa emigraron 106.318 personas mientras que a Ultramar lo hicieron 7.979. El Instituto Español de Emigración concedió ayudas y protección a los emigrantes por más de 600 millones de pesetas.

Las Magistraturas de Trabajo resolvieron 132.839 asuntos internacionales contenciosos, concediendo a los trabajadores más de 1.873 millones de pesetas.

Por último, en cuanto a la cooperación social internacional, España suscribió 31 convenios internacionales y figura a la cabeza de los miembros de la OIT por el número de convenios suscritos.

### Reunión de Vicesecretarios de Ordenación Social

SEGOVIA. (Crónica especial para ARRIBA). — Segovia durante dos días tiene una nota predominante. Una nota de estudio de la vertiente social de la Organización Sindical. Los 52 secretarios de los Consejos Provinciales de Trabajadores de toda España, que, a su vez, son vicesecretarios de Ordenación Social, están analizando y estudiando desde todas las vertientes el desarrollo de la ley Sindical, la coordinación de las Vicesecretarías Provinciales con la Vicesecretaría Nacional y Sindicatos Nacionales, los convenios y conflictos colectivos, la política de empleo y expedientes de crisis, la Seguridad Social, el III Plan de Desarrollo, los conflictos individuales de trabajo, la conciliación sindical y los medios de comunicación.

Se han constituido Ponencias sobre «La coordinación de las Vicesecretarías Provinciales con la Vicesecretaría Nacional y los Sindicatos Nacionales», «La conciliación sindical» y «El derecho de reunión de los sindicatos».

Las sesiones de trabajo comenzaron el martes en la Casa Sindical, presididas por el secretario general del Consejo Nacional de Trabajadores y vicesecretario nacional de Ordenación Social, don Ramón Pita de Veiga, que estaba acompañado del delegado provincial de la Organización Sindical, don Miguel Suárez González, y directivos de la Vicesecretaría Nacional.

El señor Pita de Veiga comenzó mostrando su satisfacción porque estas reuniones se celebran en Segovia y transmitió a los reunidos un saludo del Ministro de Relaciones Sindicales.

Añadió que es notorio que los Convenios Colectivos han venido a ocupar desde 1958 un papel preponderante hasta convertirse en el principal instrumento de la política

social y sindical de España. Buena prueba de ello son los 3.078 Convenios actualmente vigentes que afectan a unos seis millones de trabajadores, es decir, a más del 84 por 100 de los trabajadores sindicados.

Después de analizar los aspectos de mayor actualidad que presenta la problemática socio-laboral española, el vicesecretario de Ordenación Social señaló que es imprescindible compatibilizar la política de desarrollo económico con el pleno empleo, ya que este último condicionante se presenta hoy como una exigencia social sin alternativa.

Tras las palabras del señor Pita de Veiga, comenzaron las sesiones. Toda la jornada estuvo llena de un apasionado interés por los temas sindicales. Temas que afectan al mundo del trabajo de cualquier región o provincia española fueron estudiados dentro del marco jurídico de la Organización Sindical. La tónica de las reuniones de trabajo se centró sobre los problemas de empleo y paro. Todos los asistentes se mostraron partidarios de una política de asistencia y seguridad en los puestos de trabajo.

A última hora de la tarde del martes, llegó a Segovia el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Antonio Castro Villacanas, que pronunció ante los reunidos una conferencia coloquio, analizando desde el punto de vista socio-político de los últimos años la situación del mundo y de España, para llegar a la conclusión de que es preciso un apasionamiento político colectivo que llusione a las juventudes y a los trabajadores y universitarios, recordando la frase de que «a los pueblos sólo los mueven los poetas».

CEJUDO

### COMIENZAN LAS DELIBERACIONES DEL CONVENIO DE HUNOSA

OVIEDO (Resumen de Pyresa). — En la Casa Sindical de Oviedo se celebró ayer el acto de toma de posesión de los locales económicos y sociales de la Comisión deliberadora del convenio colectivo sindical de Hunosa, presidido por el director de la Caja de Jubilaciones de la Minería Asturiana, don Eduardo Fernández Castañón. El convenio afecta aproximadamente a 26.000 trabajadores.

En el anteproyecto elaborado por la representación social se pide un aumento global del 36 por 100, lo que representaría un incremento de alrededor de los 2.000 millones. La empresa, por su parte, parece inclinada a llegar a la concesión de unos 648 millones, es decir, un aumento de un 13 por 100 sobre el salario actual. Otras peticiones de la parte social son la estabilización de los precios en los económatos y 300 kilos mensuales de carbón durante todo el año.

## LA EDUCACION

Para hacer un informe sobre la Escuela de Ingenieros Industriales

# UNA COMISION DE LA OCDE, EN SEVILLA

Exposición sobre la reforma educativa

SEVILLA. (Cifra). — Se encuentra en esta ciudad una Comisión de expertos de la OCDE, con la misión de permanecer varios días en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, centro que lleva unos cinco años funcionando bajo el asesoramiento de la Sección de Educación de la OCDE.

La Comisión está compuesta por el doctor Gino Martinoli, de la Comisión Nacional para el Desarrollo de la Instrucción en Italia, el señor Jean Capelle, presidente de la Comisión de Cultura y Educación del Consejo de Europa, y el señor Eric Esnault, miembro de la organización de la OCDE en París.

Los representantes del organismo internacional se disponen a celebrar contactos técnicos con los profesores y alumnos de la Escuela antes de redactar su informe anual a la OCDE.

### Carta de despedida de don Víctor D'Ors

MADRID. (De nuestra Redacción). — «Estimé siempre que la información, la formación y la ejercitación física, en la cultura general y en la preparación a la ciudadanía, (léase política, son necesarias a los estudiantes y que hay que fomentarlas y facilitarlas», dice el que hasta ahora ha sido director de la Escuela de Arquitectura, don Víctor D'Ors, en un escrito de despedida que dirige a profesores y alumnos. El profesor D'Ors señala que en el tiempo de su gestión «nos hemos esforzado en planear una nueva Escuela y en sentar sus cimientos en el camino de la justicia, del perfeccionamiento y de la actualización». Por último, el director dimitido hace balance de todo lo conseguido en el tiempo que ha estado al frente de la Escuela.

### Reunión de directores de Institutos de Enseñanza Media

MADRID. (Pyresa). — Se reúnen representantes de Institutos de Enseñanza Media se han reunido ayer con el Rector de la Universidad de Madrid y con el director del ICE, para discutir problemas relativos al COU, del curso para la obtención del certificado de estudios pedagógicos y sobre la implantación del primer curso de bachillerato en el curso 1972-73.

### Sigue gravísimo el profesor Santa Olalla

MADRID. (Pyresa). — El catedrático de Historia del Arte, don Julio Martínez Santa Olalla, sigue en gravísimo estado en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la Clínica de la Concepción. Una hermana del enfermo ha encla-

rado hoy a un redactor de Pyresa, que apenas existen esperanzas de recuperación. La esposa de la Universidad Complutense, señor Botella Llusá, se ha interesado hoy personalmente por el enfermo.

### Problemas del profesorado de Enseñanza Media

MADRID. (Pyresa). — La Agrupación Nacional de Enseñanza Media se ha reunido para tratar los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato elemental y la puesta en vigor de la EGB. Entre otros problemas tratados destacan la existencia de un proyecto de ley, actualmente en las Cortes, sobre seguridad social para los licenciados que trabajan en centro de enseñanza, la obligatoriedad de titulación para los distintos niveles de enseñanza, la integración del profesorado en los cuerpos nacionales y la conveniencia de organizar cursos de perfeccionamiento.

### Posible convocatoria de plazas de cate. dráticos y agregados

MADRID. (Pyresa). — Se asegura en fuentes bien informadas relacionadas con la enseñanza que está próxima la aparición en el «Boletín Oficial del Estado» de la convocatoria de un elevado número de plazas para catedráticos y profesores agregados de Enseñanza Media. Esta convocatoria es independiente de la posterior publicación de la convocatoria restringida que prevé la disposición transitoria sexta de la ley general de Educación.

## REUNION DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE MUJERES JURISTAS

MADRID (Pyresa). — La Asociación Española de Mujeres Juristas acordó en su primera Junta general ordinaria, elevar al Ministro de Justicia una petición para que entre a formar parte de la Comisión de codificación un número de mujeres juristas tal que su voz y voto se haga sentir en las decisiones del alto organismo de Educación y Ciencia que se declare preceptiva la enseñanza de principios generales del derecho y normas elementales jurídicas en los dos últimos años de la enseñanza general básica, con el fin de despertar en el ciudadano el amor al derecho e interesarle en el conocimiento de las normas que han de regir su vida.

## CINCO PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR LAS AUTORIDADES FRANCESAS

SAN SEBASTIAN. (Pyresa). — Según informa el diario «El Oeste» en su edición de ayer, en el término de los últimos ocho días han sido arrestados en aguas territoriales francesas, es decir, dentro de las seis millas costeras, cinco pesqueros españoles. El martes, un barco guarda-pesca de Bayona interceptó a tres de estos pesqueros.

El «Nuevo San Prudencio», de San Sebastián, fue arrestado por una falta de navegación, ya que cortó el paso a un barco guardapesca y lo puso en peligro de abordaje. Su tripulación será acusada por infracción del Reglamento, que previene los abordajes en el mar. Los otros dos pesqueros detenidos el martes se dedicaban al urto, a la captura de la anchoa, y el otro, a la pesca de bajura, en general, ambos dentro de la zona prohibida.

Estos tres pesqueros han sido escoltados a Bayona, donde los patrones comparecerán ante el Tribunal.



### LLUVIAS EN EL NORTE

La situación, aunque sigue de Poniente, parece que va a tener el máximo de circulación un poco más a septentrión de la Península. Las altas presiones se extienden desde el suroeste de Azores hasta el golfo de Cádiz y comprenden gran parte de la mitad sur de la Península. Hay una borrasca en el canal de la Mancha con un sistema frontal que cruzará sobre el cuarto septentrional de la Península, donde los vientos seguirán fuertes o duros, del Oeste Noroeste. En el sur de la Península los vientos serán de componente oeste, aunque notablemente más flojos. El cielo, mañana, deberá estar cubierto en Galicia, Cantabria, Ebro y Cataluña, donde continuarán los chubascos de lluvia moderados o fuertes, con vientos duros en el Cantábrico y Galicia, del Oeste, y cierzo fuerte en Aragón. En el valle del Duero el cielo estará nublado o muy nublado, con chubascos de lluvia o aguanieve.

En Extremadura, Centro y La Mancha, cielo parcialmente nublado, con chubascos en la sierra de Madrid.



# Toda ESPAÑA es provincia

OTRO PUEBLO QUE QUEDA VACIO

## EL ULTIMO DE SERRACIN TAMBIEN ABANDONO

• Sin maleta, con poco dinero, se vino a Madrid

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal).—Serracin era un pueblo más de nuestra provincia, un pequeño remolino de casas en la Sierra, perteneciente al partido judicial de Riaza, de cuya villa le separa 16 kilómetros, mientras que otros 94 lo hacen de Segovia capital. Serracin ya no es un pueblo, ya no es nada. Hasta hace muy pocos días había cuatro vecinos. El último dejó el pueblo en fecha reciente. Hágamos un poco de historia.

El término municipal abarca 892 hectáreas y en tiempos contó con cerca de un centenar de habitantes. Después, las tendencias emigratorias, la carencia de posibilidades de pervivencia como tal municipio, la dureza de la vida en este pequeño núcleo segoviano fue ahuyentando a sus habitantes que buscaron en la capital de España o en centros industriales de la periferia una seguridad en el empleo, una seguridad social, una asistencia sanitaria que, lógicamente, su pueblo no podía ofrecerles.

### Sólo cuatro vecinos en 1971

A comienzos de 1971 solamente contaba con cuatro vecinos, tres de los cuales marcharon al finalizar el verano, y el cuarto y último lo efectuó en los últimos días del pasado mes de enero. Nos imaginamos el cúmulo de sentimientos contradictorios que este último vecino de Serracin llevó en el fondo de su corazón cuando arrancase de la morada de sus antepasados, dejando atrás un pueblo —pequeño, sí, pero un pueblo— para enfrentarse con el ritmo y el pulso de la vida de Madrid.

Esta noticia, que puede parecer trivial, que puede parecer intrascendente, tiene, a nuestro juicio, una tremenda carga de emotividad y lleva sin querer a plantearnos diferentes reflexiones. La primera de ellas es que, aun exponiéndose a lastimeros sentimientos muy profundos, es aconsejable acelerar, en lo posible, la política de concentración de municipios. No es lógico, llevados por impulsos del corazón o por respetabilidades, pero insostenibles razones de índole sentimental, pretender que pervivan esos



núcleos modestos en los que la vida de un ciudadano carece de lo más indispensable que la sociedad actual puede ofrecer al hombre. Nos imaginamos, por ejemplo, a un enfermo grave en Serracin teniendo que ser trasladado a 94 kilómetros de su residencia, es decir, a Segovia, para

recibir una asistencia médica con garantías, pues nadie puede pensar que a estos modestos pueblos puede llegar una medicina moderna como la que se practica no ya en los centros quirúrgicos de las grandes poblaciones españolas, sino la que se presta en ciudades como Segovia.

### Ejemplo dramático, emotivo

Pero este problema de asistencia facultativa se extiende, por supuesto, a la educación de los niños, a sus estudios medios o superiores o de formación profesional, a necesidades de orden recreativo, etc. El ejemplo de Serracin, dramático, emotivo, si se quiere triste, puede ser el aldabonazo para los que todavía tienen dudas sobre la necesidad de crear juntos núcleos de población, cabeceras de comarca en donde el hombre o la familia puedan encontrar un mínimo de elementales exigencias.

Serracin ya no es un pueblo de Segovia. Su último habitante, sin su maleta en la mano, con poco dinero en el bolsillo, ha dicho adiós a la vida sin sentido y sin futuro, y en su despedida de Segovia hay, sin duda, un mensaje mudo recomendando la fusión de nuestros pueblos, porque una provincia como Segovia, a nuestro modesto juicio, no puede sostener el enorme lujo que constituyen los ciento sesenta y tantos municipios que ahora tiene, ni mucho menos los 274 que antes de la política de anexión poseía.

D. M. CEJUDO

## No fueron las aguas del Tajo

## INTOXICACIONES EN ARANJUEZ



MADRID. (De nuestra Redacción, por Pérez-Varela).—No es verídico ni real que haya habido casos de intoxicación entre las personas de Aranjuez a consecuencia del agua, fueron las palabras del Alcalde de la ciudad, don Antonio Clavet.

El problema de la contaminación de las aguas del Tajo (ver ARRIBA, sección «Toda España es provincia», del 12 y 23 de enero de 1972) es uno de los problemas más serios que tienen planteadas las poblaciones por las que pasa el río. La contaminación del Tajo, como podrán leer ustedes en la crónica de nuestro corresponsal en Toledo, no sólo puede afectar a la flora y fauna del río y sus márgenes, sino también a la población. Sin embargo, en esta ocasión, parece que de los intoxicados de Aranjuez no fueron culpables las turbias aguas del río.

—El mayor grado de contaminación —continúa hablando el Alcalde de Aranjuez— se produce a partir de la confluencia del Tajo con su afluente el Jarama. Es decir, después de pasar Aranjuez. Esto no quiere decir que nuestras aguas no tengan algún grado de contaminación. Sin embargo, las aguas de Aranjuez no tienen la espuma de detergentes que tienen las de Toledo. Pero nosotros hemos previsto este posible peligro y hemos montado un sistema de cloración y hacemos análisis semanales. Puedo asegurarle que por el agua de Aranjuez no se ha contaminado ninguno de sus vecinos.

caso concreto que se ha producido hace algún mes. Pero sobre esto mañana hablaremos.

Según nuestras fuentes de in-

formación, una industria que trabaja este producto ha producido ya en otras ocasiones la peligrosa lluvia.

### TOLEDO: EL PELIGRO EXISTE

TOLEDO, 9. (De nuestro corresponsal).—El río Tajo, efectivamente, ha sido objeto en los últimos tiempos de minuciosa observación y detenidos análisis. A lo menos, a su paso por Aranjuez y Toledo, por Talavera de la Reina y su descenso hacia Extremadura.

La situación ha llegado a un límite que la realidad ha demostrado: las aguas del río Tajo están contaminadas, en mayor o menor grado. El peligro no es de SOS, pero cuando el río suena, agua lleva.

Los análisis efectuados garantizan la vida piscícola, pero cada día es más evidente el peligro. Desde hace dos veranos, el público verdaderamente consciente ha renunciado en verano al disfrute de las aguas del río Tajo. El Jarama y el Manzanares vierten en la cuenca del Tajo, más arriba de Aranjuez, unas aguas residuales de alta contaminación.

Aranjuez (Madrid) ahora se preocupa de tan interesante problema. Toledo desde hace tiempo se viene interesando por una situación que de no ser corregida en el momento adecuado traerá malas consecuencias. Peligros «ciertos» que afectan a la salud se han hecho evidentes de Aranjuez a Toledo, de Toledo a Talavera de la Reina.

No es cuestión de alarma, no es situación por la cual se tenga que perder la serenidad, pero es un hecho. Las aguas del Tajo en la actualidad son un vertedero. Se ha hecho eco de esta situación la Cámara Oficial de Industria y Comercio de Toledo. En la reunión ultimamente celebrada por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se trató de este asunto: Contaminación del Tajo. Parece que todas las medidas correctoras están tomadas, pero se evidencia una creciente alarma.

Vertidos industriales de Guadalajara a Aranjuez, vertidos de una gran ciudad como Madrid, con cloaca abierta a través del Manzanares, sin potentes depuradoras aguas abajo, hacen peligrar, de Aranjuez a Talavera de la Reina, una cuenca de notable importancia humana, agrícola, turística y ambiental.

Las últimas lluvias han mejorado la situación. Los arrastres han sido grandes y beneficiosos. En algunos puntos la cuenca ha estado a punto de ser desbordada, lo que el correcto sistema de regulación que presenta el río Tajo desde Entrepeñas y Buendía ha impedido.

En cuanto a contaminación con peligros humanos evidentes, es excesivo declararla. Puede existir, es cierto, en cualquier momento. Los análisis realizados últimamente no demuestran un grado de alarma, pero... El río Tajo, desde Madrid a Talavera de la Reina, es un hecho y un caso digno de atención sanitaria.

Francisco ZARCO



AVILA

## EL INVIERNO MAS CRUDO

El viento racheado arrancó tejas, desgajó árboles y provocó algún accidente

AVILA. (De nuestro corresponsal).—El temporal de lluvia, nieve y viento que días pasados azotó la provincia ha causado grandes y, sobre todo, numerosos daños en las carreteras de la provincia. Las de macadán de las zonas de montaña, al ser inundadas por las torrenteras y regatos que saltaron puentes y atarjeas, han producido cortes de importancia y zanjas que, en algunos lugares, hacen casi imposible el tránsito rodado.

### Las carreteras

Las vías alfaltadas no han tenido mejor suerte, porque las heladas que ha sufrido la provincia a lo largo de todo el mes de enero agrietaron las capas y el aguacero ha hecho lo demás. Sin lugar a dudas, el presente es el invierno más duro de los últimos años, ya que no ha habido ni un solo día en que el barómetro no lograra los 40.

El temporal culminó el día 6 con una fuerte lluvia que derribo inmediatamente la nieve y provocó un aluvión. La mayor parte del Valle Amblés, pero en especial los pueblos situados en las márgenes del río Adaja, quedaron inundados durante varias horas por la riada que, a duras penas, pudo ser canalizada por los puentes escalonados. El pueblito de El Merino, muy próximo a la capital, fue casi totalmente anegado por las aguas y bastantes personas y animales tuvieron que ser evacuados.

La violencia del agua arrastró troncos de árboles, cercas y paredes divisorias de los prados que festonean el curso alto del río. Las carreteras que conducen desde la capital a Los Pantanos, Lurohondo y Arenal de San Pedro fueron cortadas por el agua en varios tramos, sin que el suceso tuviera mayores consecuencias.

### Vuelca un autocar

Por otra parte, el vendaval volcó un autocar de viajeros que procedente de Madrid, se dirigía hacia Avila con cerca de 40 personas, cerca del kilómetro 99 de la carretera Villacastín-Avila, en el término municipal de Blascoles, dio varias vueltas de campana que, afortunadamente, solo produjeron lesiones al conductor y daños en el vehículo, que quedó invertido, lo mismo que un gran turismo que por la misma vía marchaba poco antes.

El viento racheado arrancó tejas, desgajó árboles y provocó muchos sustos a los viandantes de la ciudad con las cornisas y tuestos que arrastró. En resumen, que el agua, tan beneficiosa y bien recibida por los agricultores de la zona llana, que tenían las cosechas sin germen, causó algunos destrozos, especialmente al Plan de Mayora y Modernización de Carreteras que, sin prisa, pero sin pausa, llevaba a cabo la Diputación Provincial e hizo verdad el «nunca llueve a gusto de todos».

### Bodas de plata con la administración municipal

La Corporación Municipal ha acordado en reciente sesión felicitar y donar un obsequio al funcionario don José Urbano Muñoz Adanero, persona muy conocida en la capital, que lleva cincuenta años de servicio al Ayuntamiento avileño. El gesto municipal, según reza el acta, quiere reconocer el exacto cumplimiento

del deber de dicho funcionario en su dilatada vida profesional.

### Asamblea de Familias Numerosas

Organizada por la Delegación de la Familia va a celebrarse en la capital por vez primera una Asamblea de Familias Numerosas de toda la tierra avileña. En ella se quieren sentar las bases de una unión que pretenda ser fructífera en el orden social, económico y humano. La iniciativa ha tenido amplia resonancia.

### Nuevo itinerario de los autobuses urbanos

Ha sido aprobado el cambio de itinerario de la línea primera de los autobuses urbanos, que en adelante harán el siguiente recorrido: Plaza de la Victoria, plaza de San Esteban, Puente de Adaja, Fábrica de la Luz Vieja, plaza de San Nicolás, plaza del Rollo, Las Eras, Rufino Martín, Tolosa, Francisco Gallego, plaza de Santa Teresa, calle de San Segundo, plaza de la Catedral y llegada al punto de origen.

### Formidable labor municipal en Barco de Avila

Barco de Avila, la magnífica villa enclavada a orillas de la cabecera del Tormes, acaba de ser galardonada por la enorme labor municipal llevada a cabo durante el pasado año con escasos medios para el conjunto de obras realizadas. No se trata solamente de la importantísima obra efectuada en el plano de las urbanizaciones, abastecimiento de agua a la población, mejoramiento del servicio eléctrico, saneamiento y pavimentación de calles y accesos. En el plano turístico ha incorporado atractivas mejoras con la iluminación del Puente Romano y otros monumentos y ha promovido otras obras, entre las que se cuenta el hotel de primera A que una importante empresa madrileña está terminando en la población. Asimismo, la Corporación Municipal tiene el empeño de levantar en la localidad un Centro Asistencial Sanitario de tipo comarcal y de atender a la reparación y conservación del Conjunto Artístico.

Lo que ha logrado un crédito de dos millones de pesetas de la Dirección General de Bellas Artes. Resumen expresivo de la magnífica labor efectuada por la Corporación es que de los ocho millones y medio de pesetas que globalmente importan las realizaciones concluidas o en el trance de serlo, una mínima parte ha sido aportada por el vecindario, testimonio evidente de una afortunada y ejemplar gestión pública.

ABULA



# Toda ESPAÑA es provincia



A SU PASO POR LA CAPITAL

## UN PEQUEÑO TRAMO DEL SEGURA SERA NAVEGABLE

● Dará la impresión de un lago artificial, que admitirá embarcaciones deportivas y recreativas

MURCIA.—El río Segura va a ser navegable a su paso por esta capital, entre la soberbia fábrica de piedra del Puente Viejo (siglo XVIII) y el pomposamente llamado Puente Nuevo, de hierro, obra de comienzos del siglo en que vivimos, pero mucho peor conservado —y concebido— que aquí, hasta el punto de que sólo pueden discurrir por él vehículos ligeros.

Cuando digo navegable no se me entienda esta acción en el más amplio sentido del adjetivo. Se trata de una náutica modesta y casi ornamental, limitada a embarcaciones deportivas o recreativas de escásimo calado. Lo que desea el Ayuntamiento es completar la canalización de un cauce que en tiempos no muy lejanos reventaba periódicamente por las grandes lluvias de primavera y otoño; es decir, durante las nefastas riadas que asolaban ciudad y huerta.

Ochocientos metros de longitud tendrá el futuro lago artificial. Por encima de cinco millones de pesetas costará la realización, prevista para iniciarse en el mes de abril. La zona urbana que se extiende a ambas márgenes del domesticado Segura goza hoy también de los efectos de una profunda transformación, de la que cabe destacar, junto a los edificios de la Murcia oficial —Gobierno Civil, Diputación...— y a los inmuebles privados de más de una decena de pisos, un eje verde que alivia los rigores de la jungla de asfalto.

### Proyecto de represamiento

El Alcalde de la ciudad, señor Caballero Sánchez, ha recibido esta semana a los informadores para darles cuenta del



mencionado proyecto de representación fluvial y de otros, ya en tierra firme, que la Corporación acometerá a lo largo de 1972. Don Miguel Caballero lleva la friolera de dieciocho años moviéndose en la esfera municipal; diez como ingeniero de Servicios Industriales, y el resto como teniente de alcalde y Alcalde. Es un técnico y un gestor.

Sería prolijo enumerar los nuevos frutos de una Murcia que muda de piel a ojos vista. Sobresale, por lo que se refiere al Ministerio de Obras Públicas, la construcción de un quinto puente que unirá la Ronda de Garay —orilla izquierda del río— y la carretera de Beniján, vía ésta que soporta la totalidad del tráfico pesado procedente de Alicante, Madrid, Cartagena y Andalucía, amén de servir de comunicación diaria a núcleos de población rural diseminada.

Ismael GALIANA



## ELECTRIFICACION DE CANARIAS

LA ACCION DEL INI NO DESCANSARA HASTA CONSEGUIRLA TOTALMENTE



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—No se hizo esperar la respuesta oficial a uno de los ruegos formulados al Gobierno por el presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria, don Juan Pablo Castro, en su discurso inaugural de la VII Feria Española del Atlántico.

Uno de ellos —recogidos en nuestra anterior crónica— se refería a la necesidad de un programa urgente de acciones a realizar por el Instituto Nacional de Industria, y que contribuya a la nueva estructura económica propugnada para las provincias canarias.

Y a esa respuesta de que hablamos llega, precisamente, del vicepresidente del INI, don José María Amusatégui:

—Me parece una cosa muy normal y una petición absolutamente legítima y, naturalmente, es bien conocido que el Gobierno tiene una preocupación muy grande por los problemas de Canarias.

Se refiere, luego, a lo que es el INI justo en el momento de las acciones del Gobierno.

—No más que un instrumento poderoso del Gobierno y que en todo momento estará a disposición y encanado de cualquier acción que se le encomiende para realizar en este archipiélago. Pero quiero aclarar que, caso de intensificar esta acción, no se trata, en efecto, de una llegada por primera vez del INI a Canarias, sino que él ya está aquí, ejecutando diversas y valiosas acciones desde hace tiempo y que tiene una actividad en estas islas muy importante.

—De forma relevante, ¿en qué sector?

—En el eléctrico. Y también en el de la reparación naval a corta escala; y a través del puente aéreo que realizan los aviones de Iberia entre la Península y estas islas.

### Proyectos inmediatos

—¿Cuáles son los proyectos, cercanos y futuros, del Instituto en el archipiélago canario?

—Aún no están determinadas unas acciones especiales, porque hay una Comisión que estudia todo el tema de Canarias dentro del marco del Plan de Desarrollo. En consecuencia, hasta que no establezca esta Comisión las conclusiones, nosotros, es decir, el INI, no puede anticipar cuál será la posible acción de aquél en estas islas ni, concretamente, en la provincia de Las Palmas.

—Intenso y urgente es el plan que está desarrollando la UNELCO para dotar de electricidad al archipiélago, en general, y, concretamente a Las Palmas, los nuevos grupos instalados y ya funcionando en la Central de Guanarteme y la gran Central de Jándar. Pero, ¿sólo esa va a ser la acción de ustedes aquí?

—La acción del INI no descansará hasta conseguir una adecuada y perfecta electrificación de Canarias. Se programó convenientemente y se llevará a cabo a corto plazo. Yo creo que la mejora es evidente y, más que evidente, profunda, en el sentido de que se están estableciendo todas las bases industriales para asegurar el suministro adecuado de energía en estas islas; de tal manera que ahora mismo estamos por delante de las necesidades y que tenemos flexibilidad suficiente para irnos acomodando a la evolución de la demanda. Pero eso no quiere decir que se vaya a concretar sólo en este campo.

### Nuevas industrias

—¿Se incluye, entonces, en esas acciones la creación de industrias de reparación naval?

—La estamos estudiando juntamente con las autoridades de Las Palmas y demás elementos interesados de esta provincia, mejor, de las dos provincias canarias, y creo que podrá ser una realidad en un plazo breve; siempre, claro está, de acuerdo con las necesidades y los deseos.

—¿Tendremos de ahora en adelante al INI de forma más efectiva en Canarias?

—Yo diría que sí...

Confianza plena, pues, de los canarios en las palabras de don José María Amusatégui, vicepresidente del Instituto Nacional de Industria.

Cristóbal RODRIGUEZ

## AUGE DEL COOPERATIVISMO

MAS DEL 62 POR 100 DE LA POBLACION ACTIVA TRABAJA EN REGIMEN COOPERATIVO

TARRAGONA.—La inquietud empresarial se ha acentuado durante los últimos años en nuestra provincia. Este ha sido uno de los motivos del creciente desarrollo que se viene operando en ella, aunque la empresa provincial haya sufrido muchas fluctuaciones como consecuencia de las irregularidades habidas en el desarrollo global de la nación, que han repercutido, como es natural, en la economía provincial.

En la estructura empresarial de la provincia predomina la pequeña empresa. Si consideramos como gran empresa a la que cuenta con más de 250 trabajadores; mediana, a la que cuenta entre 25 y 250, y pequeña, a la que posee menos de 25 trabajadores, resulta que el 97 por 100 de las empresas provinciales son pequeñas; el 2,8, medianas, y sólo el 0,1 por 100 son grandes. Si restamos las Empresas de la COSA resulta que el 95 por 100 son pequeñas; el 4,86 por 100, medianas, y el 0,17 por 100, grandes. Con estos datos está plenamente comprobado que la dimensión de nuestra empresa es pequeña, hecho general en nuestro país y en el mundo, aunque en porcentajes inferiores.

### Dimensión de Empresas

Las empresas del sector primario —es decir, el agrícola— o relacionadas con él no necesitan de gran dimensión, dada la excesiva parcelación de nuestras tierras y también por el capital invertido en las explotaciones de este tipo. En este capítulo se encuentran las empresas dedicadas a la alimentación, cultivo de cereales, frutos, ganadería, olivar, pesca, vid, etc.

Las empresas del sector terciario, al estar sujetas a la economía provincial y pensadas para atenderla, son también de pequeña dimensión. En esta línea se encuentran las empresas dedicadas al suministro de agua, gas, electricidad, combustible, industrias químicas y otras. Por lo que se refiere a los sectores de la construcción, metal, piel, textil y algún otro existe una doble panorámica. Las empresas modernizadas, con alta tasa de capital-trabajo y elevado número de empleados por explotación, y empresas de signo tradicional, descapitalizadas y de pequeña dimensión.

Los trabajadores autónomos radicados en la provincia ascienden a 40.198. Parece ésta una cifra considerable; pero al respecto hay que aclarar que en el sector primario se da por definición este tipo de trabajadores, aunque también existe en el sector de servicios. La clasificación por sectores es como sigue: Sector primario, 25.840 trabajadores; sector de servicios: 4.880, y sector industrial, 9.478. Sin



embargo, los trabajadores por cuenta ajena van en aumento y disminuyen los trabajadores por cuenta propia, que en su mayoría son autónomos.

### Cooperativismo

El cooperativismo ha tomado un auge notorio en los últimos años. Nuestra provincia tiene tradición cooperativista, y su participación en el conjunto nacional es considerable, tanto por el número de Cooperativas existentes como por el número de socios que poseen. Si la población activa de nuestro campo es de alrededor de 52.000 personas, están asociadas en forma cooperativa 49.230, lo cual representa un alto porcentaje. Después de las Cooperativas del campo destacan las de crédito, con un total de 43.337 socios, y las del mar, con 1.548 socios, que representa el 70 por 100 del personal empleado en actividades pesqueras.

Si comparamos el total de la población activa con el de socios cooperativistas resulta que el 62,5 por 100 de nuestra población activa está asociada en régimen cooperativo. Esta situación va a incrementarse en los próximos años.

La creación de Cooperativas en los últimos años ha sido escasa; pero hemos de tener en cuenta que el alto porcentaje que tiene la provincia hacia difícil potenciar nuevas creaciones, aunque es de esperar que a medida que crezca nuestro nivel económico se realicen nuevas asociaciones.

Otro de los aspectos destacables en el campo empresarial de la provincia es el de los Grupos Sindicales de Colonización, cuya participación en el conjunto nacional es relevante.

Una de las mejores soluciones para afrontar la problemática rural es la unión a través de las Cooperativas o de los Grupos Sindicales. Se impone la necesidad de reducir costos en nuestro agro, y ello no será posible si no incrementamos la producción conjunta y el costo que de ella se derive. La unión de los agricultores a través de las Cooperativas, utilizando servicios comunes, con capitales comunes también, es primordial si queremos alcanzar una economía agraria de competencia cara al Mercado Común.

F. BASCO GRACIA



## EDUCACION GENERAL BASICA (y IV)

# LOS PROFESORES

● Su función es clave para el desarrollo de una educación bien aprovechada

«El profesorado es la clave de la reforma», ha dicho recientemente el Ministro de Educación y Ciencia. La verdad de estas afirmaciones es absoluta a cualquier nivel de la educación, pero mucho más si nos referimos a la Educación General Básica, que supone un nuevo planteamiento de la educación desde la base. El profesor, en los primeros años del alumno, es pieza fundamental en el desarrollo de la capacidad intelectual y creativa del niño. Más aún: si tenemos en cuenta que la Educación General Básica y, por tanto, en esta etapa deben recibir una formación lo más completa posible y que les prepare para desenvolverse con facilidad en su futuro. Precisamente por esto, se plantea con importancia el problema de la necesidad de un profesorado competente para esta primera etapa de la Educación General Básica.

### Equipos docentes

El principio de socialización y comunicación debe realizarse no sólo entre profesores y alumnos o entre los alumnos, sino también entre los profesores. Sin esta comunicación, difícilmente se alcanzará la coordinación y armonización necesarias dentro de los niveles y etapas de esta Educación General Básica. Por este motivo, existen equipos docentes formados por todos los profesores que tienen a su cargo la educación de un mismo grupo de alumnos. La composición de estos equipos dependerá de las características y volumen de los centros. Así, habrá equipos formados por profesores de un mismo nivel, profesores de cada una de las etapas de la Educación General Básica, profesores de niveles diferentes y profesores de diferentes centros.

Estos equipos se preocuparán fundamentalmente de la programación por niveles de contenidos, de actividades de evaluación, etcétera, es decir, de la coordinación dentro de cada nivel de las distintas áreas de enseñanza y de la orientación de un grupo de alumnos de acuerdo con las informaciones y normas de los departamentos.

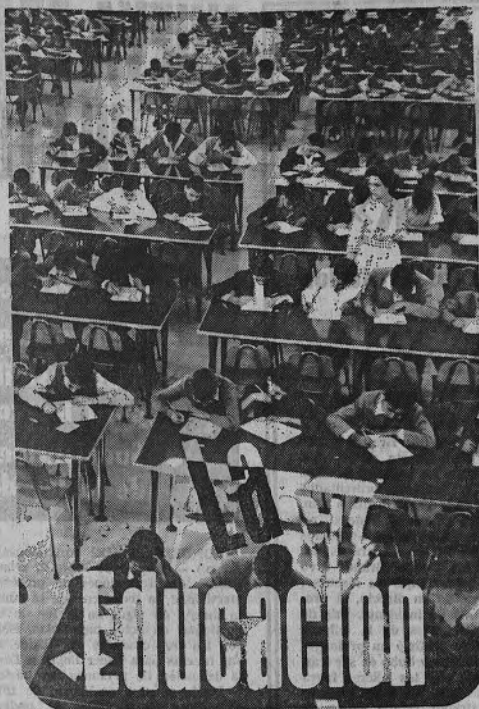
### Asignación del profesorado

Las asignaciones del profesorado a las distintas materias o niveles estarán en función de las aptitudes y formación específica del mismo. En la primera etapa se asignará un profesor por cada grupo de alumnos correspondientes a un solo nivel o curso, encargándose de todas las áreas del programa. La transición de la primera etapa a la segunda (varios profesores por grupo de alumnos) deberá hacerse gradual y progresivamente, atendiendo al contenido de los distintos niveles.

En la segunda etapa, que es la que estamos estudiando preferentemente en esta serie de artículos, y a título indicativo, se propone el siguiente esquema de asignación de áreas por profesor:

- Un profesor para Lengua y Ciencias Sociales.
- Un profesor para Matemáticas, Ciencias y Tecnología.
- Un profesor (especial) para Lengua extranjera.
- Un profesor (especial) para Educación artística.
- Un profesor (especial) para Educación Física y Deportes.

Todos los profesores pueden ser, previa formación específica,



profesores de Religión, aunque, preferentemente, lo será el propio tutor del grupo el responsable de esta área.

### Los tutores

En la primera etapa, el profesor de cada grupo de alumnos será su propio tutor. En la segunda, la introducción de varios tutores educadores supone una innovación en la vida escolar de los alumnos. Esta ampliación de la comunidad educativa, solamente podrá lograr su eficacia y evitar la posible dispersión mediante el establecimiento de un sistema tutorial, que represente y acentúe el concepto de comunidad, en la cual son esenciales las relaciones humanas. La transmisión de conocimientos resultaría educativamente poco relevante sin un verdadero contacto personal. Por eso, en esta segunda etapa habrá un tutor para cada grupo de alumnos. Podrá ser cualquier profesor del grupo.

El tutor es un catalizador, un coordinador, tanto en el grupo de alumnos y en el de profesores, como entre ambos. Su función es esencialmente educativa. Todos los profesores deben ser tutores de su enseñanza y deben mantener contacto con sus alumnos, pero uno de ellos, de manera especial, para cada grupo de alumnos. Se le encomienda su conocimiento personal, en todos los aspectos, y la inmediata relación individual con los niños y con sus educadores. Es el tutor quien establece los contactos con los padres, con los orientadores, equipo directivo y personal docente.

Existen, además, unos profesores coordinadores para cada una de las etapas de la Educación General Básica, con la misión de distribución del tiempo, de la organización, de la supervisión y evaluación continua en todas sus fases, etc.

Con el importante tema del profesorado terminamos esta serie de cuatro artículos sobre el tema de la Educación General Básica. En otras ocasiones volveremos sobre el tema, que es fundamental en el esquema educativo español.

F. MUÑO

# POLEMICA SOBRE EL LATIN

El presidente de la Sociedad Española de Estudios Clásicos, don Francisco R. Adrados, nos ha remitido una carta, pidiendo sea publicada, en relación con el artículo de nuestro colaborador José Francisco Pastora, «El latín ya no es obligatorio».

El señor Adrados dice en su carta, entre otras cosas, refiriéndose al citado artículo, «en el que se habla de una supuesta Comisión que ha decidido esa no obligatoriedad del latín en el Bachillerato. Curiosamente va en la sección «Lo que usted debe saber». Digo curiosamente, porque lo que debería saber el autor del artículo es que en la ley de Educación, artículo 24, se incluye la lengua latina entre las materias obligatorias del Bachillerato y precisamente en virtud de una rectificación al texto previo de la Ponencia. Toda esa Comisión que ahora, supuestamente se salta por encima la ley de Educación, ha de pertenecer por fuerza al reino de lo fantástico».

Señala además el profesor Adrados que «en realidad todo el artículo no es más que una continuación de la campaña de su autor contra las lenguas clásicas. Pienso que se debe debatir, ese asunto y cualquier otro, con argumentos, no con noticias falsas destinadas a sembrar confusión. Y que, además, de este tema ya se debatió de sobra y ya se sentenció».

## RESPONDE NUESTRO COLABORADOR

Con el mayor respeto hacia la sociedad que usted preside, señor Adrados, que tantas muestras ha dado de interés y defensa de los estudios clásicos entre nuestros muchachos, permítame puntualizar su carta.

Vaya por delante mi protesta por lo infundada y poco rigurosa (siempre he creído que una de las virtudes universitarias es la del rigor) acusación de falsedad que usted hace de mi comentario.

En la información, señor Adrados, es absolutamente verdadera. No le diré mis fuentes, pero sí le sugiero que vaya pensando usted en cambiar las suyas, porque tengo la sospecha de que quien no está perfectamente informado es usted. (IV)

Durante estos últimos meses, una Comisión nombrada por el Ministerio de Educación y Ciencia ha estado trabajando en la elaboración de un plan de estu-

que el Gobierno envió a las Cortes, en el que solamente iba como optativo. Finalmente, la ley recoge estos estudios como una «elección». Y es aquí donde radica el problema. ¿Qué se entiende por «elección» en el latín? ¿Bastará con «elegir» para conseguir esa fuerza formativa que se le achaca?

Vuelvo otra vez a venir a mi memoria el trabajo realizado con el mayor rigor científico por el también catedrático Francisco Secadas, en que se demuestra cómo las virtualidades formativas del latín están perfectamente cubiertas por el dibujo, la matemática y la lengua moderna. Y esto, admirado profesor, no es ninguna trivialidad, ni nada tiene de demagógico: Si así fuera, ¿entendamos usted con él?

Recordaba en mi comentario un poco de memoria un folleto de André Bernier: «Con qué gozo se habla del papel formati-

### CONCLUSION: DEBE ENSEÑARSE EL LATIN, PERO NO OBLIGATORIAMENTE; SOLO A AQUELLOS QUE VAYAN A NECESITARLO

«Café de Redacción» sobre el tema «El latín ¿es o no útil?» «Informaciones», 10 de mayo de 1969.

«Café de Redacción» sobre el tema «El latín ¿es o no útil?» «Informaciones», 10 de mayo de 1969. El hecho de que usted desconozca esto o no haya participado en las reuniones es cuestión que trasciende a mi sencillo comentario. Más aún, el día 24, fecha en que pude conocer algunos de los pormenores de la última hora del plan de estudios, el latín figuraba, a mi forma de entender acertadamente, como asignatura optativa. Le voy a decir más: prueba de que mi información era verídica, tuve también la oportunidad de contemplar el número impresionante de telegramas llegados de toda España, en los que los catedráticos y profesores de latín protestaban ante las noticias que también ellos poseían y que, sin embargo, por lo visto, a usted no habían llegado.

Hace solamente unas horas he vuelto a certificar mi información y me han vuelto a ratificar lo que me dijeron días pasados; pero, eso sí, con una matización: que en estos momentos están replanteándose estas cuestiones. Esto lo añado para su tranquilidad.

Me alegro y me honro el que usted haya seguido mi campaña en torno a los estudios clásicos desde que apareció el Libro Blanco («Bases para una política educativa»), en que no aparecía para nada el estudio del latín. Luego vino el proyecto de ley

José Francisco PASTORA

## NOTICIARIO

♦ LOS CENTROS DE ENSEÑANZA DE RADIO Y TELEVISION y su Agrupación están pasando un difícil momento como repercusión de la quiebra del mayor centro de este tipo (Escuela Radio Maymo). El Sindicato Nacional de Enseñanza hace las gestiones pertinentes para solucionar el problema y colocar a los profesionales que lo necesitan.

♦ LAS PONENCIAS DE ESTUDIO DE LA COMISION DE PROMOCION Educativa han quedado constituidas y designados los presidentes y vicepresidentes de las mismas, que ya han comenzado sus trabajos en torno a los problemas que les afectan.

♦ UNA CONVOCATORIA DE BECAS, para los alumnos extranjeros, de las enseñanzas turísticas y hoteleras para el curso académico 1972-73 han sido creadas por la Dirección General de Promoción del Turismo. Es preciso ser extranjero, hablar español y cursar enseñanzas de este tipo o de «sear cursulas». El importe será de 40.000 pesetas para todo el año.

♦ TRESCIENTAS CINCUENTA PLAZAS DE AUXILIARES de Lengua Española en centros docentes de grado medio o profesional de Francia y Gran Bretaña, durante el curso académico 1972-73, se han creado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Los sueldos serán de 1.100 francos y de 750 libras, respectivamente, por mes. Las solicitudes se deben enviar al Registro General del Ministerio, antes del 8 de marzo del presente año.

♦ GUIPUZCOA ES UNA DE LAS PROVINCIAS españolas a las que el Ministerio de Educación y Ciencia ha autorizado para impartir, con carácter experimental, el sexto curso de Educación General Básica durante el presente curso académico, en ocho centros.

♦ UN CONCURSO INTERNACIONAL DE CONSTRUCCION DE EDIFICIOS ha sido anunciado por el Ministerio de Educación y Ciencia, en cumplimiento del convenio de crédito entre el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y nuestro país. Este programa incluye la construcción de 19 centros de Educación General Básica, 20 centros de Bachillerato y ocho Institutos de Ciencias de la Educación, con un importe aproximado de mil millones de pesetas.

♦ EN EL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION habrá un representante del Alto Estado Mayor, que será nombrado por el titular del Departamento de Educación, ya que se estima conveniente su participación.

♦ PLANIFICACION DE LA EDUCACION EN VIZCAYA es el título de un estudio realizado por varias comisiones téc-

nicas del Ministerio de Educación sobre la educación en Vizcaya, que tratará de unificar coherentemente todos los planes de la provincia en esta materia.

♦ SE HA REUNIDO LA COMISION EPISCOPAL de Seminarios y Universidades para tratar diversos temas relacionados con las competencias que le son propias y su campo de acción.

## LIBROS Y REVISTAS

### «EDUCACION CIVICA Y SOCIAL»

Es natural que, pensado de esta guisa, nuestra docencia esté encomendada a «especialistas» que dominan la Historia, la Paleografía, la Química Orgánica o el Derecho Administrativo, pero que ignoran los problemas relacionados con la psicología del alumno y con los condicionamientos que aquellos aportan al método educativo, necesitado, por otra parte, de un conocimiento detallado.

Esta frase de Adolfo Maillo, autor de un libro sobre educación cívico-social o social y cívica (1), que tanto monta, resume perfectamente el pensamiento de este libro.

«Educación social —dice Maillo—, que es el aspecto de la educación integral del ser humano, que tiende a preparar al niño para una convivencia con sus semejantes, que elimine o reduzca al mínimo las fricciones o los conflictos. Educación cívica, que forme al ciudadano, que le prepare para comprender la sociedad de la que forma parte...»

No es preciso hablar del autor, suficientemente conocido por todos los sectores preocupados por la educación. El tema que trata versa sobre uno de los problemas educativos más difíciles, más actuales y peor acometidos hasta el momento por los escasos autores que en nuestro país se han ocupado de él.

La capacitación del niño para la convivencia social, base y supuesto del civismo, con las actitudes de comprensión, tolerancia y generosidad; espíritu de cooperación y hábitos de solidaridad que implica, no había sido objeto hasta ahora de un desarrollo, a la vez teórico y práctico, fundamental y eficiente, ya que no pueden considerarse tales las tablas de deberes memorizables y memorizados ni los hábitos que se reducen a un pasivo acostumbramiento.

Este libro es muy necesario a todo maestro para la orientación de sus enseñanzas, y sus premisas pueden ser puestas en práctica en las escuelas. La Educación General Básica, de la que nos hemos ocupado ampliamente en estas páginas, necesitaba un libro de este género.

(1) «EDUCACION SOCIAL Y CIVICA». — Adolfo Maillo — Editorial Escuela Española. — 358 páginas. — 275 pesetas



## Alemania Federal

# EL BUNDES RAT CONTRA LA «OSTPOLITIK»

Se aprobó una propuesta contraria a los Tratados de Moscú y Varsovia

BONN, 9. (Efe).—Con una diferencia de un voto —21 contra 20— el Bundesrat aprobó hoy una propuesta contraria a la ratificación de los Tratados de Moscú y Varsovia en tanto no se dé completa aclaración a los asuntos pendientes. La propuesta fue presentada por los representantes de los Gobiernos regionales de Baden-Wuerttemberg, Baviera, Renania-Palatinado, Sarre y Schleswig Holstein, todos ellos con mayoría democrata-cristiana.

### El proceso

La Cámara Alta o Bundesrat (Consejo Federal que es la representación de los Estados federados o Laender) ha estado debatiendo hoy sobre el proyecto de ley del Gobierno que contiene para su ratificación parlamentaria los textos de los tratados germano-soviéticos de Moscú y germano-polaco de Varsovia. Cinco de los Gobiernos «regionales» alemanes que están representados en el Bundesrat, los de filiación democristiana, Schleswig Holstein, Renania-Palatinado, Baviera, Sarre y Baden-Wuerttemberg, impugnaron los tratados de la «Ostpolitik». Estos Estados tienen en el Consejo Federal mayoría (21 votos contra 20 liberales y socialdemócratas). En esta fase de técnica jurídica constitucional, el Consejo Federal dicta-

mina en primera lectura sobre el proyecto de ley. Posteriormente, el Gobierno, que recibe del Bundesrat ese proyecto acompañado de su opinión sobre el mismo, añade una réplica al criterio del Bundesrat, y a renglón seguido presenta en primera lectura los tratados de la «Ostpolitik» al Bundestag o Cámara Federal de Diputados. El proyecto de ley que los contiene para su ratificación parlamentaria no es de los que exigen la aprobación del Consejo Federal o Cámara Alta (Bundesrat) para su entrada en vigor. Si el Bundesrat una vez que vuelva a considerar el proyecto de ley, tras la ratificación del Bundestag o Cámara de Diputados, lo rechaza, entonces la Cámara de Diputados puede aprobarlo por mayoría abso-

luta y prescindir de la decisión del Bundesrat.

### Intervención de Brandt

El canciller Brandt defendió el proyecto de ley que contiene los tratados de Moscú y Varsovia presentados hoy en la Cámara Alta o Bundesrat (Consejo Federal representativo de los Gobiernos de los Estados federados) en primera lectura. Brandt tuvo que interrumpir su discurso, televisado en directo, al producirse un incidente. Uno de los asistentes de la tribuna pública profirió un prolongado alarido y hubo de ser trasladado por los ujieres fuera de la sala. En aquel momento, Brandt estaba subrayando en su discurso que la Unión Soviética, mediante el tratado de Moscú del 12 de agosto de 1970, deja sin efecto los artículos 53 y 107 de la carta de las Naciones Unidas, que la autorizaban a controlar en cierto modo la vida política del país vencido en la segunda guerra mundial. Brandt insistió en que Rusia se ha comprometido a no intervenir, respetando el tratado de agosto de 1970.

# NUEVA ETAPA EN EL CONFLICTO DEL ULSTER

A LOS SEIS MESES DE LA LEY DE INTERNAMIENTO

## Ofrecimiento del Gobierno inglés:

- Generosa ayuda económica
- Más posibilidades políticas para los católicos
- Suavización de las medidas de la ley de Internamiento

LONDRES, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Hoy, 9 de febrero, Irlanda del Norte ha recordado con débiles manifestaciones de protesta y huelgas que tuvieron poca efectividad, la fecha en que se cumplen los seis primeros meses de la puesta en vigor de la ley de internamiento de sospechosos de participar en actos terroristas. Belfast, Newry y Londonderry fueron las tres ciudades del Ulster donde los católicos concentraron sus fuerzas para hacer llegar a Londres y Stormont su repulsa por la detención de personas sin juicio previo.

Desde aquel 9 de agosto de 1971, víspera de la marcha de los aprendices por las calles de Londonderry, hasta hoy, entre el Ejército y la Policía han arrestado exactamente a 2.337 personas. Más de la mitad de ellas, según el Gobierno de Irlanda del Norte, fueron liberadas; pero 597 permanecen en los campos de concentración de Long Kesh y Magillan, más de 160 están bajo órdenes de arresto y otras varias pendientes de traslado.

Entre los liberados, 1.493 no llegaron a visitar la prisión y 113 consiguieron salir a la calle después de una temporada de internamiento. Según Stormont otros 33 se vieron libres de todo cargo después de un detenido estudio de su expediente, y muchos más, contra los que no pudieron ser encontradas pruebas convincentes, se negaron a escoger la libertad que se les prometía a cambio de prometer que no participarían en futuros actos de violencia o ayudarían a organizaciones ilegales.

Según estas cifras oficiales, y añadiéndoles los 12 miembros del IRA que consiguieron escaparse de Long Kesh, Crumlin Road, Hollywood y del barco «Maidstone», el número de internados y detenidos actualmente en el Ulster es de 736, mientras que el de los que se vieron libres después de haber pasado por las oficinas del Ejército o de la Policía es exactamente de 1.561.

### Nueva línea de gobierno

En Londres se observaban esta tarde ciertos movimientos en las altas esferas oficiales que permiten sospechar que estamos en la línea de salida de una nueva etapa del conflicto del Ulster. Según se anuncia, el Gobierno se reunirá mañana para discutir el lanzamiento de unas nuevas iniciativas políticas, entre las que podría estar incluidas un amplio y generoso programa de ayuda económica a Irlanda del Norte para reducir el desempleo, una apertura a los católicos para que alcancen puestos en el Gobierno, y una suavización en los sistemas de internamiento de sospechosos.

Sobre estas bases se espera que operen Edward Heath y sus ministros cuando se reúnan mañana, y en el curso de sus próximas conversaciones, con el Gobierno de Stormont, que ya habla de la necesidad de democratizarse en el más amplio sentido de la palabra. En la agenda de trabajo de Heath para los próximos días figura también una entrevista con el líder de la oposición, Harold Wilson, para tratar de armonizar sus puntos de vista en la cuestión del Ulster e intentar traer a la mesa de las conversaciones —para hablar incluso de la reunificación de Irlanda— a todos los partidos políticos de la isla.

Al parecer, y el país y el mundo darían la bienvenida al paso, el Gobierno británico está decidido a encarrilar el conflicto irlandés en la vía política sacándolo, mediante un hábil cambio de aguijones, de los rales militares.

### Manifestación juvenil

BELFAST (Irlanda del Norte), 9. (Efe).—Una de las más espectaculares manifestaciones vistas en Belfast desde que se iniciaron los incidentes se ha registrado hoy con la participación de alrededor de mil escolares de edades entre cinco y dieciséis años.

La manifestación, que partió de la escuela de Saint Patrick, se desarrolló como consecuencia de cumplirse hoy el primer semestre desde que comenzó el internamiento de detenidos sin juicio previo.

Al principio la marcha comenzó con docientos escolares, pero al llegar al centro de la ciudad su número había alcanzado el millar.

Los colegiales cantaban y gri-

tido a una urgente operación quirúrgica.

En el distrito católico de Ballymurphy un pistolero ha resultado alcanzado por los disparos de un soldado británico, durante un ataque a un puesto de control.

En la capital, fuerzas militares se han visto envueltas hoy en otros tres incidentes con grupos de terroristas.

### Un hombre muerto

Un hombre ha resultado muerto por disparos efectuados desde un coche en marcha, en el centro de Belfast.

La víctima, ferviente seguidor del equipo protestante «Glasgow Rangers», murió poco después de ser alcanzado por los tiros, y su esquela aparece publicada en el periódico de Dublín, «Irish News».

Horas antes, dos soldados británicos resultaron heridos al es-tallar una bomba en el distrito de Ardoyne.

### Huelga de hambre de parlamentarios

Seis diputados del Parlamento del Stormont han iniciado hoy en el área del Bogside, de Londonderry, una huelga de hambre como protesta por cumplirse hoy el primer semestre desde que se inició el internamiento de detenidos sin juicio previo.

### Se pide la suspensión del Gobierno de Stormont

Una moción por la que se pide la suspensión del Gobierno de Irlanda del Norte por un período de doce meses ha sido presentada en la Cámara de los Comunes por seis diputados laboristas.

Esta demanda figura entre otras «enérgicas medidas» que deben ser tomadas inmediatamente para acabar con la tensión en el Ulster.

Entre otras peticiones contenidas en la moción figuran: traspaso del control de las fuerzas de seguridad del Stormont a Westminster, creación de una comisión que administre la provincia de Irlanda durante la suspensión del Gobierno del Stormont, fin del internamiento y liberación de los detenidos, apertura inmediata de negociaciones para llegar a una solución.

## Invitado por el Gobierno francés

# ROMEO GORRIA VUELA EN EL «CONCORDE»

● Le acompañaba el director gerente de Iberia

TOULOUSE (Francia), 9. (Efe).—Don Jesús Romeo Gorria, presidente de Iberia, voló hoy durante dos horas en el avión supersónico francés «Concorde», vuelo que fue programado por Aerospaciale, Empresa constructora del «Concorde», para que el presidente de la Compañía nacional española conociera directamente las diversas características del «Concorde».

Acompañó al señor Romeo Gorria en su viaje a Toulouse y también en el vuelo del «Concorde» el director-gerente de Iberia, don José Sáenz Insauti.

La invitación para este vuelo fue formulada por el Gobierno francés.

Al término del vuelo en el «Concorde», los miembros de la alta dirección de Aerospaciale ofrecieron un almuerzo en honor de los señores Romeo Gorria y Sáenz Insauti, al término del cual regresaron a Madrid en un avión «Mistère», puesto a su disposición tanto para el viaje de ida como el de vuelta por la dirección de Aerospaciale.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 14 de febrero del corriente año los dos días laborales, de diez a doce de la mañana, se admitirán en la Sección de Obras Públicas y Paro Obrero proposiciones para optar a la subasta de las obras de «Terminación del camino vecinal de San Felip de Codinas a San Miguel del Fay», bajo el tipo de adjudicación de 3.760.697 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de las Provincias» núm. 14, del día 17 del corriente mes de enero, y en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 18, del día 21 del mismo mes.

Barcelona, 24 de enero de 1972.—El Secretario (firma ilegible).

## CONSEJO DE MINISTROS FRANCES:

# NECESIDAD DE INTEGRACION DE LOS INMIGRANTES

Setecientos mil niños recibirán formación escolar

PARIS, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique La-borde).—El Consejo de Ministros celebrado hoy se ha ocupado de un problema de incontestable trascendencia, que, esta misma semana, es objeto de una acción abierta por parte de las grandes organizaciones sindicales: la situación de los obreros inmigrantes. Desde hace un año, el Gobierno ha venido anunciando su intención de establecer una auténtica política de la inmigración. Hoy puede decirse que se han trazado las primeras líneas, con la declaración hecha por el ministro de Trabajo, que, en sustancia, ha indicado lo siguiente:

La población extranjera residente en Francia representa el 6,5 por 100 de personas activas. Esta valiosa presencia laboral exige un fortalecimiento de los derechos sociales de esos trabajadores. Uno de los problemas básicos, el de la vivienda, ha sido mitigado de modo notable, aun cuando subsistan las deplorables «bidonvilles» o barrios de chabolas, así como la explotación inhumana a través de alquileres excesivos de viejas casas en ruinas. En dos años se han podido obtener 40.000 viviendas dignas de este nombre, pero naturalmente el problema se mantiene en toda su importancia. Para despejarlo en la medida de lo posible se van a destinar unos 500 millones de francos a la construcción de viviendas para inmigrantes.

### Escolarización de setecientos mil niños

Por lo que se refiere a la escolarización de los hijos de los inmigrantes, se hará un esfuerzo por medio de escuelas especiales. La cifra de estas escuelas es actualmente de 243, pero es necesaria una ampliación. Asimismo, el ministro indicó que se aumentará el número de becas para los hijos de los inmigrantes. Es decir, la formación escolar —que será una formación destinada a la integración, ya que los estudios no se efectuarán en los idiomas de los países de origen— será uno de los pilares de esta política de la inmigración, a la que se unen los esfuerzos de alfabetización de todos aquellos trabajadores iletrados que se encuentren en el país.

Este problema merece una consideración especial, ya que se trata de la escolarización de 700.000 niños, que, aun cuando de un modo bastante literario se dice que «viven entre dos culturas», la realidad es que, al final, se integrarán definitivamente en la sociedad francesa, ya como escribía recientemente un educador, la formación de estos muchachos llevará a situaciones paradójicas en las que un chico español aprenderá cómo Napoleón llevó a cabo una «misión» gloriosa en España, y un niño turco sabrá que Godofredo de Bouillon fue un personaje heroico de emocionante memoria. El tema se presta a una amplia reflexión.

En fin, el ministro de Trabajo abordó una de las cuestiones más discutidas estos últimos tiempos: la representación de los trabajadores extranjeros en los Comités de Empresa. En este sentido, el ministro indicó que el Parlamento estudiará un proyecto de ley sobre el particular, que abordará todos los problemas de representatividad laboral (la sindical, se desmintió siempre por principio).

Al término del Consejo, el primer ministro resumió la exposición del titular de Trabajo con estas palabras: «Hay que controlar e integrar en nuestra vida a los trabajadores extranjeros». La verdad es que esta población activa extranjera, constituida por unos tres millones y medio de personas (de ellos, unos 600.000 españoles), representa una aportación vital para la economía francesa, su integración aparece como una necesidad imperiosa. Pero, ¿hasta qué punto y en qué condiciones?

## DECLARACIONES DE RUI PATRICIO

# «COLABORACION INTIMA HISPANO-LUSITANA»

DURO ALEGATO DEL MINISTRO PORTUGUES DE EXTERIORES CONTRA EL CONSEJO DE SEGURIDAD

LISBOA, 9. (Efe).—«Nuestras relaciones con España siguen caracterizándose por una colaboración íntima y amistosa en el marco del pacto peninsular. Durante el año pasado continuamos consolidando la cooperación luso-española en los aspectos político, económico, técnico, cultural y científico mediante la firma de nuevos acuerdos y la ejecución de otros y de entrevistas y realizaciones diversas», ha dicho el ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, doctor Rui Patricio, en una conferencia de Prensa que celebró hoy en la sede de su Ministerio.

En su reunión con los periodistas, el ministro portugués hizo un balance de los principales acontecimientos de 1971.

Refiriéndose a la situación de las provincias ultramarinas portuguesas, dijo el doctor Rui Patricio que «si la inmensa mayoría de las poblaciones africanas no se mantuviesen fieles a la patria portuguesa, única que sienten y reconocen como suya, como se podría, en las ciudades de Angola, de Mozambique y de Guinea, y en la mayor extensión de sus zonas rurales, continuar pacíficamente el trabajo y el progreso? ¿Cómo podría el terrorismo continuar limitándose a los distritos fronterizos a pesar del creciente apoyo exterior que recibe en armas, dinero y propaganda?

«Es significativo que el llamado Comité de los Veinticuatro, al que calificó de organismo ilegal de las Naciones Unidas, cada vez más inútil y desprestigiado, haya tenido que apelar en una de sus declaraciones a «las potencias coloniales» para que no utilicen elementos de la población indígena en sus Fuerzas Armadas. Es tal el partidismo de ciertos adversarios de la política portuguesa que no nos sorprendería que mañana surgiese en la ONU una resolución nueva prohibiendo en Portugal que los africanos voten o sean elegidos diputados», declaró Rui Patricio.







EN VIAJE OFICIAL POR TERCERA VEZ

# LOPEZ BRAVO, EN ARGELIA

MADRID, 9. (Pyresa.)—Salíó para Argel el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. El Ministro español iba acompañado por los embajadores de España en Argel, don Carlos Iniesta Cano, y de Argelia en España, señor Khelladi, así como por el jefe de su gabinete, señor Martínez Caro.

## Llegada a Argel

ARGEL, 9. (Efe.)—A las once y treinta de la mañana de hoy ha llegado a Argel, en visita oficial, el Ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo. Fue recibido en la escalilla del avión por su colega señor Buteflika y, tras pasar revista a las tropas que le rindieron

El señor López Bravo, que permanecerá dos días en Argelia en visita oficial, fue despedido en el aeropuerto por el Subsecretario de Información y Turismo, en representación del titular del Departamento; Subsecretario de Asuntos Exteriores, y director general de Política Exterior.

honores y saludar a los miembros del Cuerpo diplomático, se dirigió al salón de recepción de personalidades oficiales del aeropuerto argelino, en donde el señor López Bravo pronunció ante las cámaras de televisión las siguientes palabras:

«Mi viaje a este país está ins-

pirado en el deseo de reforzar nuestros lazos de amistad y de cooperación en todos los campos. Vengo con el espíritu abierto a cuantas proposiciones mis colegas argelinos quieran presentarme y las estudiaré con la mayor atención. El hecho de encontrarme por tercera vez en viaje oficial a Argelia es la mejor prueba del especial interés que concedo a este país, cuyo porvenir no ha de ser indiferente a España, puesto que somos dos países mediterráneos cuyos lazos históricos siempre nos han acercado. Traigo conmigo un caluroso saludo del pueblo español para el pueblo argelino.»

A continuación, el Ministro español, acompañado de su séquito, se dirigió a la residencia que

le ha brindado el Gobierno argelino, donde tuvo lugar un almuerzo de trabajo en el que participaron las Delegaciones de los dos países.

## Eco de la visita en la Prensa argelina

ARGEL, 9. (Efe.)—El diario «Al Moudjahid» («El Combatiente») destacó ayer en su primera página la visita del señor López Bravo a esta capital.

Bajo los titulares «Argelia-España: una cooperación mutuamente ventajosa», informa sobre la personalidad del Ministro español y pasa revista a las relaciones comerciales entre los dos países, subrayando los acuerdos firmados y la estrecha cooperación

## RHODESIA

# CONTINUA SUS TRABAJOS LA COMISION PEARCE

- Hoy, probable réplica de Smith a las declaraciones del lord inglés
- La URSS mantiene una patrulla de combate frente a Guinea-Conakry

SALISBURY (Rhodesia), 9. (Resumen de Efe, Reuter, Afp y Upi). Los representantes de la Comisión británica Pearce, que tratan de comprobar la opinión de la población del país sobre las propuestas del acuerdo anglo-rhodesiano, mantuvieron ayer conversaciones con 45 detenidos en sus celdas, tras la acusación formulada por lord Pearce de que el Gobierno de Ian Smith bloqueaba la actividad política normal durante la prueba crucial de aceptación.

Las autoridades rhodesianas no han hecho comentario alguno ante la acusación de Pearce, si bien anunciaron anoche que Smith, jefe del régimen minoritario blanco del país, celebraría mañana una conferencia. Smith, probablemente, responda, en esta ocasión, a las manifestaciones de la Comisión de que las detenciones realizadas por la Policía han impedido a ciertas personas que compareciesen ante aquella.

El Gobierno rhodesiano ha rechazado una segunda solicitud de la señora Grace Todd, esposa del ex primer ministro encarcelado con su hija, para visitar a ésta, Judith, quien realiza una huelga de hambre en la prisión de Marandellas en protesta contra su encarcelamiento sin juicio.

- Zaire, apoyo a Mobutu

KINSHASA, 9.—Unas cien mil personas tomaron parte ayer en esta capital en una marcha de apoyo al general Mobutu, Presidente de la República del Zaire, que se encuentra en Lausana sometido a tratamiento médico. Esta manifestación es la primera de una serie que tendrá lugar antes del regreso de Mobutu, el sábado o domingo próximos. Las marchas de apoyo han

sido decididas en el momento en que se desarrolla en el Tribunal Supremo el proceso de dos acusados de haber querido atacar contra la vida de Mobutu.

En los ambientes vaticanos, entretanto, se expresa satisfacción por las declaraciones de Mobutu asegurando su propósito de mantener buenas relaciones con la Iglesia católica.

- Guinea. Presencia soviética

WASHINGTON, 9.—La URSS ha estado manteniendo desde hace un año «una patrulla de combates» cerca de la costa de Guinea, según un informe del Centro de análisis navales dado a conocer ayer por el «Washington Post». En él se afirma que la patrulla soviética estaba integrada por un destructor, tres fragatas, un buque de desembarco de tropas y otro de suministros.

El Departamento de Estado USA no ha comentado las revelaciones del informe y se estima que no lo hará para no proveer la furia del Presidente Sekú Touré. Las relaciones Washington-Conakry, en efecto, se han enfriado en los últimos años y el Gobierno de Washington no desea dar motivos para la expropiación de las compañías norteamericanas de aluminio en el país.

- El Presidente de Uganda, en Berlín

BERLIN, 9.—El Presidente de Uganda, Idi Amin, llegó esta mañana a Berlín con objeto de visitar la antigua capital alemana y el Instituto Alemán para el Desarrollo de los Pueblos. Amin anunció ayer en Bonn que había invitado al Presidente ale-

mán, Helmermann, y al canciller Willy Brandt a visitar su país. Idi Amin, que visita no oficialmente la República Federal Alemana, explora las posibilidades de ayuda económica por parte del Gobierno alemán para su país.

# LA REINA DE INGLATERRA, EN THAILANDIA

U-TAPAO (Thailandia), 9. (Resumen de Efe, Upi, Reuter y Afp).—La Reina Isabel de Inglaterra llegó hoy a Thailandia para realizar una visita oficial de una semana, durante la cual será huésped del Rey Fumibol Adelyadej y de la Reina Sirikit. Se trata de la primera visita que hace a este país un soberano británico.

Isabel II visitó hoy la base norteamericana de U-Tapao, que alberga a los grandes bombarderos «B-52». Isabel, acompañada de su esposo, el príncipe de Edimburgo, y de su hija, la princesa Ana, salió de Londres el pasado martes. En U-Tapao se hallaba, para darle la bienvenida, el ministro británico de Asuntos Exteriores, Douglas Home.

- Reorganización en Nueva Zelanda

WELLINGTON (Nueva Zelanda), 9.—El jefe del Gobierno neozelandés, John Marshall, ha designado hoy cinco nuevos ministros, a raíz de una reorganización de su Gabinete, creando asimismo tres nuevas Carteras.

Los cambios están destinados a reforzar el Gobierno y mejorar las posibilidades del Partido Nacional, en el poder, para tratar de ganar las elecciones generales del país, que tendrán lugar este año.

El hasta ahora primer ministro Keith Holyoake, a quien ha sucedido en el cargo Marshall, se mantendrá como ministro de Asuntos Exteriores, cartera que ostenta desde hace once años.

7.<sup>a</sup> SEMANA

Callao

7.<sup>a</sup> SEMANA

Vergara

125.000

ESPECTADORES HAN ACLAMADO  
ESTA PELICULA



¡Este hombre  
tranquilo y humanitario  
está a punto de cometer  
un acto de total violencia!  
¿POR QUE?



DUSTIN HOFFMAN

EN EL FILM DE SAM PECKINPAH

PERROS DE PAJA

COLOR  
con SUSAN GEORGE  
como "AMY"

PRODUCIDA POR  
DANIEL MELNICK

DIRIGIDA POR  
SAM PECKINPAH



PARA MAYORES DE 18 AÑOS



## Vietnam del Sur

# DANANG BOMBARDEADA POR LOS COMUNISTAS

## Washington resta importancia al «enfriamiento» de relaciones con Saigón

Coincidiendo con el anuncio, en Saigón, de un cese de hostilidades para festejar el "tet"—año nuevo lunar vietnamita—y a escasos días del inicio del viaje de Nixon a Pekín, las fuerzas comunistas han iniciado una serie de ataques que se consideran parte de la operación prevista desde fines del pasado año.

Entre tanto, Washington trata de restar importancia a las declaraciones y recelos de Van Thieu—de que ayer dábamos cuenta—en relación con las ofertas norteamericanas de paz referentes a la "flexibilidad" de Washington ante Hanoi, sin contar con Saigón.

### Ofensiva comunista

SAIGÓN, 9. (Afp, Efe, Ap, Reuter).—Las fuerzas norvietnamitas y del Vietcong han pasado bruscamente al ataque en las provincias del «frente norte», bombardeando, especialmente, con cohetes, la ciudad de Danang e intentando apoderarse anoche de varias posiciones militares.

Los artilleros contrarios, han indicado los mandos norteamericanos y sudvietnamita, dispararon hacia la una de la madrugada una veintidós cohetes de ciento veintidós milímetros de calibre contra Danang, segunda ciudad de Vietnam del Sur, a sesientos kilómetros al norte de Saigón. Los proyectiles han caído sobre la base aérea norteamericana, sobre un barrio populoso próximo a dicha base y también cerca de un centro de inteligencia militar.

Por parte de Vietnam del Sur se indica que este bombardeo mató a tres civiles e hirió a siete personas, entre ellas un militar, y por parte norteamericana se han registrado diez soldados estadounidenses heridos y daños materiales poco importantes. No resultó destruido ningún aparato norteamericano.

### Centro estratégico

El último ataque contra la base aérea de Danang tuvo lugar el día 3 de enero pasado, en que fueron lanzados cuatro proyectiles del mismo tipo, que hirieron a un soldado norteamericano y dañaron tres aviones.

Danang es el centro de mando del Ala Táctica de Caza número 366, que dirige los vuelos de los cazabombarderos «F-4 Phantom» sobre Vietnam del Norte y del Sur, y sobre Laos.

Dicha unidad participó en los intensos ataques aéreos realizados sobre Vietnam del Norte del 26 al 30 de diciembre último, realizando más de mil misiles de combate.

### Otros ataques

Al mismo tiempo, a veinticinco kilómetros al sur, en la misma provincia de Quang Nam, en la ciudad de Hoi An, una de las cabezas de partido de esta provincia, hicieron explosión cuatro granadas de mortero que hirieron a un encargado de los servicios de desarrollo rural. En la misma provincia, prosiguió el portavoz, los soldados «comunistas» se han lanzado hoy a la una y media de la madrugada, al asalto de las posiciones de una compañía de las fuerzas regionales sudvietnamitas. Los soldados norvietnamitas y del Vietcong, que prepararon su ataque con un fuerte bombardeo, fueron rechazados, dejando siete muertos sobre el terreno.

# PROXIMO ENCUENTRO ALI BHUTTO-MUJIBUR RAHMAN

El Presidente paquistaní no cesa en su empeño de conseguir buenas relaciones con el Estado que fue provincia oriental del mismo país hasta el pasado diciembre. De ahí sus intentos de conseguir entrevistarse con el líder de la nueva República, el primer ministro, Mujibur.

La guerra indo-paquistaní, entre tanto, ha dejado un sinnúmero de secuelas en ambas partes. En Rawalpindi se sigue acusando a las autoridades indias de reforzar las fronteras de Cachemira.

### Encuentro

RAWALPINDI (Pakistán), 9. (Resumen de Efe, Upl, Reuter y Afp).—El ministro paquistaní de Asuntos Políticos ha declarado en una conferencia de Prensa que se esperaba un próximo encuentro del Presidente de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, con el primer ministro de Bangla Desh, Mujibur Rahman. «No pasará demasiado tiempo sin que tal

encuentro se realice», agregó el ministro paquistaní. «Ali Bhutto—siguió diciendo—no tiene intenciones inmediatas de visitar Moscú, al ser interrogado respecto a las informaciones publicadas sobre la visita de Bhutto a Moscú el próximo domingo.

### Tensiones

En lo referente a la posibi-

lidad de que se renovara la guerra indo-paquistaní, el ministro paquistaní declaró que Pakistán no lo deseaba, pero que es la situación obligada a ello, ningún sacrificio sería considerado demasiado grande para la salvaguarda de la independencia y seguridad del país.

Dijo también el ministro que la India había reforzado su potencia ofensiva en Cachemira y a lo largo de la frontera con Pakistán. «Estas posiciones militares agresivas están en contradicción con el pretendido deseo de la India de negociar con Pakistán». «Si se nos impone la guerra, soportaremos el mayor sacrificio». El ministro concluyó sugiriendo a las Naciones Unidas que sitien tropas a lo largo de la frontera indo-paquistaní a fin de evitar una nueva fuente de conflictos.

JAPON DECIDIRÁ mañana jueves el reconocimiento de Bangla Desh, e inmediatamente notificará su decisión al nuevo régimen. El Gobierno de Tokio decidirá el reconocimiento habida cuenta que 29 países, entre ellos la URSS, India e Inglaterra, ya han reconocido a Dacca.

MAS DE SIETE MILLONES de refugiados bengaleses—exactamente 7.605.667—han abandonado la India con dirección a Bangla Desh, según declaró ayer el portavoz del ministerio indio para la Reconstrucción. Aún esperan su repatriación otras 2.293.638 personas, según el mismo portavoz.

DOUGLAS HOME, ministro británico del Exterior, se ha entrevistado en Nueva Delhi con Indira Gandhi.

## López Bravo, en Argelia

# «LOS PUEBLOS MEDITERRANEOS DEBEN HACER OIR SU VOZ»

Butefflika: «Es reconfortante comprobar la solidez de los lazos que unen a Argelia y España»

MADRID, 9. (Pyresa).—«A la hora en que el mundo sufre profundos trastornos, en este período de la vida de los pueblos en que los valores y los principios más admitidos en las relaciones internacionales vuelven brutalmente a plantearse, es reconfortante comprobar la calidad y la solidez de los lazos que unen a Argelia con España», dijo el ministro de Asuntos Exteriores de Argel, señor Butefflika, durante la cena que ofreció a su colega español, don Gregorio López Bravo, con motivo de la visita que éste realiza al mencionado país árabe, según la referencia del acto facilitada por la Oficina de Información Diplomática.

El señor Butefflika resaltó los lazos que unen a ambos países y realizó un rápido estudio de la situación actual por que atraviesa la cuenca mediterránea. «España y Argelia—dijo—participan en el porvenir de un área geográfica que no ha sido nunca tan codiciada, ni tan disputada en su Historia». «Sería ilusorio pensar—prosiguió—que en un momento en que Europa, consciente de su destino común, intenta construir un edificio común, ese edificio puede ser perenne si no son eliminados al mismo tiempo los factores de tensión y apagados los conflictos en el Mediterráneo y si no se reconoce a los países de esta zona el derecho a la independencia, la seguridad y la prosperidad».

«Todas las naciones mediterráneas—finalizó el ministro argelino—deben ayudarse para poner fin a la política de agresión contra los territorios árabes. Sólo la reconstrucción de una Palestina soberana podrá desembocar en una situación justa y duradera».

### Discurso de López Bravo

El señor López Bravo, tras agradecer al señor Butefflika sus palabras para con España e invitarle a visitar nuestro país, afirmó que «ha llegado la hora de que los pueblos mediterráneos se esfuerzen por hacer oír su voz, la voz de la razón, sin pretensiones espectaculares, con mesura, pero con firmeza».

«Un mar politizado y tenso—añadió el Ministro español—nos obligaría a unos y a otros a exagerar nuestras posturas como consecuencia de un juego de fuerzas al que somos extraños».

Tras referirse al problema de la contaminación de los mares y a la importancia que revestirá la próxima conferencia de Estocolmo sobre estos temas, el señor López Bravo se refirió a la fidelidad que mantienen a la Carta de las Naciones Unidas los dos países. «Seguimos un criterio muy simple—afirmó—, que es considerar los temas que nos son próximos con un criterio de cooperación regional. He de decir—finalizó el Ministro español—que como Ministro de un país asentado en la zona y como amigo sincero de sus pueblos observo con satisfacción los avances de entendimiento entre los pueblos del Magreb y entre sus gobernantes. Sé que desear su aproximación es desear su felicidad y la de Argelia».

A la cena asistieron varios ministros del Gobierno argelino, miembros del Cuerpo Diplomático y autoridades locales.

(Más información en página 12.)

## ULTIMAS NOTICIAS

# ANDREOTTI NO PUEDE FORMAR GOBIERNO

ROMA. (Efe).—Durante todo el día, sin otro descanso que la pausa necesaria para almorzar, estuvieron reunidos los representantes de los cuatro Partidos de la Alianza del Centro-Izquierda, intentando, inútilmente, bajo la presidencia de Giulio Andreotti, llegar a un acuerdo mínimo que permitiera restablecer la coalición.

Al final de la Conferencia «cumbre» entre los representantes de los Partidos: Republicano, Socialdemócrata, Socialista y Democrata Cristiano, que finalizó a las 20,45 de anoche, quedó bien claro que es imposible reconstruir el Gobierno de alianza Centro-Izquierda.

## LOS PROTESTANTES DEL ULSTER POSEEN UN ARSENAL DE ARMAS

LONDONDERRY (Irlanda del Norte). (Efe).—«Los protestantes del Ulster cuentan con un arsenal de más de 120.000 armas, incluyendo 5.000 ametralladoras pesadas», dijo anoche en Londonderry el diputado de la oposición y uno de los personajes incluidos en la lista de hombres buscados por el Ejército británico, Paddy Kennedy.

## ESTADOS UNIDOS NO DEVOLVERA LA CORONA DE SAN ESTEBAN A HUNGRIA

NUEVA YORK. (Efe).—El Presidente Nixon ha asegurado al cardenal Mindszenty, de Hungría, que actualmente reside en Viena, que los Estados Unidos no devolverán al Gobierno comunista de su país la corona de San Esteban, primer Rey Húngaro, que es el mayor tesoro de su nación.

## DIMITEN CINCO MINISTROS DEL GOBIERNO JORDANO

AMMAN. (Efe-Reuter).—Cinco miembros del Gobierno del primer ministro, Ahmed Al Lawzi, han dimitido ayer y han sido sustituidos por altos funcionarios del Gobierno.

Las dimisiones aparecen en un decreto real en el que se anuncia una reorganización ministerial.

El Gobierno de Lawzi fue formado el 29 de noviembre en sucesión del de Wasfi Tell, que fue asesinado en El Cairo el día ante-



## ELCHE

# NIÑO ESTRANGULADO

ELCHE. (Cifra).—Se ha producido en esta ciudad la misteriosa muerte de un joven estudiante de Bachillerato de trece años de edad, que apareció estrangulado en su domicilio, en el barrio de Puertas Coloradas.

Hasta el momento todo son conjeturas sobre el motivo de su fallecimiento, y tanto la Policía gubernativa como las autoridades judiciales no han facilitado ninguna referencia a los informadores.

Al parecer, sus familiares llamaron a la puerta de su habitación, y al extrañarse de que no contestara, entraron en la estancia, hallándolo con una cuerda atada al cuello.

Según versiones de algunas personas, el cadáver vestía las ropas de un personaje que tenía que representar, pues el muchacho pertenecía a un grupo teatral de aficionados, siendo precisamente la saga causante de su muerte la que tenía que sacar en la representación.

### Ajuste de cuentas: Un muerto

GRANADA. (Cifra).—Un muerto y cuatro heridos graves es el balance de un ajuste de cuentas entre gitanos ocurrido en la localidad granadina de Purullena, a unos cincuenta kilómetros de esta capital.

El hecho ocurrió en un bar de dicho pueblo. En la ríña, cuyos motivos se desconocen, intervinieron Manuel Heredia Hernández, de cuarenta y nueve años, y Antonio, Manuel, Pedro y José Heredia Heredia, de cincuenta y cuatro, veintinueve, veintinueve y treinta y dos años, respectivamente.

Los gitanos se acometieron usando palos, navajas y tijeras. Intervino la Guardia Civil del puesto de Benalúa y tuvieron que acudir refuerzos de Guadix para apaciguar los ánimos y ayudar a los heridos. Estos fueron trasladados a la Casa de Socorro de Guadix y posteriormente al Hospital Clínico de Granada, donde ingresó cadáver Pedro Heredia Heredia.

### Le atropellan tres coches

SAN SEBASTIÁN. (Pyresa).—En la carretera general Madrid-Irún y en la zona de Herrera, el turismo matriculado SS-74023, que marchaba con dirección a San Sebastián, arrolló al peatón Ventura Jamallo Fortuoso, de cincuenta años. El citado peatón, ya en el suelo, fue alcanzado de nuevo por el vehículo matriculado SS-941074, y después por un tercero, que se dio a la fuga. El herido fue trasladado a una clínica cercana, donde falleció a los pocos momentos de su ingreso.

### Intentan robar una imagen de la Virgen

GERONA. (Cifra).—Un intento de robo de la imagen de la Virgen Mare de Deu, del Villar de Bianes, ha sido descubierto por unos sacerdotes que se hallaban reunidos en el santuario. La imagen presenta huellas clarísimas de haber sido violentada en su base, si bien la espiga de metal con que está sujeta impidió su hurto.

No es la primera vez que ocurren actos semejantes en las comarcas gerundenses. El pasado verano fue sustraída

lancia sobre estos tesoros artísticos.

### Lérida: Explotan bidones de petróleo

LERIDA. (Pyresa).—La explosión de unos bidones de petróleo en la plaza de Cataluña, centro de la ciudad, causó gran alarma, sobre todo al observar las numerosas personas que se encontraban en aquella zona las espectaculares llamas que salían del edificio siniestrado.

La rápida intervención de los bomberos pudo sofocar el fuego, que causó graves daños en el inmueble, aunque no se registraron desgracias personales.

## MADRID

# EL CADAVER DE UN HOMBRE APARECE EN EL BAÑO DE SU PISO

MADRID. (De nuestra Redacción).—El cuerpo sin vida de un hombre fue encontrado en el baño de su domicilio, por la Policía, a la que avisó el portero del inmueble, extraneado al no ver desde hacía dos días al inquilino del piso 1.º B de la finca número 74 de la calle del Capitán Haya.

La víctima, Rafael Uribe Díaz, de cuarenta y seis años de edad, fue encontrado cadáver en el interior del baño. Se efectúan gestiones para esclarecer cómo se produjeron los hechos.

### Apunhalado en riña

Un hombre resultó con heridas de cierta consideración al ser apunhalado por otros dos en el curso de una riña suscitada, por motivos no determinados, en la colonia de San Agustín. La víctima fue Alejandro Belver Cortés, que vive en el Camino Viejo de Palomeras, número 6. Los supuestos autores de las puñaladas, Carlos Ramón González y Juan Bravo Fernández, se dieron a la fuga y están siendo buscados por la Policía.

### Muere al despeñarse su coche

El conductor de una furgoneta pereció al despistarse y salirse de la calzada el vehículo que ocupaba, que cayó por un barranco. El accidente tuvo lugar en la carretera local de Villamanta, cuando la furgoneta M-417673, que guiaba Julián Colomo García, se salió de la calzada y rodó hasta el fondo del desfiladero.

### Colisión en la autopista de Barajas

Cuatro heridos, tres leves y uno de consideración, es el resultado que arroja un accidente registrado en la autopista de Barajas, a la altura del kilómetro 6, aproximadamente, al colisionar un camión contra la traseña de un autobús de línea.

Los lesionados son todos pasajeros del autocar, que vivían en las inmediaciones cercanas al lugar del accidente. La herida de mayor consideración fue Teresa Bravo Arribas, cuyo estado se calificó de pronóstico reservado.

### Un demente se subió a un tejado

Un joven que parece tiene perturbadas sus facultades mentales, se encaramó al tejado de la finca número 30 de la calle de La Vía y, después de proferir gritos, con unas tijeras cortó los cables del suministro eléctrico. Numerosos vecinos de la barriada se congregaron en las cercanías de la finca a la que se había encaramado el demente y dieron aviso a la Policía. La dotación de un coche-patrulla consiguió descender al joven, identificado como Pascual C. A., de diecisiete años, que fue trasladado a la sala de observación del sanatorio «Alonso Vega».

## DOCENAS DE POLICIAS BUSCAN POSIBLES BOMBAS

# ALARMA EN UN AEROPUERTO DE LONDRES

LONDRES. (Efe-Reuters).—Un comunicante que pidió 10.000 libras (1.680.000 pesetas) en concepto de rescate a cambio de que no hiciera explosión una bomba en el aeropuerto de Gatwick, considerado como el segundo en importancia de Londres, originó la alarma en el mismo. Docenas de agentes de policía y artificieros del Ejército se trasladaron a Gatwick a toda prisa tras recibir un aviso afirmando que las instalaciones del terminal quedarían destruidas a las 0,30 horas de hoy (hora española) si no se entregaba el dinero.

Diversas llamadas telefónicas posteriores indicaban que el dinero debería ser arrojado desde la ventana de un tren. Después de que la investigación policial en el aeropuerto diera resultados negativos, otra llamada telefónica puso al corriente a la Policía de que se había colocado un artefacto explosivo a bordo de un avión de Caladonian Airways, que debía salir hacia Bangkok.

Se registró el avión y tampoco se encontró bomba alguna. La Policía impuso restricciones para entrar en el aeropuerto. Sin embargo, David Livingston, jefe del aeropuerto de Gatwick, dijo que los incidentes habían sido una falsa alarma. Los vuelos no se retrasaron demasiado tiempo.

### Muchacho secuestra do, en libertad

SALT LAKE CITY. (Efe. UU.). (Ap-Efe).—Un muchacho de trece años de edad fue rescatado ileso por agentes del FBI de la habitación de un motel, donde permaneció secuestrado durante toda la noche por un hombre que solicitaba 35.000 dólares (2.310.000 pesetas) como rescate.

El FBI dice que el agente de cambio y bolsa de Las Vegas Kimbal Roland Vance, de cuarenta y dos años, ha sido acusado del secuestro, por el que puede ser condenado a muerte por los Tribunales en el Estado de Utah.

Un portavoz añadió que Nick Galanis, hijo del agente de bolsa John Galanis, entró en el coche de un hombre que había estado merodeando junto a su escuela por espacio de una semana «pretendiendo tratar de localizar a un perro que se le había perdido».

El muchacho dijo a la Policía que el hombre en cuestión le manifestó que ya había sido encontrado el perro y que deseaba enseñárselo, pues se trataba de un gran ejemplar.

El muchacho fue llevado al motel, desde donde el secuestrador llamó a su padre para exigirle el rescate. Galanis reunió el dinero para pagar al suma exigida. Sin embargo, en el intervalo la Policía, a quien un hermano del muchacho había facilitado una descripción del desconocido y de su automóvil, siguió el rastro del coche hasta el motel y procedió a la detención del secuestrador y a liberar al joven.

### Simularon un secuestro para casarse

MANAGUA. (Efe).—La Policía de Managua dio con el paradero de Marilyn Jiménez Paiguaga, muchacha de dieciséis años que se suponía secuestrada por una banda de delincuentes. «Se trató en realidad de un autosecuestro —dijo el jefe de la Policía— realizado por Marilyn y su novio, Egner Villavicencio Ruiz, de veinte años. Ambos decidieron fugarse y llamar desde su escondite a la madre de la novia, para pedir un rescate de 45.000 dólares».

Con ese dinero, la muchacha regresaría al hogar contando una historia sobre su odisea con los secuestradores. Entretanto, el novio, con el dinero, la pediría en matrimonio.

La Policía trazó la ruta telefónica de las llamadas, hasta localizar a los autosecuestradores en un lujoso hotel de Diriamba, a unos 40 kilómetros de la capital, donde fueron capturados y remitidos a la central de Policía de Managua.

## No se aclara el misterio

# EL CASO «HUGHES» MUY OSCURO

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—Clifford Irving y su colaborador Richard Siskind están compareciendo ahora ante el Jurado, en Nueva York, que trata de determinar si la «Autobiografía» del millonario Howard Hughes es auténtica o falsa. Las declaraciones de ambos hombres y de los muchos otros testigos —incluida la propia mujer de Irving, Edith Sommer, y las demás jóvenes que en estos últimos meses han orbitado alrededor del novelista, como Nina van Pallandt o Ann Baxter— se efectúan a puerta cerrada, en secreto, por lo que tan sólo algunos detalles logran llegar a la calle. Por ejemplo, que Clifford Irving se habría negado a facilitar una muestra de su propia caligrafía a los investigadores, desearos, al parecer, de compararla con las firmas atribuidas a Howard Hughes, que aparecen en varios documentos y en los cheques ingresados por Edith Sommer Irving en un Banco suizo. Esta actitud de no cooperación podría —se asegura— ocasionar una sentencia por «desdén hacia la Corte», en términos de multa o incluso de cárcel.

### NINGUNA LUZ SOBRE EL CASO

Habría que esperar unos cuantos días más para que se aclare, tal vez, el misterio en torno a la famosa «Autobiografía». En espera de tener, por fin, la respuesta al enigma que actualmente apasiona a la opinión pública americana, cabe señalar que si el novelista aún no ha logrado demostrar que obtuvo efectivamente la colaboración del excéntrico «millonario» al compilar la biografía, ha revelado en cambio cómo se pueden obtener magníficas vacaciones sin desembolsar nada. Efectivamente, alegando la necesidad de tener que viajar a una serie de lugares y países designados, o presumiblemente designados por el millonario, Clifford Irving obtuvo 15.000 dólares de «dietas» anticipadas por la editora McGraw-Hill. No sabemos si el novelista realmente se encontró con Hughes. Lo que sí sabemos es que esos 15.000 dólares le sirvieron para ir acompañado por unas preciosas jóvenes, tanto en su gira mejicana como en su visita a las islas Virgenes. Y también sabemos que tanto Nina van Pallandt, que estuvo con él en Méjico, como Ann Baxter, la rubia que le acompañó en St. Croix, no vieron a Howard Hughes por ninguna parte. El Jurado federal que ahora investiga en Nueva York la conducta de Clifford Irving y de sus asociados directos —su mujer y Richard Siskind— parece estar echando una luz, por pequeña que sea, sobre el misterio. Lo curioso es que el único que podría iluminar el enigma con luz definitiva e incontrovertible es el único también en no haber sido convocado todavía. A saber: el propio Howard Hughes.

## UN FOTOGRAFO GRIEGO CONDENADO

# MOLESTO A ONASSIS

LEFKAS (Grecia). (Efe-Reuters).—Un Tribunal griego condenó ayer a seis meses de prisión a un fotógrafo por causar molestias a la aviación civil mientras trataba de sacar fotografías a un barco griego propiedad de Aristóteles Onassis y su esposa, Jackie.

Dimitrios Kuluris, de treinta y cinco años, ha sido acusado de acuerdo con un artículo del Código Penal griego de que el pasado mes de julio puso en peligro la seguridad de un hidroavión que pasó rozando el yate de Onassis «Christina», cerca de la isla de Skorpios, en el mar Jónico.

Según la acusación, Kuluris y otro fotógrafo, Kalogeratos, hicieron peligrosas maniobras con su avión. Kuluris se declaró no culpable y apeló la sentencia.

## COLOMBIA

# CINCO AHOGADOS EN UN NAUFRAGIO

POPAYAN (Colombia). (Efe).—El comandante de la isla prisión de la Gorgona, en el Pacífico, Néstor López, declaró que fueron encontrados los cadáveres de la embarcación «La Coqueta», perteneciente al Instituto Colombiano de la Reforma Agraria (INCORA), que naufragó hace unos días. Los cinco tripulantes de la nave siniestrada eran empleados del INCORA, entidad oficial, y sus nombres no fueron facilitados.

### Vuelve la tranquilidad a la cárcel de Grenoble

GRENOBLE (Francia). (Efe).—El último de los tres presos, que tras un intento de evasión frustrado, se refugiaron en los tejados de la prisión de Grenoble, se entregó a la Policía. Tras la rendición a las Fuerzas del Orden de este último recluso, la calma se ha restablecido totalmente en el recinto penitenciario de Grenoble, aunque quedaran en estado de alerta algunos contingentes de Policía en los alrededores del establecimiento.

Se produjeron algunos incidentes en las calles próximas a la cárcel entre las Fuerzas del Orden y grupos de manifestantes, que protestaban contra las condiciones de vida en las prisiones. Tres breves escaramuzas, la Policía restableció el orden y detuvo a 15 personas, que fueron trasladadas a la Jefatura de la Policía.

## ENCADENADO A SAN PEDRO

Los vendedores ambulantes de la Ciudad del Vaticano están revueltos. Resulta que no se les concede permiso para poder ofrecer los objetos religiosos que tradicionalmente vendían vendiendo a los turistas. Como medida de protesta, siete de estos pequeños comerciantes se encaramaron a la Basílica, y otros tres se ataron con cadenas al obelisco situado en el centro de la plaza. En la fotografía, agentes de la Policía cortan las cadenas del sufrido vendedor.





Arriba

# REPORTER

«SIEMPRE TE LO PAGAN...»

## López Vázquez y sus resignaciones

Es uno de los grandes tópicos del cine español. Se pasó un montón de años haciendo por las pantallas de señor simpático, de español medio sin problemas, de perseguidor de mujeres y celibérico reprimido. Se pasó años siendo «ese actor con el que te ríes tanto», hasta que un día nos lo descubrió Saura, en el personaje patológico y nada fácil de «Pipermint Frappé». Desde entonces, un nuevo encasillamiento, en personajes de psicópata sexual, una fama de internacional, más de una docena de premios nacionales. José Luis López Vázquez ha recibido hace unos días los dos últimos: el de Sindicatos y el del CEC.

—Los premios, en este país, representan de un modo espiritual... Nunca serían un «Oscar» que le aseguré la carrera..., pero son una satisfacción interna, un espaldarazo profesional, un reconocimiento a tu valía artística...  
—Quiza por eso, estamos en los estudios donde rueda una nueva película comercial, de aquellas, de las de antes, que, sin embargo, pretende ser una crítica del consumismo actual...

—El actor español debe permanecer. Si haces una película de calidad y estás esperando seis meses a que surja otra y no llega, y un año, y no llega, corres el riesgo de pasarte. Si no trabajas, por cualquier circunstancia, tienes que hacer concesiones, que es lo que me pasa a mí. Si me ofrecen un papel en el que puedo quedar alroso, encantado. ¿Qué me ofrecen un papel por bajo de mis cualidades? Siempre te lo pagan, te dan ocasión de hacerte publicidad y el público puede comprobar que sí que vientes. No tienes otros recursos...

—Está comiendo y lo hace casi estereotipadamente, apenas toca los canales y después una tortilla francesa. Tiene el maquillaje puesto, un buen color, pero ojeras y arrugas marcadas en la frente. El bigote un poco más largo, más al día, y las patillas con abundantes canas blancas...

—Es curioso, yo tenía cierta popularidad lograda con éxitos de consumo como «Una muchacha de Valladolid», pero me caí de la duda, de que si yo no me hubiera llamado José Luis López Vázquez, no hubiese hecho «Pipermint Frappé». Aunque mi manera de hacer no era esa, la trascendente, el que Saura viera en mí el personaje ideal para interpretar ese señor, me merece mucho respeto. Yo, habitualmente, no hacía cine serio, aunque estaba preparado por mi experiencia teatral, cuando comencé con el TEL... Yo sabía que era capaz de hacerlo, pero no me había surgido antes.

—Usted parece condenado a los encasillamientos, ahora son psicópatas sexuales, «El jardín de las delicias», «El bosque del lobo», etc...

—Es un problema congénito nuestro, de españoles. El cine, como la novela, tiene que contar la vida humana. Creo que a eso se dedican los encasillamientos... Los españoles tenemos la fijación del actor muy exacerbada, motivada por una tradicional represión y

• «HEMOS HECHO UNA COSA HORRIBLE: DAR NUESTRO IDIOMA A LOS GRANDES MONSTRUOS»



aparentamos una cosa y luego somos otra... Es cierto, en «Cera virgen» hago todo un prototipo de reprimido, y en «Mi querida señorita», de Arminán, también se ventila un caso científico-patológico, creo que muy bien planteado, con dignidad y equilibrio... Pero no soy contrario a los encasillamientos, creo que surgen como consecuencia de una aceptación por el público, válida por otra parte, porque es señal de que se cuenta con nosotros, claro que no hay que pasarse... Yo salí de los otros papeles, por razón de tiempo, corría el peligro de convertirme en un viejo verde... La vida suele resolver muchos problemas... Soy paciente, es importantísimo el esperar, no ir en contra de la corriente, son virtudes necesarias para cualquier empresa.

—¿Siempre?  
—Te tienes que rebelar con habilidad y diplomacia. Hay que sugerir, buscar el medio de convencer al empresario de que no haga determinada película... Si lo que quieren es el intérprete

no es muy difícil, de otro modo es distinto.

### MIS VOTOS DE HAMBRE

A veces, pocas, gesticula como en su viejo cliché, y se convierte entonces en ese típico español, moreno, bajito y con bigote...

—Soy reflexivo y realista, pero con unas evasiones fabulosas fuera de la realidad. Sé lo que tengo que hacer y de qué rodearme para conseguirlo, pero todo esto no me gusta..., quiero remontarme, evadirme y soñar...

Me considero fatalmente español, y ya que la vida no tiene solución, es mejor acometerla con esa resignada mansedumbre... Me gusta la soledad, observar a la gente, en eso no parezco español porque no me gusta hablar sino escuchar, me siento español, pero no lo parezco...

—¿Y el cine, José Luis? ¿Cómo anda este niño pequeño que es el cine español?

—El problema es la financiación de las películas y, como consecuencia, su comercio exterior. A mayor comercio, mayor

potencia. Hemos hecho una cosa horrible: dar nuestro idioma a los grandes monstruos, como Charlton Heston, y eso, es como vender «Mercedes» a precios de «seiscientos»... A nuestros directores no les atribuyo más que virtudes, aceptan todas las premisas... Todos han renunciado... Es lógico, yo también hice votos de hambre a los veinte años, pero hemos pasado una época difícil, muchas necesidades y todos seguimos teniendo miedo a dejar de ganar el pan, estamos sometidos.

No ha probado el pan y apenas el vino. Enciende un pitillo y continúa hablando de cine:

—Yo creo, que se va en todo a una mayor naturalidad, a un cine documento. Ahora los directores con talento han suplantado al prototipo de estrella. Ahí están los: Losey, Bergman, Russell... Claro que me gustaría trabajar con cualquiera de los en boga, con cualquiera de ellos se puede traspasar la barrera de la industria... De los españoles no tengo especial preferencia, pero quizás, el que más me vaya sea Berlanga. Lo que hace es un cine grotesco, que es lo que me gusta, con humor soterrado, muy de picaresca, sí, es así, quien más me identifica... Me gustaría que tuviera posibilidades de hacer una película, sin esos problemas de dinero, censura, tiempo, que siempre ha tenido.

—José Luis, ¿por qué esa falta de definición? ¿Por qué seguir dando un paso adelante y otro atrás?

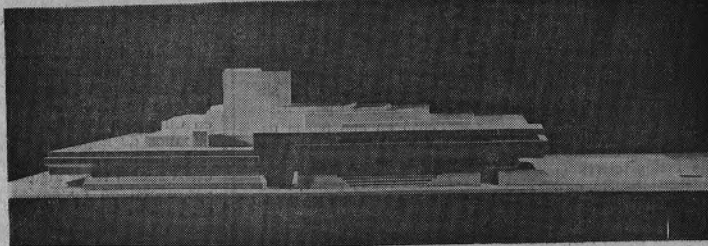
—Yo ya he pasado y visto mucho, lo que quiero es tranquilidad, hablar con mis amigos, leer un libro, ver las nubes... La felicidad son ráfagas efímeras, le demás...

M. A.



## EL TEATRO DE LA OPERA, OTRA VEZ

FUNDACION MARCH:  
«Nosotros ya no tenemos nada que ver»



♦ Esta es la ya vieja maqueta del viejo proyecto premiado

Hace nueve años comenzó a esbozarse, como una prometedora realidad, la idea de un teatro de ópera en Madrid. Tres años más tarde, en 1964, se creó y falló un concurso internacional de arquitectura para elegir el proyecto más acertado. El concurso dio como vencedor a un equipo de jóvenes arquitectos polacos, pero luego la responsabilidad de la construcción recayó sobre el segundo premio, que había sido obtenido por el español Fernando Moreno Barberá. Para todo ello se

contaba con los quinientos millones de pesetas que la Fundación «March» había puesto a disposición del Ministerio de Educación y Ciencia.

Pasado el tiempo, todo este montaje se desmoronó y la idea, que comenzó a esbozarse como prometedora, quedó estancada sin llegar a ser realidad, cuando las excavadoras habían comenzado ya a trabajar en la construcción del teatro.

El viejo tema, quizá ya olvidado por muchos, ha vuelto a tener actualidad tras el ruego que el Procurador Enrique Villoria ha elevado al Presidente de las Cortes españolas, para su

correspondiente tramitación al Gobierno. El Procurador pide que el Estado español asuma la responsabilidad de mantener una Compañía Nacional y un Teatro de la Ópera en Madrid, capaz de hacer asequible esta manifestación cultural a todos los españoles.

—¿Por qué este ruego, señor Villoria?

—Porque es elemental que la ópera se popularice y que llegue a toda España. Con un teatro de la ópera de gran capacidad se podría conseguir mantener una Compañía Nacional que acogiera a los cantantes de la Escuela de Lola Rodríguez de Areja.

※ ※ A LA SIGUIENTE



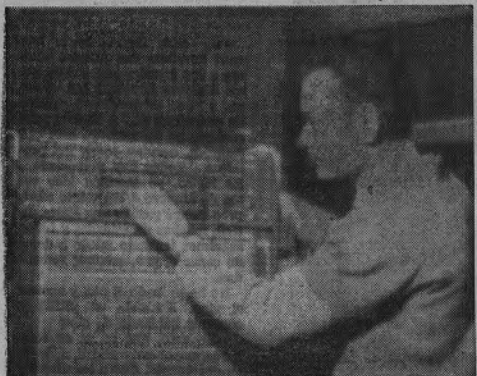
# Arriba REPORTER

«Premio a la invención hispana»

## PARA QUE LOS BARCOS NO PUEDAN CHOCAR

Cuatro Compañías se disputan el invento

A don Carlos Galán de la Torre —veintinueve años, casado, dos hijos—, que es de Villanueva de la Serena, Badajoz, que reside en Madrid, le dieron el III Premio «García Cabrerizo» a la Invención Hispana. El señor Galán de la Torre es técnico electrónico, especialista en la conservación de ordenadores.



—¿En qué consiste su invento?

—En un sistema electrónico que se acopla a los equipos de radar para que los barcos no puedan chocar. La idea se me ocurrió en mayo pasado, después de saber por la televisión que dos barcos habían chocado a causa de la niebla. Aquella noche estuve hasta las cuatro de la mañana, dándole vueltas a la cabeza. Mi invento se basa en un sistema que, utilizando las técnicas del radar y de los cerebros electrónicos, produce unas señales acústicas de alerta cuando en su radio de acción se encuentra un obstáculo físico: otro barco, una roca o un iceberg, por ejemplo.

—Pero ésta, ¿no era ya la misión del radar?

—El radar recibe los ecos también de los agentes atmosféricos y en esos casos se confunden en la pantalla con la presencia física de un obstáculo. Por eso chocan los barcos cuando hay niebla.

—¿Navegó usted alguna vez?

—Sí, estuve cuatro años en la Marina de Guerra. Allí estudié mis primeras nociones de electrónica. No, en los cuatro años no tuvimos ningún choque, porque en la Marina de Guerra toda la tripulación está sólo a cuidar el barco y el riesgo es casi nulo.

—¿Patentó el invento?

—Sí, en España, el siete de octubre. Tengo solicitada también la patente en Alemania.

—¿Quiénes están interesados en su «avisador»?

—Hasta ahora sólo las compañías que lo puedan fabricar, concretamente cuatro: dos españolas, una inglesa y otra norteamericana.

—¿A qué precio podría venderse?

—A unas doscientas mil pesetas, ya instalado.

—El alcance de su «avisador»

dónde, ¿será el mismo que el de un radar?

—Mi «avisador» tiene la particularidad de que puede graduarse su radio de acción. Podría graduarse para que detectase los obstáculos a dos millas, a una o a la distancia que se prefiera.

—¿Le entregaron ya las cien mil pesetas del premio?

—Me las entregarán mañana.

—¿En qué las va a invertir?

—Ya están invertidas. Eso es lo que gasté, más o menos, en patentar el invento y construir el prototipo.

—¿Cree que todo esto merece la pena?

—Estoy totalmente convencido de ello. Los barcos chocan cada vez más y el tráfico marítimo es cada día más intenso. En el Canal de la Mancha ya hay problemas de «colisión». Se habla incluso de semáforos. Mi sistema permite que, con niebla intensa, los barcos puedan navegar muy próximos entre sí, sin riesgo de ningún tipo.

—¿Pensó en que puede usted ser rico dentro de muy poco tiempo?

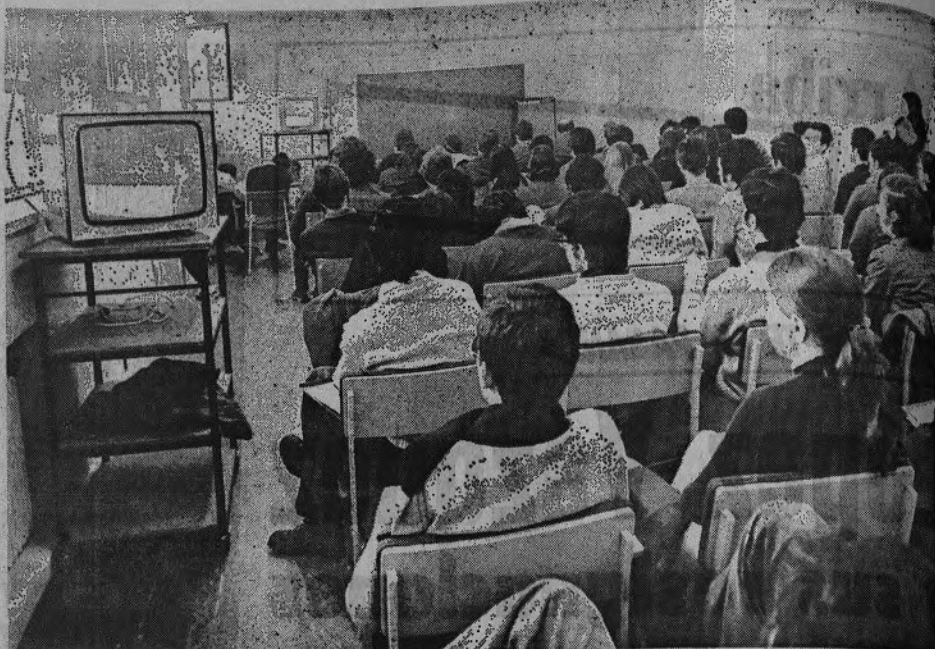
—Alguna vez lo pensé. Pero depende de muchos factores. Por ejemplo, de que los fabricantes se decidan.

—¿Por qué no se deciden?

—Las instalaciones para la fabricación en serie serían muy costosas y las compañías quieren asegurarse antes de que la inversión va a ser rentable.

Fueron cinco meses de no saber de un fin de semana, de quitarle muchas horas al sueño. Al cabo, la electrónica es el «hobby» del señor Galán de la Torre. Y si, además, da un dinero y hace que hablen de uno en la televisión, en los periódicos y en los consejos de Administración de importantes empresas, miel sobre hojuelas.

L. O.



## ★ PERIODISMO (CON TV), A TOPE ★

Con muy buena voluntad y con muy poco espacio ha es tallado el «boom» de la Facultad de Ciencias de la Información. Un millar largo de oyentes han obligado a convertir aquello en un mini-Prado del Rey, con televisores en casi todas las aulas —código cerrado— y un sistema de megafonía. Hasta el último rincón llegan las pantallitas

y los televidentes, sin precedentes en el «campus» madrileño. En tanto se amplía el claustro de profesores hay sonrisas y decisiones sobre la marcha. Por ejemplo, ayer, un examen de inglés para que los que demostrasen saberlo como Shakespeare manda no vayan a esa clase y dejen sitio.

## ENVÍOS A CUBA: PRECIOS PROHIBITIVOS

### ● El Consulado en Madrid explica sus razones

Señores: enviar a Cuba un paquete que no pesa más de doce kilos es lujo que pueden permitírselo muy pocos mortales. Porque vean —vean y sorpréndanse— hasta dónde puede llegar, en pesetas, la factura de que a uno le transporten de Madrid a La Habana un pequeño «presente». Vean:

El paquete contenía:	Ptas.
Ocho litros de aceite de oliva (a 45 pesetas).	360
Dos kilos de chocolate (a 60 pesetas) ...	120
Dos kilos de leche en polvo (a 100 pesetas).	200
<b>Total ...</b>	<b>680</b>

Y los gastos de envío fueron:	Ptas.
Factura consular cobrada por el Consulado de Cuba ...	3.550
Flete vía aérea por Iberia Madrid-La Habana ...	1.700
Sesenta por ciento de derechos de Aduana que cobran en Cuba ...	3.580
Más el cien por cien de derecho de Aduanas.	9.510

Costo de los doce kilos de comida en Cuba. 19.020

Diecinueve mil pesetas parece un precio excesivo a los muchos españoles que tienen familiares en Cuba y a los muchos cubanos de España, porque tanto unos como otros suelen tener alguna vez necesidad de enviar un recuerdo a los suyos que viven en el Caribe.

En el Consulado de Madrid se nos dan unas explicaciones que ustedes mismos juzgarán:

—Cuando con el nuevo régimen muchos cubanos emigraron a otros países, algunos iniciaron una campaña de terrorismo contra nuestro Gobierno. Enviaban paquetes postales a Cuba conteniendo bombas. En algunos casos explotaron y produjeron muertes. Se pensó entonces en suprimir el envío de paquetes a Cuba, pero pareció más diplomático hacer que éste fuese un lujo

apto para pocos. El tráfico de paquetes disminuiría, y el riesgo, lógicamente, sería nulo, ya que sobre un número mínimo de «mercancías transportadas» el control podría ser mayor. Bueno, también a esta disposición nos movieron intereses ideológicos. En nuestro país repartimos entre todos todo lo que tenemos. Si el envío de paquetes fuese sin trabas de ningún tipo, podría darse el caso de que a un niño cubano le enviaran sus familiares de Europa, por ejemplo, doce pares de zapatos, y ese niño se encontraría entonces desplazado del «status» cubano. Por eso, dentro de las elevadas tarifas, incluso delimitamos la clase de artículos que pueden enviarse a nuestro país y en qué cantidad.

L. O.

## EL TEATRO DE LA OPERA

DE LA ANTERIOR

—¿Popularizar la ópera con entradas a mil pesetas?

—Precisamente esos precios se podrían evitar, porque con un gran aforo el costo de las entradas sería mucho más asequible y, por supuesto, no sería necesario llevar «smoking». La necesidad de este teatro obedece a una evolución cultural del país y la ópera es una de las más gratas manifestaciones culturales. Por esto no tiene que ser para adinerados, sino también para estudiantes y obreros.

La Asociación de Amigos de la Ópera ha sido defensora perenne del teatro que su presidente gusta de llamar Lírico.

—Don Angel Vega, ¿es tan necesario mover esa cantidad de millones para crear un teatro en el que se represente un espectáculo de minorías?

—Vamos a partir de que la ópera no es, no puede ser, de minorías porque nunca la cultura ha sido de minorías. Hay que abrir los cauces para una manifestación cultural más amplia y hace falta que la sociedad española se dé cuenta de que hay una dimensión artística. Yo no creo en la aristocracia como fenómeno sociológico, porque este es un invento que han creado para presumir. El caso del Teatro Nacional de Ópera no tiene nada que ver con todo eso: el teatro es para hacer ópera y no para lucirse. Se puede ir vestido como sea, siempre que se guarde un mínimo de corrección, pero no evita que se vaya a la ópera con un jersey.

—¿Pero hay suficiente afición en Madrid o en España como para mantener este teatro?

—Seguramente a usted no le gusta la ópera porque nunca ha tenido oportunidad de ir. En España, además, tenemos un enorme tesoro con las zarzuelas y una enorme cantidad de obras inéditas y sainetes que están en los archivos sin que nadie los conozca. Concretamente no puede haber un buen movimiento de zarzuela si no hay un buen teatro lírico nacional.

—Todo esto, en teoría es gratuito, pero económicamente se eleva a cifras superiores, quizá a los quinientos millones que ofreció la Fundación March.

—El ofrecimiento inicial de la Fundación March era reformar el teatro Real, pero dijeron que no, porque las vibraciones del Metro podrían perjudicar la acústica. Luego se pensó en hacer un teatro funcional, que no iba a ser el mejor del mundo, pero era el que nosotros necesitábamos. Los quinientos millones de March parece que han sido rechazados por el Ministerio de Educación porque quizá

pensaba que se podría construir sin ayuda, incluyendo en el III Plan de Desarrollo. Ahora vaya usted a decir que se adjudican unos millones para el teatro de la ópera.

La Fundación March se mantiene ahora al margen de todo este asunto. La fundación, en su día (hace ya seis años) conoció el concurso internacional para construir este teatro. El concurso fue ganado por unos arquitectos polacos, y los arquitectos que obtuvieron el primer premio abandonaron en vista de que no se les concedía la realización del proyecto (facultad que les atribuía una de las cláusulas de la convocatoria). Tras muchos viajes Polonia-España, los técnicos polacos, que habían movido a un auténtico equipo de capitalistas, aceptaron cobrar los honorarios de la dirección de obras y abandonar el proyecto y la construcción del teatro, tarea que luego quedó encomendada al señor Moreno Barbero.

Ahora, tras la dilación del proyecto y el supuesto rechazo de los quinientos millones por parte del Ministerio de Educación, don Cruz Martínez Estrella, director-gerente de la Fundación, ha sido muy claro:

—Nosotros ya no tenemos nada que ver con el Teatro de la Ópera y no le voy a explicar nada más para que sea publicado. En la Dirección General de Bellas Artes, organismo del que dependiera el teatro, la asamblea del director general y las ocupaciones múltiples del subdirector, no me han permitido saber cuál es la situación actual del proyecto y del posible futuro Teatro de la Ópera.

F. C.



Malén Aznárez  
Francisco Caparrós  
Luis Otero  
Fotos: ANTONIO



## La ciudad RAZONES OBJETIVAS

En tres ocasiones recientes he aludido al Reglamento de la Ordenación del Fondo de Multas. Ese Reglamento, aprobado en diciembre de 1963, tiene, a mi ver, sólo una parte discutible: el tercio que en concepto de «premio» se distribuye entre determinados funcionarios. Dijo en una de esas anotaciones a que aludido, que no resultaba fácil penetrar en el complicado laberinto administrativo de la Casa de la Villa. No podría, en rigor, mantener íntegramente esta afirmación tras mi larga entrevista con el delegado de Hacienda, Rentas y Patrimonio del Ayuntamiento, don Ramón Fontcuberta.

De nuestra conversación pocos datos puedo extraer para la crónica; he aquí uno: en 1958 ingresaron en las arcas municipales en concepto de multas seis millones de pesetas; en 1962, dieciocho; en 1971, sesenta y tres; el cálculo presupuestario para 1972 sitúa esa cantidad en cien millones. De acuerdo con el Reglamento, de esos cien millones se distribuirán como «premio» algo más de treinta y tres.

El «premio» tiene por inicial objeto el incentivo del funcionario. Desde la sesión plenaria que estableció la gratificación uniforme en los agentes de Tráfico para evitar razones subjetivas a la hora de la imposición de multas, la filosofía del Reglamento queda gravemente perturbada. Se dirá que no sólo se imponen multas de tráfico; pero a tal argumento podrá replicarse con este otro: las mismas razones que han aconsejado a la Casa de la Villa la supresión de los motivos subjetivos en Circulación, aconsejarán aplicarlas en el resto de las materias que pueden ser objeto de sanciones económicas.

En otro orden de cosas, el resto de las participaciones puede resultar muy discutible, pero sobre todo aquellas que inciden con más o menos misterio en la inefable Caja Central. Sostengo que a la Caja Central accede un número minoritario de personas, entre cuyas funciones, creo yo, no figuran las de agilizar los expedientes de que son motivo cada una de las sanciones. El tema, como recordaba en «ABC» mi querido y admirado compañero Marlasca, es viejo; pero tengo la impresión de que urge clarificarlo para desvanecer, entre otras cosas, susceptibilidades y, acaso, para abolir alguna que otra injusticia.

Antonio IZQUIERDO

## A QUIEN CORRESPONDA

### ● Teléfonos

St. Director:

Me refiero a los sueltos publicados los días 14 y 18 del mes pasado, en la sección titulada «Cadenas de la calle» del periódico de su digna dirección, cuyo texto aludía a la facturación de una conferencia celebrada con la localidad de Carabanchel, cuyo importe se había facturado al abonado del teléfono número 244 11 07.

Analizando este asunto, hemos podido comprobar que, efectivamente, la conferencia fue facturada al titular de dicho número en lugar de hacerse al verdadero solicitante, sin duda con motivo de la gran semejanza entre los números de teléfono de ambos abonados. A la vista de los hechos, y sin reclamación registrada del abonado, nuestro Servicio Comercial procedió a cargar el cargo y, aprovechando la ruta normal de uno de nuestros empleados, que había de hacer gestiones en aquella misma casa, se le encargó que efectuara personalmente la devolución de su importe.

Respecto al tema, y como recordatorio para todos nuestros abonados, me permito poner en su conocimiento que todos ellos tienen a su disposición para reclamaciones, reclamaciones, etc., un servicio que corresponde a su número de abonado, a quien pueden dirigirse por teléfono o personalmente en la seguridad de que se hará cargo de su caso y le informará posteriormente del resultado de su gestión. Con tal fin, los Servicios Comerciales de la Compañía facilitaron a todos los abonados una tarjeta con el número de teléfono de

la señorita encargada de su servicio.

Francisco FERRE FERRE,  
Director Regional de Madrid  
de la CTNE

### ● Navacerrada

Señor Director:

Deseo hacer constar el descontento de muchos aficionados al deporte de la nieve. Durante tres fines de semana se rogó constantemente a los madrileños que se abstuvieran de subir al puerto de Navacerrada, único pulmón de Madrid.

Esto no ha pasado jamás, máxime cuando el puerto está abierto y el problema sólo se debe a falta de limpieza del aparcamiento durante toda la semana y mala organización de la Policía para situar a los vehículos. De acuerdo en que cada año somos más, pero creo recordar que se está promocionando en España el deporte de la nieve. Para que los madrileños vayamos a La Piedad, lo primero que hay que hacer es poner la estación en condiciones y edificar refugios donde poder estar en caso de ventiscas.

El domingo, día 6 de febrero, era lamentable ver la carretera de subida al puerto. Como a la salida de Madrid no había indicación de puerto cerrado, nos disponíamos a pasar un día al aire libre practicando nuestro deporte favorito. Pero nada más pasar el hotel Arcipreste de Hita se impedía la subida, y no sólo no se permitía aparcar arriba, sino que ni siquiera se podía atravesar el puerto para bajar hacia Segovia. Hubo escenas desagradables, máxime cuando se obligó a los autobuses a emprender el regreso a Madrid, marcha atrás y con cadenas.

Es lamentable que teniendo Madrid una preciosa estación invernal a 50 kilómetros, no se pueda disfrutar de ella por falta de interés y eficacia por parte de quien tenga la responsabilidad de ello, por eso ruego a las autoridades competentes que tomen medidas para que tales incidentes puedan subsanarse.

Esperanza BARCALA

## NUEVAS ESCUELAS EN MOSTOLES Y MAJADAHONDA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante la tarde de ayer, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús López Cancio, acompañado del Subjefe Provincial, Vicente Bosque Hita, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, y el Jefe del Departamento Provincial de Política Local, así como de las autoridades locales respectivas, inauguró dos grupos escolares.

En Majadahonda, el grupo escolar «Cristóbal Colón», que consta de ocho secciones y que aliviará en gran medida el problema del déficit de puestos escolares. Poco después, el Gobernador inauguró en Mostoles el grupo escolar «Andrés Borel», de dieciséis secciones.

También el Gobernador visitó las escuelas provisionales realizadas de acuerdo con el Plan de Urgencia de Escolarización de Madrid, que se han sumado a los puestos escolares para los niños madrileños. El Gobernador Civil, tanto en Majadahonda como en Mostoles, se interesó vivamente por la solución del problema escolar en las dos localidades.

### Exposición del Ministerio de Educación

MADRID. (Pyresa.)—A las doce de la mañana, se inauguró oficialmente la exposición del Ministerio de Educación, instalada en el Palacio de Velázquez del Retiro, sobre «la reforma educativa en marcha. Un año de implantación de la ley de Educación».

## VIDA CULTURAL

### ● CONFERENCIAS

A las 18,00 horas, en la Sociedad de Estudios Internacionales (Medinaceli, 4), «Problemas generales de la estrategia», por Juan de Zavala Castilla, y a las 19,00 horas, «Concepciones geoestratégicas», por Fernando Salas López.

A las 19,00 horas, en el Instituto de I. O. y Estadística (Serrano, 123), «Aplicación del álgebra de operadores a la teoría de procesos estocásticos», por Ramón Gutiérrez Jaimez.

A las 19,30 horas, en el hotel Meliá-Madrid, coloquio sobre «Regionalismo», por José María Alfaro, José Luis Los Arcos, Rafael Hernández, José Antonio García-Trevijano y Joaquín Viola.

A las 19,30 horas, en el Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, 107), «La especie humana amenazada y amenazada», por Juan Ignacio Sáez Díez.

A las 20,00 horas, en la Real Academia de Farmacia (Farmacia, 11), «Incompatibilidad citotóxica entre Penicillium sp. y Erwinia carotovora, var. atrosea», por Ramón de Vicente Jordana.

A las 20,00 horas, en la Sociedad de Endocrinología de Madrid (Villanueva, 11), «La placenta en el síndrome diabético del embarazo», por el doctor López Quijada.

A las 20,00 horas, en el Centro Segoviano (Albuquerque, 14), «Toros en Segovia», por Francisco López Izquierdo.

A las 20,00 horas, en la Sociedad de Pediatría de Madrid (Villanueva, 11), sesión casuística sobre «Apéndice agudo en el prematuro», «Ascitis quística, infagiomatosa y esteatorrea», y «Experiencia personal en la alimentación endovenosa en los primeros meses de la vida», por los doctores López Linares, Sandiunheg, Calleja, Ruiz Moreno, Ruza, Tovar y Monereo.

A las 20,00 horas, en Oriente Cristiano (Claudio Coello, 129), «Los judíos de Cuenca: ejemplos de convivencia», por el reverendo O. D. Carlos de la Rica.

A las 20,00 horas, en el Instituto Italiano de Cultura (Mayor, número 68), «Los jóvenes, hacia una nueva cultura», por Pietro Prini.

A las 20,30 horas, en la Casa de Aragón (Príncipe, 23), «Los toros desde el palco presidencial», por Pedro Torres Guerrero.

A las 20,45 horas, en los PP. Dominicos (Cañizares, 4), «Ornamentos, ritos y canto colectivo».

A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor Nuestra Señora de Guadalupe (Ciudad Universitaria), «Lo real maravilloso en la novela hispanoamericana actual», por José Antonio Bravo.

### ● CINE

A las 11,00 horas, en la Escuela Superior Técnica de Ingenieros de Telecomunicación (Ciudad Universitaria), «Olimpiada en México», de Alberto Isaac.

A las 19,30 horas, en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10), «Sesión de cortometrajes científicos», por el señor Roger Muller.

### ● MUSICA

A las 15,30 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, retransmisión del ciclo «Semanas de música de América». Hoy: Argentina. «Encadenamientos», «Pour Marie», al piano por su autor Armando Krieger; «Dos improvisaciones para piano y cintas», de Benjamin Bronfman, por Armando Krieger, piano; «Tríptico», de Alcides Lanza, por Jorge Zulueta, piano; «Distancias», de Mariano Etkin, por Alcides Lanza, piano; «El arpa de la vida», «El arpa cólica» y «Las mareas de Mananaum», de Henry Cowell, por el pianista Jorge Zulueta, y obras de Milán, Narváez, Mudarra, Ribayaz y Gaspar Sanz, por Jorge Fresno (vihuela y guitarra).

A las 19,30 horas, en el Grupo Asegurador La Estrella (Carretera de La Coruña, kilómetro 16,400, Las Rozas), recital de Los Juglares.

### ● EXPOSICIONES

A las 19,00 horas, en el bar Henry (plaza de la Basílica, 17), Exposición de Máximo.



Un joven estudiante lee una cuartilla durante el acto en memoria de la muerte de Matías Montero, celebrado ayer en Madrid bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento

## ANIVERSARIO DE MATÍAS MONTERO

### MISA Y OFRENDA A SU MEMORIA

### PRESIDIO EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer, con motivo de cumplirse los treinta y ocho años de su muerte, se celebraron diversos actos conmemorativos en memoria de Matías Montero.

A la una de la tarde y en la cripta de la basílica del Sagrado Corazón de María, fue oficiada una misa en sufragio del al-

ma de Matías Montero, por el capellán de la Delegación Provincial de la Juventud, padre Antonio Díaz Bueno. El sagrado recinto estaba lleno de fieles.

En lugares destacados se encontraban el Vicesecretario General del Movimiento, Manuel Valdés Larrañaga; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Jesús López Cancio, y el Subjefe Provincial, Vicente Bosque Hita; el Secretario Nacional de la Delegación de la Juventud, Manuel Antón Aylón, y el Delegado Provincial de Madrid, Enrique Sanmateo Meana; el Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, Jesús López Medel; la Delegada Provincial de la Sección Femenina, Oliva Tomé, así como representaciones de la Delegación de la Juventud y de la Sección Femenina.

Terminado el santo sacrificio, el oficiante entonó un responso. A continuación, los asistentes se trasladaron a la cercana calle de Víctor Fradera y ante la lápida que recuerda la muerte de Matías Montero, el Vicesecretario General del Movimiento ofreció una corona de laurel y una joven universitaria, las cinco rosas simbólicas.

El estudiante y dirigente de la OJE, Manuel Morell, pronunció unas palabras, en las que dijo que se habían reunido en el lugar donde murió Matías Montero para tomar conciencia de la

ejemplaridad de la vida y de la muerte del primer caído universitario. «Los que nos forjamos en las marchas al aire libre hacemos compatible nuestra vida con el rigor intelectual de la búsqueda de la verdad, porque sabemos que el estilo falangista es hoy válido y lo será para siempre.» Matías Montero hizo de su vida un ideal de servicio, una ejemplaridad universitaria y un afán de justicia social, para que la Universidad, como él dijo, fuera la vértebra y la espina dorsal de la unidad y de la sabiduría de la Patria. Matías Montero ambicionó una Patria cada día más justa, más unida y más libre. Y a ese ideal de servicio, en tiempos en los que pocos se definen, debemos los jóvenes ser fieles.

Terminadas las palabras del dirigente juvenil, otro universitario leyó la invocación a los Caídos, terminada la cual se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos de rigor el Vicesecretario General del Movimiento.

### Conferencia en el distrito del Centro

Ayer por la tarde, José Luis Jerez Riesco pronunció una lección política en la Jefatura Local del Movimiento del distrito de Centro sobre «Matías Montero y la Universidad», en la que expuso la ejemplaridad del primer caído universitario, los momentos que le tocó vivir y la necesidad de revitalizar hoy, en la Universidad española, la lección de su vida como estilo auténticamente universitario.

## BARRIO DE POZAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El abogado de la Empresa Inmobiliaria Pozas explicó ayer a algunos periodistas diversos puntos en torno al problema planteado con el barrio del mismo nombre y entregó un informe sobre el estado de ruina de la casa 39 de la calle de Alberto Aguilera, así como otro informe del arquitecto de la Sección de Ruinas del Ayuntamiento de Madrid y fotografías de la citada casa y de los bloques de viviendas facilitados a los inquilinos

del barrio de Pozas. Y como información complementaria, el barrio de Pozas antes de iniciarse el plan de urbanización, la reestructuración del barrio y el plan de urbanización parcial del mismo y las fórmulas habilitadas para resolver el problema de alojamiento de los inquilinos de las casas afectadas.

De todos los vecinos que habitaban el barrio solamente dos no aceptaron los ofrecimientos de la inmobiliaria—dinero y un piso en otro lugar de Madrid

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

### CONCURSO

**OBJETO DEL CONTRATO.**—El Ayuntamiento convoca concurso para contratar la formación de los Proyectos de reparcelación de una zona integrada en los Polígonos 12 y 16 (Los Postigos y Tendar-Fozandell), una zona en el Polígono 12 (Los Postigos) y una zona en los Polígonos 14 y 15 (Pumarín y Santullano), del Plan General de Ordenación Urbana de Oviedo.

**PRECIO.**—Los concursantes presentarán con su proposición un estudio económico detallado, que permita el conocimiento del precio total del contrato referido a las tres zonas objeto de reparcelación.

**PLAZOS.**—Los concursantes deberán proponer los plazos en los que se comprometan a realizar el trabajo.

**PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES.**—En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de este Ayuntamiento, en las horas de 10 a 13, hasta el día 23 de febrero de 1972.

**OTROS DETALLES.**—En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 31 de enero de 1972.

Oviedo, 1.º de febrero de 1972.—El Alcalde (firma ilegible).

## MOTEL PISCINA AVION

Para en general conocimiento del público que esta Sociedad de Motels - Piscina - Cafetería a la que Agustín López Zazo.

Avión 30 de febrero de 1972



## SE SUSPENDEN LAS NEGOCIACIONES PARA LA REAPARICION DE «MADRID» YA ESTABAN CASI ULTIMADAS

«LAS AFIRMACIONES DE GARCIA TREVIJANO AFECTAN INTOLERABLEMENTE A LAS INSTITUCIONES»

MADRID, 9. (Cifra).—En los locales del diario «Madrid» se ha celebrado esta tarde una reunión de obreros, administrativos y redactores del periódico, ante los que el representante legal de la empresa Madrid, Diario de la Noche, S. A., señor García Trevijano, explicó la solución a que se había llegado con la firma de un contrato de arrendamiento con una sociedad gestora para la reaparición del diario, y en representación de la cual firmó el contrato el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, Lúcio del Alamo Urrutia.

Después de explicar las negociaciones que han llevado a la firma de este contrato, el apoderado de la empresa, celebró una rueda de prensa, sometiéndose a las diversas preguntas que le dirigieron los representantes de los medios informativos nacionales y extranjeros, allí presentes, y dijo que para la salida del nuevo periódico no era necesario esperar a ningún trámite administrativo puesto que, con la simple firma del contrato se podrá inscribir, de forma provisional en el registro de empresas periodísticas.

La entidad gestora que se va a constituir y que se llamará Gedima, manifestó que él no podía garantizar como sería la línea editorial del periódico en lo sucesivo, y elogió al equipo de redactores que ha hecho el periódico hasta la fecha. El señor García Trevijano contestó negativamente a una pregunta sobre si

había existido el proyecto de hacer una operación inmobiliaria con el solar del periódico, y eligiendo al señor Del Alamo, al que calificó de «un caballero y un profesional que ha hecho honor a esta cualidad».

### Se suspenden las negociaciones

MADRID, (Cifra).—En medios autorizados de la Organización Sindical y del Ministerio de Información y Turismo se considera absolutamente incomprensible la actitud adoptada por el apoderado de Madrid, Diario de la Noche, S. A., en la rueda de prensa por el convocada cuando estaban ultimadas las negociaciones para la reaparición de dicho periódico. Las afirmaciones hechas en dicho acto, se dice en aquellas fuentes, rebasan en mucho cualquier juicio normal de valor respecto a dichas negociaciones y afectan en forma intolerable a instituciones.

Con ello se demuestra, añaden las repetidas fuentes, la imposibilidad de formalizar con Madrid, Diario de la Noche, S. A., las negociaciones ultimadas, por lo que la Organización Sindical las suspende, ya que el apoderado de Madrid, Diario de la Noche, S. A., imposibilita con actitudes que se califican de desconsideradas y personales ajenas al interés de los trabajadores, la solución de los problemas laborales.

## AYER SE FIRMARON LOS ACUERDOS

## LOS ACTORES DESCANSARAN

MADRID, (Cifra).—En la sede del Sindicato Nacional del Espectáculo se firmaron los acuerdos por los que se implanta el descanso semanal en el teatro lírico, revistas y variedades y en los casos de giras por provincias. Los acuerdos firmados son el establecimiento del descanso semanal obligatorio para todos los artistas de teatro de España, con efecto a partir del 21 ó 23 de febrero del presente año, según se trate, respectivamente, de teatro lírico, revistas y variedades o de casos de giras por provincias. Entendiéndose por tal la no actuación de veinticuatro horas consecutivas sin viajar ni ensayar. Corresponde a la empresa la fijación del día de descanso,

si bien con carácter movable en casos justificados, como la coincidencia de días festivos o vísperas de festivos.

En cuanto a las compañías actualmente en gira por provincias, podrán acumular los días de descanso hasta un máximo de cinco, correspondientes al período comprendido desde el 21 de febrero al 29 de marzo, cuando se trate del teatro lírico, revista y variedades, y del 22 de febrero al 29 de marzo, también del presente año, si se refiere a empresas de género dramático.

Con la firma de tales acuerdos se ha resuelto el problema suscitado por los actores, y que, a través del cauce sindical, tuvo el resultado final de estos convenios.

### EN SAN FRANCISCO EL GRANDE

## FUNERAL POR EL GENERAL MOSCARDO GUZMAN

### ASISTIO LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO Y EL MINISTRO DEL EJERCITO

MADRID, (Pyresa).—En la basílica de San Francisco el Grande se celebró ayer un funeral en sufragio del alma del general don Miguel Moscardó, organizado por la Capitanía General de la Región Militar. Asistieron al funeral la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaba su hija, la marquesa de Villaverde. La presidencia militar estaba ostentada por el Ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, acompañado por el Capitán General de la I Región Militar, teniente general García Rebull, y por el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia y el Gobernador Militar de Madrid. Entre otras personalidades civiles asistentes figuraban el ex Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, el marqués de Valdeiglesias y el conde de Mayalde.

## EL CINE

## «EL CLUB DE LOS ASESINOS», de BASIL DEARDEN

### FICHA TECNICA

Prod.: Relp-Dearden para Paramount (1968). Director: Basil Dearden. Guión: Michael Relp. según idea extraída de una novela de Jack London. Fotografía: Geoffrey Unsworth. Música: Ron Grainer. Technicolor. Duración: Cien minutos. Principales intérpretes: Oliver Reed, Diana Rigg, Telly Savalas, Curt Jurgens, Philippe Noiret, Clive Revill y Annabella Incontrera.

Tiene «El club de los asesinos» una primera parte divertida, dotada de una cierta originalidad en la presentación del asunto y en sus resoluciones parciales, y una segunda que no llega a ocupar más que una cuarta parte del metraje total, en que la comedia deja paso a una espectacularidad disparatada, gratuita, que lastra el conjunto.

La idea, extraída de una novela de Jack London, es buena. Una organización secreta se dedica a eliminar, bajo petición previa y tras haber juzgado a sus futuras víctimas, a aquellos personajes que considera nocivos para la sociedad. Políticos, aristócratas, maridos burlescos, son sus víctimas más comunes. Al jefe de la organización le llega un día una petición aparentemente irrazonable: la de su propio asesinado. Una atractiva joven solicita su eliminación y abona para ello una cuantiosa suma. El presidente del «club» acepta. Y la película se convierte en una sucesión de intentos de asesinato que, obligadamente, se vuelven contra sus autores. La acción cambia de su escenario original, Londres, para saltar a París, Zurich, Venecia y Viena. Hay una fina comedia que recuerda, en cierto modo, a la de la película de Robert Hammer. «Ocho sentencias de muerte». Oliver Reed encarna con galanura y propiedad al arriesgado presidente, depositario de la «herencia espiritual» de su padre, el fundador del «club». Diana Rigg, famosa desde el paso por TVE de su serie «Los vengadores», le da la réplica encarnando a una afortunada «eminista» llena de encantos femeninos. Y un conjunto de veteranos, entre los que figuran Telly Savalas, Curt Jurgens, Philippe Noiret y Clive Revill, componen los distintos personajes secundarios de la historia con justeza y eficacia.

Pero «El club de los asesinos» da un quiebro a su estructura narrativa para lograr un final circense, con la inclusión de cierto ingenio bórico y un desarrollo aparatoso que parecen corresponder a otra película. Los refinados juegos de artificio en que va apoyándose la acción son así culminados por una traca, sonora pero sin demasiada gracia, tal y como si al guionista y co-productor, Michael Relp, se le hubiese acabado el ingenio y tratase, con un golpe de efecto, de disimular esta ausencia.

Con todo, aun tratándose de una película a todas luces menor, destinada a entretener, sin más, resulta grato señalar su falta de redondez, su «bache», cuando faltaba tan poco para acabar la chispeante historia inicial.

## «TRAFICO», de JACQUES TATI

### FICHA TECNICA

Prod.: Robert Dorfman (1971). Director: Jacques Tati. Guión: J. Tati. Fotografía: Marcel Weiss. Música: Charles Dumont. Eastmancolor. Duración: 88 minutos. Principales intérpretes: Jacques Tati, María Kimberley, Marcel Fraval y Andrea Parisy.

Jacques Tati, creador intelectual y encarnadura del inefable «señor Hulot», ha dado al cine unas cuantas películas llenas de humor y de intención, entre las que cabe destacar, como más logradas, «Las vacaciones del señor Hulot» y «Mi tío». Tati, lento en su madurar creativo, ha «fabricado» como realizador, guionista e intérprete cuatro películas en los últimos veinte años. Perennemente mudo —o, cuando menos, en extremo silencioso—, la mímica del «señor Hulot» ha sabido abordar, denunciándolos, las manías y los vicios de nuestra sociedad. La automatización, la prisa, la falta de humanidad y, ahora, en «Tráfico», el mito automovilístico de esta segunda mitad de nuestro siglo. Tati, artesano del «gag», sabe ajustar su punto de mira con la necesaria antelación, para que en los tres años que, por término medio, suele tardar en realizar sus películas —especialmente las tres últimas: «Mi tío», «Play time» y «Tráfico», el asunto de las mismas no quede anticuado.

En «Tráfico», Tati ha sabido situar justamente su sátira sobre el automóvil y los automovilistas. Situación correcta en el tiempo y en el espacio. El «boom» automovilístico no ha decrecido en estos últimos años y sus consecuencias aún no han podido ser reducidas o frenadas. Cada vez hay más coches; día a día aumentan los accidentes y, sin tregua, se exagera la frustración de los conductores, condenados a perder la vida y los nervios, o ambas cosas, en las calles y carreteras, agobiados por la proximidad y la prisa del vecino.

Sin embargo, junto a tres o cuatro «gags» de buena ley, motivados por el traslado, de Francia a Holanda —concretamente a Amsterdam, donde todos los años se celebra un importante Salón del Automóvil—, de un mínimo y revolucionario modelo de coche-camping, «dotado de todos los adelantos», hay un exceso de repeticiones, una lentitud exasperante y una insuficiente pintura de los personajes que rodean al hierático Hulot, reducidos al papel de simples marionetas. Tati parece anclado en unos modos en exceso tradicionales, emplea demasiado tiempo para contar casi nada y resulta moroso hasta aburrir.

En resumen, «Tráfico» es una larga argumentación contra esta especie de plaga, convenida y soportada con estúpido entusiasmo por la sociedad moderna, que puede resumirse en una frase: hay demasiados coches y poca paciencia en los conductores. Tati, para decirnos esto, utiliza casi noventa minutos —en su presentación española se han suprimido doce minutos del original francés—, luciendo su acrisolada impasibilidad y transmitiéndola a sus compañeros en el reparto. En ocasiones de esa imposibilidad surge la ocasión de la sonrisa, pero esto, desgraciadamente, no resulta frecuente mientras se suceden las imágenes, mientras el espectador, menos avisado, adivina cómo Tati prepara «a conciencia» su próximo «gag»: el momento en que unos automóviles chocan

en cadena o se cruzan dos automovilistas, sin gasolina y a pie, cada uno por un lado de la carretera y en sentido contrario.

Es una lástima que Tati no haya acertado a condensar mejor su propósito satírico, que continúa siendo oportuno y apasionante; que no haya conseguido un ritmo más vivo, más eficaz. Quizá el Tati guionista, cuyo trabajo se adivina considerable en esos momentos antes citados, haya robado demasiado tiempo y vitalidad a los otros dos Tati: al realizador y al intérprete.

## «SECRETARIA PARA UN LADRON», de ROY BAKER

### FICHA TECNICA

Prod.: Robert S. Baker (1968). Director: Roy Baker. Guión: John Kruse. Fotografía: Michael Reed. Música: Edwin Astley. Eastmancolor. Duración: Noventa y nueve minutos. Principales intérpretes: Roger Moore, Sylvia Syms, Justine Lord y Kenneth J. Warren.

Gracias a la serie de televisión, el personaje «El Santo», creado por Leslie Charteris y encarnado por Roger Moore, ha conocido el éxito popular. Utilizando sólo el nombre del personaje, el guionista John Kruse ha escrito una alambicada historia de intriga policiaca, adornada con una buena dosis de comedia y con un cierto sabor «mamuniano». «El Santo» es encargado por el novelista Amos Klein para asegurar su protección frente a una misteriosa banda de criminales. Amos Klein resulta ser una atractiva mujer. Y la banda es la encarnación exacta de la imaginada por la misma como protagonista de sus novelas: una organización con aire «banda» creada por un fanático admirador de la obra de Amos Klein, que pretende utilizar el ingenio del «escritor» para cometer un espectacular y sustancioso atraco.

Entre máquinas electrónicas, huidas, capturas y golpes de ingenio a cargo de «El Santo» y de su forzada acompañante, transcurre la acción de la película. Todo tiene un aire apropiadamente grotesco. Roy Baker, siguiendo el atractivo guión de Kruse —entendiblemente divertido y sugerente, aunque no sea muy original—, sabe saltar de la broma con visos de apariencia científica a un cierto «suspense», sin perder el tono irónico habitual en las historias que escribiera Leslie Charteris; aunque queda decir que la inspiración del personaje tiene un marcado matiz televisivo, que es más «El Santo» de Roger Moore, que «El Santo» de su «padre» literario, el que figura en «Secretaria para un ladrón».

Roger Moore vuelve a conceder prestancia y simpatía a su personaje, bien secundado por la ya no tan joven, pero aún atractiva, Sylvia Syms, y por el maduro Kenneth J. Warren, que interpreta al «ufanoso» paranoico jefe de la organización. Todo resulta entonadamente discreto en «Secretaria para un ladrón» y medianamente divertido y ocurrente. Película sin pretensiones, modesta por sus cuatro costados, se propone entretener, y lo consigue, en líneas generales.

## «UN CHICO Y UNA CHICA», de SERGE KORBER

### FICHA TECNICA

Prod.: Copernic (1965). Director: Serge Korber. Guión: S. Korber. Fotografía: Georges Barsky. Música: Alain Goraguer. Blanco y negro. Duración: noventa y cinco minutos. Principales intérpretes: Jean-Louis Trintignant, Marie Dubois, Dalio, Jean Lefevre y Maryse Martin.

Con una soberana escasez de medios, fiado en un lirismo superficial y sentimental y en su discutible sentido de la estética, Serge Korber rodó esta película, la primera de su filmografía, en 1965, en blanco y negro, utilizando un guión también escrito por él.

La historia es, más que sencilla, simple. François es un joven lavacristales, dulce y melancólico, que se refugia en su fantasía y que aprecia a su bicicleta por encima de todo. Un día François, mientras limpia la fachada de un alto edificio, justo a la altura del piso decimoseptimo —la película en el original francés se llama «El decimoseptimo cielo»— descubre a una mujer recostada en un diván y se enamora locamente de ella, hasta el punto de seguirla al día siguiente, y en unión de su inseparable bicicleta, tomar el tren y trasladarse a la costa. François cree que su amada es una mujer rica que vive en un castillo en la costa y en un piso de lujo en la ciudad. Marie, la muchacha que trabaja realmente como criada, cree a su vez, porque él se lo dice así, que François es un escritor.

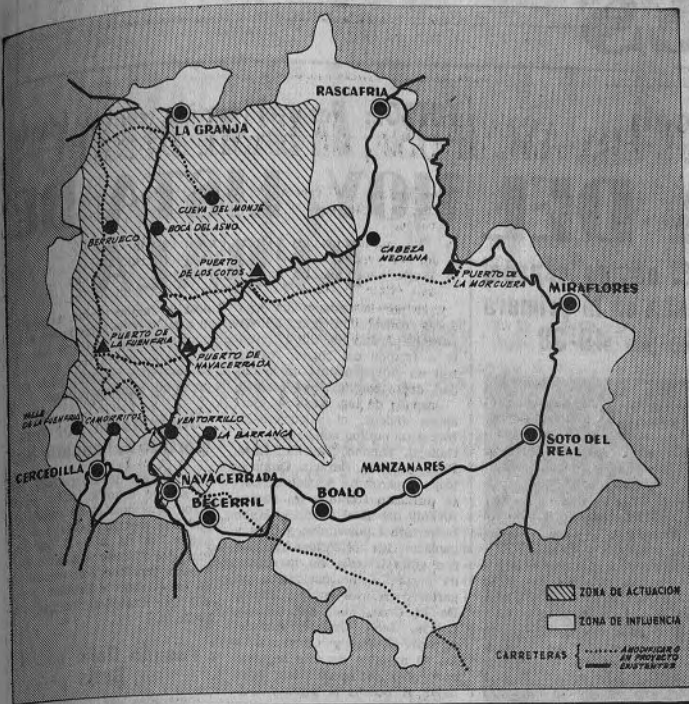
El equívoco entre ambos se mantiene hasta el final. Hay líricas escenas románticas alternadas con otras de una comedia desorbitada a cargo de un increíble «maître» de hotel. Una cierta dosis de fantasía, una ingenuidad que se trasluce incluso en la óptica aplicada a la realización, en el empleo de lentes que distorsionan la imagen; muchos suspiros, una sencillez —casi inexplicada en aquella época, anterior a «Un hombre y una mujer», de Delouché— de Jean Louis Trintignant y los ojos bellísimos de Marie Dubois, constituyen el entramado de virtudes y defectos de la película. El resultado es de una simplicidad optimista. El obligado final feliz carece de sorpresas. Y una vez vista «Un chico y una chica», no deja el menor recuerdo. Salvo quizá el del conformismo social de Serge Korber.

Pedro CRESPO



# LA SIERRA SEGUIRA SIENDO DE TODOS

• «Hay que evitar que la promoción turística esté exclusivamente en manos de particulares»



«Los pueblos de Guadarrama están desbordados» • «Estamos creando los centros invernales del año 2000»

## DECLARACIONES DEL DIRECTOR DEL INSTITUTO PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

La denuncia de la Asociación para el Estudio y la Ordenación del Medio Ambiente (AEORMA) ha puesto de actualidad uno de los temas paralelos al desarrollo, de mayor importancia en las sociedades actuales: el de la defensa del patrimonio natural de toda la colectividad, frente a los intereses de grupos reducidos. La polémica suscitada en torno a esta denuncia y a sus posibles consecuencias es una buena prueba de la trascendencia que la opinión pública concede a cuantos asuntos se refieren a su entorno vital.

Para los alcaldes de los municipios directamente afectados por el proyecto, el desarrollo no puede detenerse. Para el secretario técnico de la Comisión autora del estudio en litigio, éste no propugna absolutamente nada que atente contra la Naturaleza, antes al contrario, pretende ordenar urbanísticamente la sierra planificando las posibles inversiones. En una visión completa del problema, desde todos sus enfoques y perspectivas, no puede faltar la opinión del Instituto de Conservación de la Naturaleza, en el que se ha integrado la antigua Dirección General de Montes, y que es el primer organismo oficial encargado de velar por la conservación de ese patrimonio tan valioso que es la Naturaleza y el equilibrio ecológico.

AEORMA, al presentar ante el ICONA, además de ante el Tribunal Supremo, su denuncia, estaba denunciando también al Ministerio de Agricultura. Se produce entonces una situación muy particular al ser el Instituto para la Conservación de la Naturaleza, juez y parte en un litigio que, pese a la polvareda levantada, puede tener en la práctica unas repercusiones mínimas.

El director del Instituto, Francisco Ortuño Medina, ha procurado eludir a lo largo de nuestra conversación, los temas más directamente vinculados a la denuncia, en razón de esa circunstancia de juez y parte que citábamos antes. Sus palabras han sido, a pesar de ello, reveladoras de la existencia de unos problemas de fondo de difícil solución. Sin duda, las respuestas del señor Ortuño Medina son una aportación fundamental para poseer una completa información de la situación actual de la Sierra de Guadarrama.

### Confusión

—Estamos estudiando con mucho detalle la denuncia presentada por AEORMA —ha dicho—. No queremos crear más confusión en un asunto en el que lo que está en juego es una simple cuestión de criterios. Me refiero a que esta polémica ha partido de los distintos significados que pueden darse al término "conservación de la Naturaleza". Me explicaré: no es lo mismo hablar de una "conservación integral" en la que cualquier intervención que modifique el paisaje se considera peligrosa, que de "conservación ordenada", que supone una intervención en el paisaje para hacerlo compatible con una planificación —en este caso inmobiliaria— que potencie la realidad del territorio.

—De cuál de las dos posturas es partidario el ICONA?

Corporaciones poseen la mayor parte de la tierra, y no piensan privatizarla bajo ningún concepto. Las que son de propiedad privada son las que tenemos que intentar hacer compatibles con los fines que queremos para la zona.

—Esto quiere decir que no se construirá en los terrenos de propiedad pública, ¿no?

—Bueno, esto quiere decir que no habrá una especulación inmobiliaria a gran escala, sino que la Administración se encargará de la gestión de la mayor parte de los territorios afectados.

### Carreteras

—En lo que se refiere al incremento de la red viaria, hay varias opiniones contrapuestas. Para unos, las carreteras perjudicarán al paisaje, para otros son imprescindibles a la hora de llevar a cabo un ordenamiento racional de la Sierra.

—Yo creo que es una ceguera total poner vetos a la construcción de carreteras. Entendamos: las carreteras son necesarias en la zona de expansión, porque hay que acercar la Sierra a los automóviles. Pero no hay que ser tan ingenuos como para pensar que nuestro propósito es poner utilitarios en todos los picos de Guadarrama.

—Hasta qué cota aconsejaría usted que se construyeran carreteras?

—Mire, yo distinguiría lo que vamos a llamar la «pre-sierra», que ya ha sido víctima de las urbanizaciones. Las carreteras de acceso en esa zona, que corresponden a las estribaciones y a las partes bajas, es muy recomendable. Las masas forestales y las cumbres, en cambio, deben quedar a salvo de nuevas vías. Y, sinceramente, pienso que no debe haber ninguna preocupación al respecto.

### Urbanizaciones

—Dice usted que las urbanizaciones han caído sobre la Sierra. ¿Qué papel concede a la iniciativa privada en este desarrollo turístico que AEORMA quiere detener?

—Bien. Pienso que hay que evitar que la promoción turística esté en manos únicamente de organizaciones particulares que lógicamente buscan beneficios, cuanto mayores mejor, a sus inversiones. La solución podría estar en una mayor actuación de la Administración, creando centros deportivos, facilitando los accesos, etcétera.

—Señor Ortuño, sabe perfectamente que los pueblos de Guadarrama tienen en estos momentos planteados graves problemas de habitabilidad. ¿No cree que la Administración debería ocu-

parse antes de resolver esos problemas?

—De hecho, como usted dice, existen unos problemas muy serios. Sucede que las estructuras urbanas de la Sierra están adaptadas a lo que era el conjunto antes del «boom» del turismo. Las instalaciones satisfacían unas necesidades que entonces eran mínimas y los pueblos se han visto desbordados. Concretamente, un pueblo con cuatrocientos vecinos que vertía sus alcantarillas a un pequeño río, ha visto multiplicarse su población durante la temporada de verano en un mil por ciento. La capacidad de recepción de ese río continúa siendo la misma. El problema surge entonces y su solución es difícil.

La Administración se preocupa profundamente por todas estas cuestiones. Ahí tiene usted ese magnífico plan de abastecimiento de aguas que ha supuesto la construcción de una red de pequeños embalses que aseguran un suministro constante a la zona. Pero desgraciadamente quedan muchas más cosas.

### Crítica

—Voy a pedirle una crítica al Proyecto. Disculpeme por ponerle en el disparadero de opinar contra un trabajo de la Administración, a la que pertenece.

—Le diré que el Proyecto es quizá demasiado optimista y tal vez no ha considerado algunas situaciones del tipo de la del alcantarillado a que antes me refería, que ya existen y que van a encontrarse.

—¿Qué sucedería si el Tribunal Supremo fallase a favor de AEORMA? ¿Habría que destruir todo lo construido? ¿Se paralizarían las obras?

—No. Claro que no. Los planes turísticos del Guadarrama son independientes del Proyecto. No olvide usted que el estudio de la Comisión Interministerial sólo tiene carácter indicativo. Y, por otra parte, la Sierra tiene una función social que cumplir que no puede dejar de llevar a cabo.

### La Sierra crece

—Mi pregunta es quizás ingenua, pero si se consigue ese gran desarrollo turístico que propugnan, ¿no podría convertirse la Sierra en una digamos «sucursal» de Madrid, con los mismos humos, los mismos problemas de tráfico, la misma falta de Naturaleza?

—Mire, la Sierra es enorme. Hay muchos kilómetros más que los que ahora son atracción turística. Nosotros estamos trabajando en una cuestión que consideramos del mayor interés. Se lo digo, aunque es algo que lle-

vamos con gran discreción: estamos repoblando grandes zonas para que puedan convertirse dentro de veinte o treinta años en núcleos turísticos.

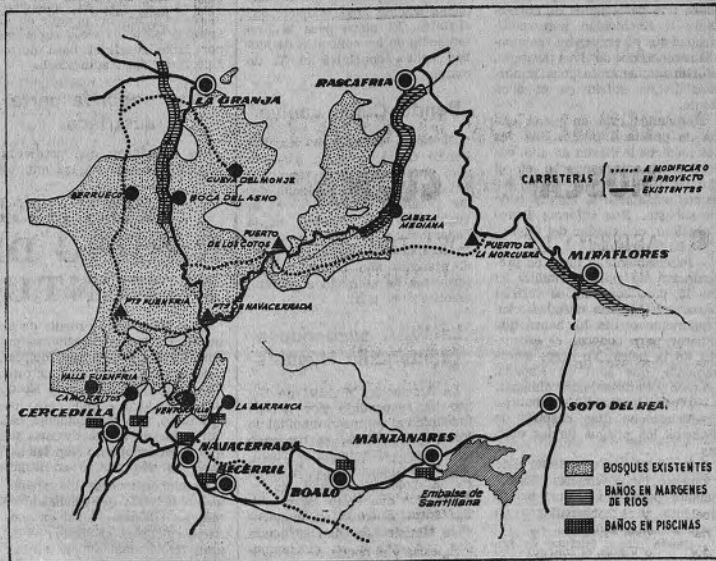
—¿En qué parte de la Sierra están esas zonas?

—Exactamente en la parte más oriental, en las provincias de Segovia y Guadalajara. Allí va a canalizarse la expansión turística dentro de un cuarto de siglo.

La Sierra, pues, crece. Gracias a una planificación que prevé las necesidades turísticas de dentro de treinta años, se está llevando a cabo un trabajo que permite asegurar la continuidad no sólo de unas zonas vírgenes para el esparcimiento, sino de una reserva forestal y natural que seguirá purificando el aire de los madrileños. Guadarrama será al borde del siglo XXI el «pulmón» de Madrid.

Pero aún quedan aspectos del Proyecto sobre los que cabe arrojar más luz. Es preciso aclarar aún conceptos, precisar posiciones y delimitar exactamente las consecuencias que una denuncia formulada por una asociación privada, que funciona con fines únicamente altruistas, pueden derivarse sobre esa maravilla que los madrileños están empezando a descubrir. La sierra de Guadarrama «crece» —y exige— muchas respuestas más que las que hasta ahora se han dado.

L. AZCONA





# LOS DEPORTES

Baloncesto: En Viena contra el Radio Koch

## MINIMA DERROTA DEL MADRID (86-85)

El equipo español ganaba en la primera parte por 49-38

VIENA. (Pyresa). — El Radio Koch de Viena ha derrotado al Real Madrid por 86-85 en el primer partido de la confrontación correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto. El primer tiempo finalizó con ventaja madridista de 38-49. El partido de vuelta se celebrará en Madrid el jueves día 17.

RADIO KOCH, 36 (38+48). (35 canastas; 16 tiros libres convertidos de 26 lanzados; 61 por 100 de promedio; 21 faltas personales cometidas.) Anotaron: Reed (17), Leskova (14), Tecka (13), Sietemann (1), Johnson (15), Bilik (15) e Ilitchev (11).

REAL MADRID 85 (49+36). (39 canastas; 7 tiros libres convertidos de 12 lanzados; 58 por 100 de promedio; 34 faltas personales cometidas. Dos jugadores, Paniagua (minuto quince) y José Ramón Ramos (treinta y tres), expulsados por cinco faltas personales. Anotaron: Vicente Ramos (6), Cristóbal (16), Paniagua (4), Emiliano (24), José Ramón Ramos (6), Rullán (10) y Luyk (9).

El Madrid se ha inclinado por un solo punto ante los vieneses del Radio Koch, que han jugado una gran segunda parte, remontando los once puntos concedidos en la primera mitad a los

BOXEO: PARA DEFENDER SU TITULO

## LEGRA SALDRA HOY PARA LONDRES

«VENCERE A ARMSTRONG POR FUERA DE COMBATE», DICE EL CAMPEON EUROPEO

José Legra llegó ayer a Madrid procedente de Alicante para continuar viaje hoy hacia Londres, donde el próximo día 15 se enfrentará al boxeador inglés Evans Armstrong, en el Royal Albert Hall. Legra pone en juego su título europeo de los plumas.

«En Barcelona gané a Armstrong por puntos, pero ahora, con la experiencia de aquella pelea, le pondré fuera de combate. Este puede ser el trampolín que me coloque ante el japonés Shibata y es una oportunidad que no quiero desaprovechar».

Al recordar a Legra que la pelea tendrá lugar en el Royal Albert Hall, de la capital británica, precisamente donde perdió el título ante Farnham, dice el campeón:

«Yo no soy supersticioso. El recuerdo de aquel robo me dará más ánimos para vencer esta vez».

Hernández vuelve a entrenarse

José Hernández, campeón europeo de los pesos superwelters, ha vuelto a entrenarse después del accidente que sufrió cuando conducía su automóvil. Es muy posible que el púgil español celebre una pelea antes de enfrentarse a Kechichian para comprobar que se encuentra realmente recuperado de las lesiones, afortunadamente de poca importancia, que sufrió en el accidente.

Hernández está en plena etapa de puesta a punto. Una vez los médicos le dieron de alta, comenzó el entrenamiento en el gimnasio y, mientras tanto, estamos esperando el resultado de la subasta. Nos informa Pedro Caballero, entrenador del púgil.

—¿Su impresión?

—Precisamente el plazo de presentación de plegios finaliza el día 10, pero como no se abrirán hasta una semana después, concretamente el día 16, habrá que esperar para conocer el escenario de la pelea. Yo creo, sinceramente, que será en España. Lo creo y lo deseo, naturalmente.

—¿Fecha límite del combate?

—Veintidós días después de abiertos los plegios de las ofertas.

—En total, pues, desde este momento, cinco semanas. ¿Es suficiente para que Hernández se presente en el cuadrilátero en condiciones óptimas?

—Desde luego. Incluso es posible que podamos meter en medio otra pelea para verle en ac-

ción y para que él esté también más en su punto.

—¿Fecha y lugar de esta pelea?

—Será en Barcelona, si se celebra, naturalmente, puesto que por el momento es sólo un proyecto. Y podría ser la próxima semana, o bien en una fecha que todavía nos dejará un lapso de tiempo suficiente para completar la preparación. (Aifil.)

Reto al vencedor de la pelea Carrasco-Mando Ramos

La Prensa deportiva de Los Angeles de California asegura que la empresa del Olympic Auditorium ya aceptó que el mejicano Erubey «Chango» Carmona se enfrente al vencedor del combate que celebrarán Pedro Carrasco y Mando Ramos, en el cual estará el título en juego.

Contratos para la pelea Urtain-Blin

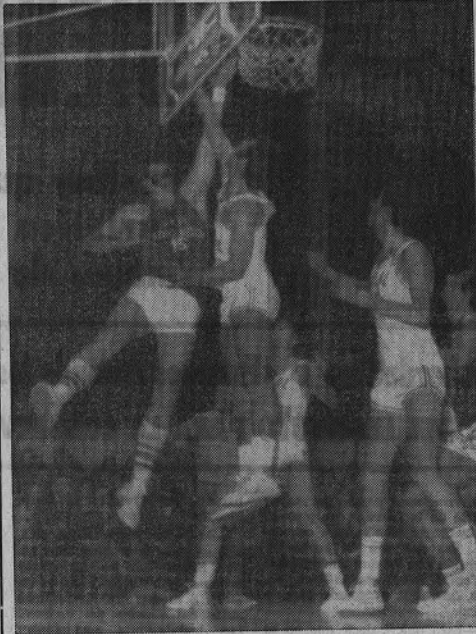
La Unión Europea de Boxeo designó ayer a Jurgen Blin aspirante oficial al título europeo de los pesos pesados que actualmente ostenta José Manuel Ibar «Urtain». El plazo para la presentación de los contratos de ambas peleas concluirá el 31 de marzo.

Benito Canal vuelve

El boxeador gallego-vizcaíno Benito Canal, a quien hace un año, aproximadamente, arrebató Urtain la corona nacional de los pesados, anunció ayer su vuelta al ring. «Estuve en la Federación y al ver que estaba en la lista de clasificados para el presente año como primera serie, me he animado a volver», manifestó el púgil.

La WBA suspende a Mantequilla Nápoles

La Asociación Mundial de Boxeo ha suspendido por tiempo indefinido al campeón mundial de los pesos welters, el mejicano José Ángel «Mantequilla» Nápoles. La suspensión que figura en el boletín mensual de la WBA, dice que tanto «Mantequilla» Nápoles como su manager «Kid Rapidez» quedan suspendidos por «actuar en detrimento del boxeo».



BAJO EL ARO.—El Madrid llevó la iniciativa en el juego y en el marcador en la mayor parte del encuentro con el Radio Koch, jugado anoche en Viena. Al final, un sólo punto de diferencia daría la victoria a los austriacos. En la foto, Luyk y And Reed, bajo el tablero con propósitos opuestos; el madridista tratando de evitar el palmeo del vienes y éste apurando la posibilidad de encestar (Foto Cifra.)

blancos. El Madrid, que ha defendido individualmente al comienzo del partido, para pasar en el minuto quince a una zona 2-3, no ha hallado en ningún momento de esa segunda parte su posición en defensa, con el mismo cambio individual a zona en el minuto treinta y tres, asegurando algo más los rebotes.

Los blancos han jugado única y exclusivamente al contraataque, brillando en ese aspecto Emiliano Rodríguez, que ha sabido culminar en bandejas los buenos despliegues de Vicente y José Ramón Ramos. Todo ello ha sido posible gracias al dominio de los tableros, asegurado por Luyk en la primera mitad y Cristóbal en la segunda. Especialmente este último ha jugado un gran partido en ataque, sustituyendo con ventaja a Rafael Rullán, lesionado por un codazo en el calentamiento previo al partido. Bien Vicente Ramos en su lanzamiento del contragolpe, aunque en la segunda parte se viese superado por Mike Reed, el base norteamericano del Radio Koch.

Gran segunda parte austriaca

Los austriacos, que perdieron algo los papeles en los minutos

finales de la primera parte, con su defensa individual (poco agresiva) superada por la velocidad del Madrid, resurgieron en la segunda mitad con fuerza, gracias al juego de Reed y a la seguridad en ataque y defensa del alero Leskova, así como a los diez puntos que en esta parte ha marcado Tecka, el pivot austriaco de 2,02 metros de altura.

Schultmeyer, el entrenador local, ordenó un «pressing» bastante ordenado en 3-1-1 a partir del minuto veintiocho, cuando el marcador le era desfavorable por cuatro puntos, y del édit de esta defensa da idea que en el minuto treinta y siete, cuando se entraba en el tiempo opcional, el Radio Koch se había impuesto por cinco puntos, con el tanteo en 34-79. Sin embargo, los locales se pusieron nerviosos ante la perspectiva de lograr un tanteo honorable para el segundo partido, y la efectividad de Luyk y Cristóbal (en especial el canario, que colocó cuatro taponés), hizo que los blancos recuperasen cuatro puntos.

Por el equipo local, junto a los ya mencionados, destacó Bilik en la primera mitad, y en la segunda ayudó bastante el búlgaro residente en Austria, Ilitchev.

## HOY, EN RECOPA, RACING DE MALINAS-JUVENTUD

Hoy, a las ocho y media de la noche, el Racing de Malinas jugará contra el Juventud de Badalona en partido eliminatorio de cuartos de final de la Recopa. Encuentro difícil para los españoles, que últimamente están bajos de forma después de que el Partenofo de Nápoles ganara los dos puntos en litigio.

Anoche entrenaron los españoles en la pista del Michelen, en Malinas (Bélgica), lugar en donde se celebrará el encuentro de gran trascendencia para ambos conjuntos, pues, uno de ellos puede pasar a las semifinales.

Los jugadores que estarán hoy en el banquillo, junto a su entrenador, José Luis Cortés, serán: Estrada, Santillana, Enrique y Narciso Margall, Oleart, Rabassa, Buscató, Udaeta, Gol y Alfonso Martínez. El equipo base formará con Estrada y Santillana, como techos del Juventud; Buscató, capitán, y los hermanos Margall.

Arbitrarán el encuentro el húngaro Szabo y el suizo Vauher, hombres ya conocidos en las pistas españolas. El partido de vuelta se jugará en Badalona el martes, día 15, de este mes de febrero.

FUTBOL: Para el partido contra Irlanda

## HOY, LISTA DE KUBALA

Ayer por la mañana los jugadores convocados por Kubala para el partido del día 17, frente a Irlanda del Norte, realizaron un entrenamiento en la ciudad deportiva del Real Madrid.

Después de una serie de ejercicios físicos, el seleccionador formó un equipo con Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Touriño; Lora, Pirri, Miguell, Rexach, Quino y Rojo. Jugaron un partido de corta duración frente a un equipo juvenil del Real Madrid. Hubo buen fútbol por ambas partes y ganaron los seleccionados por dos goles a cero. En la segunda parte los internacionales jugaron con este equipo: Reina, De la Cruz, Manolete, Benito, Costas; Lico, Uriarte, Andrés; Aguilar, Arieta y Churrua. A los 20 minutos de este segundo encuentro se retiró Lico, para dejar el puesto al gijonés Quini.

Hoy, Kubala dará la lista de jugadores que el lunes se desplazarán a Hull City para jugar frente a Irlanda del Norte. (Pyresa.)

El Zaragoza eliminó al Tarrasa de la Copa

ZARAGOZA.—A duras penas y con un gol conseguido de penal, el Real Zaragoza ha eliminado de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo al Tarrasa en partido de vuelta que había sido aplazado.

El gol fue conseguido por Totó a los siete minutos, al transformar un penalty con que había sido castigado el Tarrasa por agarrón a García Castany, dentro del área, cuando se colaba directamente hacia la portería.

Excepto los minutos iniciales, que fueron de juego brillante y arrollador del Zaragoza el partido ha transcurrido bajo la tónica del juego insulso y aburrido que ocasionó la protesta del público en diversas ocasiones. El Tarrasa, a base de coraje y pundonor, ha sabido neutralizar la mejor técnica zaragozista e incluso ha tenido excelentes oportunidades de llevarse la eliminatoria, sobre todo en la fase final del partido, en la que presionó insistentemente.

Suspensión por tres partidos al canario Niz

El Comité de Competición, en su última reunión, tomó, entre otros acuerdos, el de suspender por tres partidos oficiales al jugador Niz, de la U. D. Las Palmas, por insultar al árbitro. Asimismo sancionó con suspensión de un partido a Babiloni, jugador del Castellón, de Segunda División.

Pesudo fichó por el Betis

Superadas las pruebas médicas en los reconocimientos que le han sido efectuados por los facultativos del Club, el guardameta José Manuel Pesudo, de treinta y tres años, que ha pertenecido al Barcelona y al Valencia, ha suscrito contrato con el Real Betis hasta el final de la presente temporada.

Hoy será presentado el nuevo guardameta bético al entrenador Ferenc Kusza y a sus nuevos compañeros, con los que disputará la primera sesión de entrenamiento.

Clemente ya se entrena

El jugador del Atlético de Bilbao Clemente, durante tanto mes lesionado y convaleciente, ha empezado a entrenarse en los campos de Lezama. Después de su primera sesión no ha observado ningún cansancio ni se ha resentido.

Realizó un largo paseo por los montes del valle de Asua y se confía en que muy pronto pueda realizar pruebas de recuperación con el balón.

FUTBOL JUVENIL: EN ALICANTE

## NO HUBO GOLES EN EL ESPAÑA-INGLATERRA

ALICANTE.—Para que el encuentro internacional juvenil entre las selecciones de España e Inglaterra fuera todo lo brillante y emotivo que podía desearse, sólo faltaron los goles. No los hubo, pero sí se registraron dos vicegoles: el primero en la puerta británica y el segundo en la española, uno y otro fueron salvados por la defensa cuando el balón estaba en la misma línea de puerta.

De todo lo demás, de todo lo que podía ayudar a hacer que el choque constituyese un auténtico acontecimiento, hubo de sobra. Público expectante, llenando los graderíos de La Viña a rebosar, hasta saturar los pasillos; ambiente cargado de ilusión y de emoción y juego brillante, casi olvidado para los aficionados, sobre todo en los primeros cuarenta minutos, en los que no sopió el viento. Se jugó al primer toque, sucediéndose los ataques y contraataques, casi sin interrupción y provocando el entusiasmo del público que ruborizó con sus aplausos las brillantes evoluciones llevadas a cabo por uno y otro bando.

Técnicamente fue superior el conjunto inglés, pero esa superioridad la contrarrestaron los españoles con un juego temperamental, brioso e incisivo, que llevó el peligro constantemente a la puerta defendida con gran aplomo y acierto por Mossley.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO DÍA 13 DE FEBRERO, A LAS 7,30 TARDE

CAMPEONATO DE LIGA 1.ª DIVISION

Córdoba C. de F. - Real Madrid C. de F.

UNDECIMO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: NUMERADAS Y SIN NUMERAR, taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE); avenida Monte Iguelido, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, Joaquín García (Bar La Mezquita); 2 (Casa Marín); 3 (Casa Morato); 141 (Casa Juanito); Alcalá, 129 (Jacky-Bar Restaurant); y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel). HOY JUEVES 11, VIERNES y SABADO, de 6 a 9 noche, y el DOMINGO, de 1 a 3,30 tarde. En las del Estadio, el SABADO, de 11 a 1,30 tarde, y el DOMINGO, desde las 5,30 de la misma en adelante. EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASENADO CON LA LETRA «J»



## JUEGOS OLIMPICOS DE SAPPORO

# SORPRESA EN EL SLALOM GIGANTE MASCULINO

## EL NORUEGO HAAKER GANO LA PRIMERA MANGA EN LA QUE LOS ESPAÑOLES ACTUARON DISCRETAMENTE

Ayer cuatro medallas de oro para soviéticos, noruegos, checoslovacos y norteamericanos

SAPPORO. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Aros-  
tigu) — Solo ocho centésimas de segundo separan a Erik Haaker  
(Noruega) de Alfred Hagn (Alemania) en la clasificación de la pri-  
mera manga de la prueba de slalom gigante, corrida ayer en la  
pista del monte Teine, con nueve grados bajo cero. El interés de  
la segunda manga, que se disputará hoy, aumenta considerablemen-  
te si se tiene en cuenta que la sufrió antes Conchita Puig. Aurelio Gar-  
cía se colocó en el puesto 27 y debía haberlo mejorado, pues co-  
menzó bien la prueba, pero un derrapazo forzado estuvo a punto de  
hacerle caer y rompió su buen ritmo. Debe mejorar hoy, pues de lo  
contrario la actuación de los esquiadores españoles en estos jue-  
gos será decepcionante, ya que se habían puesto grandes esperan-  
zas, si no en conseguir medallas, si en obtener una buena clasifi-  
cación.

Los franceses han sufrido un nuevo descalabro, pues sólo han  
colocado a Ronnat-Mignod y Penz en octavo y noveno lugares, res-  
pectivamente, y a Augert, en el duodécimo; Duvillard, la gran espe-  
ranza en esta prueba, ha caído.  
La actuación de los españoles puede considerarse como regular,  
pues Ochoa, que estaba bajando bien, sufrió una descalificación  
por la misma razón que la sufrió antes Conchita Puig. Aurelio Gar-  
cía se colocó en el puesto 27 y debía haberlo mejorado, pues co-  
menzó bien la prueba, pero un derrapazo forzado estuvo a punto de  
hacerle caer y rompió su buen ritmo. Debe mejorar hoy, pues de lo  
contrario la actuación de los esquiadores españoles en estos jue-  
gos será decepcionante, ya que se habían puesto grandes esperan-  
zas, si no en conseguir medallas, si en obtener una buena clasifi-  
cación.

Desde luego, la carrera de ayer ha constituido una buena criba.  
De los 73 inscritos, 13 quedaron fuera por caídas o descalificaciones.  
Los Juegos se desarrollan en el marco de una perfecta organiza-  
ción. Grandes máquinas quitaneves limpian continuamente las ca-  
lles de la ciudad y dejan expeditas las vías que conducen a los lu-  
gares de competición. Japón vive estos Juegos con gran espíritu.  
Soldados y policías colaboran a la limpieza y orden en todos los lu-  
gares. La Televisión japonesa está realizando un tremendo esfuer-  
zo para ofrecer a sus televidentes un amplio panorama del desarrollo  
de estos Juegos.

### Clasificación general:

1. Erik Haaker (Noruega), 1:30.70.
2. Alfred Hagn (Alemania Oeste), 1:31.78.
3. Gustavo Thoeni (Italia), 1:32.19.
4. David Zullinger (Austria), 1:32.34.
5. Reinhard Tritscher (Austria), 1:32.51.
6. Christian Neureuther (Alemania Oeste), 1:33.24.
7. Adolf Roesti (Suiza), 1:33.27.
8. Roger Rossat-Mignod (Francia), 1:33.28.
9. Alain Penz (Francia), 1:33.36.
10. Edmund Bruggmann (Suiza), 1:33.43.

### Haaker: «Estoy en plena forma»

El atleta noruego, de veinte años de edad, ganador de la pri-  
mera manga del slalom gigante, Erik Haaker, se ha mostrado muy  
travieso durante la entrevista mantenida con los representantes de  
los medios informativos. Haaker no ha querido hacer alarde de su  
victoria. «Estoy en plena forma. Ya he ganado tres slaloms gigan-  
tes durante la temporada: uno en Val d'Isère y dos en Austria y  
la marca que he conseguido no es para estar contento», dijo Haaker,  
quien añadió que Hagn sería más peligroso que Thoeni en la próxima  
manga. Al preguntarle por la pista, Erik Haaker respondió: «Pre-  
fiero esta nieve suave que se parece un poco a la de mi país a una  
pista helada. Algunos se han quejado de la pista. Sinceramente, todos  
hemos tenido que hacer el mismo recorrido y todos tenemos que  
acomodarnos a él.»

### La rusa Koulakova ganó en fondo

En esquí de fondo femenino, la soviética Galina Koulakova ha  
renovado la gran marca de la sueca Toini Gustafsson en Gre-  
nova y se ha asegurado una tras otra las medallas de oro de  
cinco y diez kilómetros. En el  
esprint sobre los 5 kilómetros, la  
atleta soviética ha demostrado,

en esquí nórdico, la misma su-  
perioridad que la joven suiza  
Marie Therese Nadig en el es-  
quí alpino.  
El dominio soviético fue me-  
nos acusado en esta prueba,  
donde la finlandesa Kajosma se  
colocó en segunda posición, de-  
lante de la checoslovaca Siko-  
lava.

### Los japoneses, favoritos en trampolín

Los japoneses, que ostentan las tres medallas olímpicas del tra-  
mpolín (90 metros), serán los favoritos del concurso del gran tra-  
mpolín (70 metros).  
Akitsugu Komno, de veintiseis años de edad, empleado de Banca,  
medalla de plata olímpica en trampolín de 70 m., ha causado una  
clera sensación en los entrenamientos al realizar una serie de tres  
saltos perfectos: 108, 107 y 107 metros.

Su compatriota Yukio Kasaya, medalla de oro en el trampolín  
pequeño, se ha manifestado muy reservado. Sólo pasó los 99 metros  
en el mejor salto. Ya en los entrenamientos anteriores para el con-  
curso del trampolín de 70 metros, Kasaya adoptó la misma reserva  
durante el concurso la auténtica categoría que  
como un auténtico fuera de serie. En el entrenamiento realizó un  
salto de 106.5 metros y dos saltos de gran calidad (101 y 100 metros).  
El finlandés Karl Ylänitila, con 104 metros, fue otro de los destar-  
cados en el entrenamiento, junto con el japonés Hiroshi Esko (103.5),  
el soviético Anatoli Jeglanov, el finlandés Esko Rautiainen, el che-  
coslovaco Karel Kodejška (todos en 103 metros), el polaco Wojciech  
Fortuna (102), el austriaco Reinhold Bachler (101.5), el suizo Hans  
Schmid (101).

### Un noruego, campeón de biathlon

El noruego Magnar Solberg ha  
conservado su título de campeón  
olímpico de biathlon individual  
en una interesante carrera.

El policía noruego de Tron-  
dheim, que ha festejado recien-  
tamente su treinta y cinco cum-  
pleaños en la villa olímpica, ha  
conseguido confirmar su supre-  
macía en esta especialidad, ade-  
lantándose al alemán del Este  
Hansjorg Kauteh, y en tercera y  
dos segundos al sueco Lars Go-  
eran Arwidson.

Clasificación:  
1. Magnar Solberg (Norue-  
ga), 1:15-05 (2 minutos penaliza-  
ción).  
2. Hansjorg Kauteh (Alema-  
nia Este), 1:16-07 (1 penaliza-  
ción).

3. Lars G. Arwidson (Sue-  
cia), 1:16-27-00 (2).

### Hockey sobre hielo

En encuentros de hockey so-  
bre hielo en estos Juegos Olím-  
picos, el Japón derrotó a Yugos-  
lavia por 3 a 2; Alemania Occi-  
dental a Noruega, por 5 a 1;  
URSS a EE. UU., por 7 a 2, y,  
por último, Suecia a Polonia,  
por 5 a 3. La URSS y Suecia  
encabezan la clasificación con  
cinco puntos.

### Nepela, primero en patinaje artístico

Como estaba previsto, el che-  
coslovaco Ondrej Nepela ha ter-  
minado en primera posición la  
serie de los seis ejercicios obli-  
gatorios de la prueba de patina-  
je artístico con un total de  
1.176.1 puntos, delante de Pera  
y Tcherevounkin.

Clasificación general.  
1. Ondrej Nepela (Checoslo-  
vaquia), 1.176.1 puntos.  
2. Patrick Pera (Francia),  
1.121.6.  
3. Serguei Tcherevounkin  
(URSS), 1.101.9.

### La primera medalla de oro, para USA

Medalla de bronce sobre 1.000 metros, medalla de plata sobre  
500 metros en 1968, la norteamericana Diane Holm (veintidós años  
de edad) se ha colocado, por fin, en el lugar más destacado del  
podio olímpico al ganar la medalla de oro de 1.500 metros en  
Sapporo.

Siempre situada entre las mejores desde hace cinco años, la joven  
norteamericana, que patina desde los diez años, ha tenido que es-  
perar a 1971 para dar su gran salto en el primer plano de esta espe-  
cialidad y a 1972 para su consagración olímpica.

Estudiante en Northbrook, en Illinois, Diane Holm (1,68 metros  
y 56 kilos) ha batido a las favoritas holandesas.

«Todos me habían predicho que mi distancia era la de los 1.000  
metros, pero yo estaba convencida que podría ser una buena espe-  
cialista de esta distancia. He preparado a conciencia la carrera, y el  
resultado está a la vista», dijo Diane Holm.

### Clasificación

1. D. Holm (Estados Uni-  
dos), 2:20-85.
2. S. Baas Kaiser (Holanda),  
2:21-05.
3. A. Keulen-Deelstra (Holan-  
da), 2:22-05.

### Annie Famose, suspendida por la FIS

Annie Famose, veterana esquiadora francesa, ha sido suspendida  
por la Federación Internacional de Esquí, con lo que ha vuelto la  
disensión a los Juegos.

La acción fue adoptada debido a que la Prensa francesa afirmó  
que la esquiadora, de veintiseis años de edad, trabajaba para Radio  
Luxemburgo durante los Juegos, los cuales comentaba para dicha  
emisora de radio.

A Famose, que terminó octava en el descenso femenino del pasado  
viernes, se le ha concedido hasta las dos de la tarde del jueves, hora  
local (cuatro de la mañana, hora española), para mostrar pruebas  
de que no ha violado las reglas del amateurismo.

Marc Hodler, presidente de la Federación Internacional de Esquí,  
afirmó que la suspensión sería aplicada en forma indefinida si la  
esquiadora no presentaba pruebas que hiciera tomar una medida en  
sentido contrario.

### Escenario para los Mundiales

La búsqueda de un escenario  
y fechas para celebrar los Cam-  
peonatos Mundiales de 1972, de  
esquí alpino, causa quebraderos  
de cabeza a la Federación In-  
ternacional de Esquí, según ha  
manifestado el presidente del  
organismo, March Hodler.

Después de varios días de con-  
versaciones y negociaciones, la

Federación Internacional se en-  
cuentra ante dos alternativas:  
celebrar las tres pruebas en tres  
diferentes lugares (Val Gardena  
(Italia), Madonna di Campiglio  
(Italia) y Fra Loup (Francia)),  
a últimos de marzo, o aplazar  
los Campeonatos hasta 1973.

Hodler manifestó que el vie-  
nes se llegará a un acuerdo.

### La prueba de «bobs» a cuatro, en peligro

Los funcionarios europeos y norteamericanos de bobsleigh di-  
jeron que ejercerán toda la presión posible sobre el Comité Olímpico  
Internacional para que se mantenga la prueba de cuatro plazas de  
bobsleigh en los Juegos Olímpicos de Invierno de 1976 «o morirá el  
citado deporte».

Denver, que organizará los Juegos de 1976, ha sugerido no con-  
struir una pista de bobs, sino una más elemental en la que se po-  
dría disputar para celebrar la prueba de bobs y trineos. Si  
se lleva a realidad esto, no se celebraría la prueba de cuatro plazas.

### Avery Brundage, condecorado

Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional,  
abandonará Sapporo con la más alta condecoración japonesa. El  
Gobierno nipón ha decidido condecorar al presidente del COI con  
la Orden del Sol Naciente.

## TRAS LA OPERACION EN UNA PIERNA

# ARETA ESPERA ESTAR EN MUNICH

Si el tendón suelda puede entrenar en mayo y participar en junio

Un atleta español sufrió una  
operación quirúrgica a causa de  
las heridas producidas en un ac-  
cidente. Su nombre, Luis Felipe  
Areta, para que la noticia inte-  
rese y preocupe. Si, porque una  
de nuestras esperanzas para Mu-  
nich sufrió rotura del tendón  
tibial anterior.

—¿Cómo ocurrió el accidente?  
—Algo que le puede ocurrir a  
una persona normal y corriente;  
esto es, que no es una lesión o  
un accidente producido por la  
práctica del atletismo. Fue du-  
rante la concentración que lle-  
vábamos a cabo en Yugoslavia  
varios tripistas españoles y de  
otros países. Tomaba un baño  
especial de agua salada y calien-  
te en una piscina cubierta, y al  
salir del agua resbalé. Tuve una  
suerte y mi pie cayo contra un  
«de las paredes de cristal. Como  
es natural, se rompió el cristal  
me hizo varios cortes en la  
pierna. Me llevaron a un hospi-  
tal, donde me dieron veinte  
puntos. Luego volví a España.

—¿Y no se dieron cuenta en  
el momento de la lesión?

—No, porque yo podía mover  
el pie perfectamente.

—¿Cuándo notó la lesión pro-  
ducida?

—El viernes pasado me fijé  
y descubrí que el tendón de es-  
te pie, comparado con el del otro,  
no aparecía por ningún lado.  
Entonces se lo dije al doctor  
Vaquero, que es el que me ha  
operado.

—¿Cómo se comprende que el  
pie lo pudiera mover perfec-  
tamente?

—Bueno, creo que es porque  
tengo los tendones de los dedos  
de pie muy fuertes.

—¿Tardará mucho en recupe-  
rarse?

—El doctor Vaquero está muy  
satisfecho de la operación, y si  
la pierna evoluciona normalmen-

te tendré que estar diez días con  
esta escayola. Después me la  
quitarán, y si el tendón ha cic-  
atrizado me pondrán otra que  
tendrá que llevar aproximada-  
mente un mes. Cuando me qu-  
iten ésta, si se comprueba que  
todo ha ido bien, podre comen-  
zar a realizar ejercicios de recu-  
peración. Además, tenemos que  
contar otro mes para comenzar  
a entrenar, ya que, después de  
tanta inactividad, la pierna que-  
da atrofiada y hay que recupera-  
raria. Espero que para últimos  
de mayo esté en condiciones de  
comenzar a participar.

—Esta operación habrá estro-  
peado sensiblemente su plan de  
preparación para Munich, ¿no?

—Sin lugar a dudas, Van a ser  
prácticamente cuatro meses de  
inactividad.

—¿Tanto como para impedir  
su presencia en Munich?

—No lo sé. Desde luego si es  
posible irá.

—Areta, se ha dicho que pen-  
saba abandonar el atletismo.

—Bueno, cuando te ocurre una  
cosa de éstas te vienen a la ca-  
beza muchas cosas; lo ves todo  
negro. Después vas tomando con-  
fianza y ya no piensas esas co-  
sas.

—¿Qué era lo que estaba ha-  
ciendo en esa concentración y  
para qué era?

—Estábamos estudiando méto-  
dos de preparación. Como se  
sabe, el salto es muy rápido y  
no puedes verlo instantánea-  
mente observar los fallos. Entonces,  
mediante tratamientos y técnicas  
especiales, se liman defectos.  
Esta concentración era con vi-  
stas a la Olimpiada y todas las  
competiciones, ya que sirve de  
mucho. Estaba muy contento  
de cómo se desarrollaban los  
ejercicios; pero ha habido verda-  
deramente mala suerte.

E. LOPEZ FEITO

## CICLISMO: PROBABLE

# MERCKX, EN LA VUELTA

QUIERE ENFRENTARSE A OCAÑA EN LA RONDA ESPAÑOLA

BRUSELAS (AIGI). — Eddy

Merckx, el famoso corredor ci-  
clista belga, es probable que par-  
ticipará en la Vuelta Ciclista a Es-  
paña y dejará de lado la Vuelta  
Ciclista a Francia este año, por-  
que al parecer prefiere enfren-  
tarse con Ocaña en su país natal.

Esta sensacional noticia es pu-  
blicada por el diario de Bruse-  
las «La Lanterne», que, sin em-  
bargo, no la da como segura.

Merckx correrá de todas for-  
mas el Giro italiano, pues se en-  
cuentra contratado por una fir-  
ma italiana, pero no es nada se-  
guro que corra la Vuelta a Fran-  
cia, y el director de la Vuelta  
Ciclista a España, Luis Berge-  
reche, ha insistido mucho para  
que Merckx participe en la prue-  
ba del 27 de abril al 14 de mayo,  
según dice el citado diario, que  
añade que Merckx, que ya ha

ganado tres Tour consecutivos  
y dos Giro, no se opone a la idea  
de «descubrir» la Vuelta, donde  
se enfrentaría a Ocaña en el te-  
rreno de este último.

### Gran participación en la Semana Catalana

BARCELONA. — Los cuatro  
equipos nacionales, Kas, Werner,  
La Casera y Karry, y ocho equi-  
pos extranjeros, Mercier, Pen-  
geot y Bic, por Francia; Magni-  
flex, Goudsmit, por Bélgica;  
Rokado, por Alemania; y Dreher  
y GBC, por Italia, ya tienen cur-  
sada su inscripción para la Se-  
mana del Ciclismo Catalán. Que-  
dan pendientes de confirmación  
otros dos equipos, que lo harán  
en breve si todo se resuelve fa-  
vorablemente.

## NUESTRO PRONOSTICO

1. R. Madrid-Córdoba...	X	2
2. Burgos-Málaga...	X	3
3. Sevilla-R. Sociedad...	X	4
4. Coruña-Español...	X	5
5. Granada-Las Palmas...	X	6
6. Barcelona-Bijón...	X	7
7. Valencia-At. Madrid...	X	8
8. At. Bilbao-Betis...	X	9
9. Sabadell-Celita...	X	10
10. Tenerife-Valladolid...	X	11
11. Cadix-Logroño...	X	12
12. Oviedo-Langreo...	X	13
13. Castellón-Jerez...	X	14
14. Pontevedra-Zaragoza...	X	15
15. R. Leonesa-Villarreal...	X	16
16. Mallorca-Méridas...	X	17

No parece de gran dificul-  
tad el boleto óptimo de esta  
vigésima cuarta jornada de  
apuestas. El triple está desti-  
nado al Sevilla-Real Sociedad,  
Valencia-Atletico de Madrid y  
Pontevedra Zaragoza, el do-  
ble, victoria casera o empate  
como mucho, se deja para el  
Burgos-Málaga y Granada-Las  
Palmas. En principio, este es  
el panorama previsto para es-  
ta quiniela ideal. Luego es  
azar, pero todo lo demás.



# Economía y FINANZA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos</b>											
Interior, 4 % .....	142,-	=	Central .....	965,-	+ 5,-	Hispania, pref. ....	145,-	=	Siderometalúrgicas:		
Exterior, 4 % .....	126,-	=	Eurobario .....	462,-	+ 8,-	Imm. Metropolitana ..	208,-	+ 1,-	Altos Hornos .....	117,25	+ 2,75
Amort. 4 % 1950-52 ..	121,-	- 8,-	Exterioro .....	542,-	=	Urbis .....	302,-	=	Seal .....	366,-	=
Amort. 4 % 1951 .....	134,-	=	Fomento .....	665,-	+ 6,-	Vacesa .....	280,-	=	Auxiliar F. C. ....	120,-	- 2,-
Amort. 4 % 1953 .....	122,-	- 11,-	Granda .....	375,-	+ 1,-	Urbanizaciones .....			Citrón Hispania .....	90,-	=
Amort. 4 % 1957 .....	131,-	=	Indus. Bilbao .....	399,-	+ 4,-				Babcock Wilcox, roja	114,-	+ 6,-
Amort. 3,50 % 1951 ..	120,-	=	Hispano .....	895,-	+ 4,-	Uresia .....	769,-	=	E. Tudor .....	885,-	=
Amort. 3 % 1949 .....	120,-	=	Ibérico .....	1.035,-	+ 15,-	Urb. Metropolitana ..	189,-	=	E. Zinc .....	152,-	+ 2,-
Céd. Inver. C. 1962 ..	104,50	=	López Quezada .....	350,-	+ 1,-	Saona .....	139,-	=	Femas .....	176,-	+ 3,-
Céd. Inver. D. 1963 ..	104,-	+ 4,50	Mercantil .....	855,-	+ 5,-				Fasa Renault .....	231,50	+ 1,50
Inst. Nac. Colonias ..	120,-	=	P. Español .....	800,-	+ 1,-	Inversión mobiliaria:			I. Santa Bárbara .....	66,50	=
Reconst. Nacional .....	110,-	=	Rural .....	878,-	+ 16,-	General de Inversiones	521,-	+ 6,-	Material y Const. ....	124,-	=
Renta .....	110,-	=	Santander .....	826,-	+ 2,-	Fusa .....	294,-	=	M. Santa Ana .....	102,50	+ 0,50
Deuda Universitaria ..	111,-	=	Valencia .....	1.050,-	+ 8,-	Ibérica Valores .....	136,-	+ 1,-	Nueva Mont. Quijano	88,-	=
			Vizcaya .....	995,-	+ 2,-	Geivas .....	640,-	=	Tubaces .....	110,50	+ 0,50
			Zaragoza .....			Insua .....	613,-	+ 3,-			
<b>Cédulas</b>											
Banco Hipot. 4 % .....	73,50	*	Electricidad y Gas			Popularinas .....	423,-	=	Telefonia y Radios		
" A .....	96,50	=	Catalana Gas .....	209,-	+ 1,-	Vamosa .....	156,-	=	Marconi .....	171,-	*
" B .....	85,-	=	Elect. Viego .....	110,-	*	Cartisa .....	405,-	=	Telefonos .....	305,-	+ 1,-
" C .....	96,50	=	Elect. Leonesa .....	99,-	+ 0,50	Carlinho .....	270,-	=			
" exentas 4 % .....	110,-	=	Reunidas Zaragoza ..	238,-	+ 1,-	Pipona .....	380,-	+ 5,-			
<b>Crédito Local Inter. ....</b>			Fecca, grandes .....	239,-	=				<b>Textiles</b>		
" de 1.000 .....	107,-	+ 0,50	Fecca pequeñas .....	161,-	=	Mineras .....			Fefasa .....	87,-	*
" pref. 500 .....	104,-	+ 2,-	Fecca .....	239,-	+ 2,50	Duro Feiguera .....	82,50	+ 0,25	Snice .....	142,50	+ 0,50
" pref. 1.000 .....	104,-	+ 2,-	H. Cantábrico .....	265,-	=	Cos Guindos .....	172,-	=			
			H. Cataluña .....	302,-	+ 1,-	M. Ponferrada .....	155,-	+ 1,-			
			H. Española .....	222,-	+ 1,-				<b>Transportes</b>		
			Iberduero .....	154,-	=	Monopolios .....			Aviaco .....	63,-	+ 2,-
			Langreo .....	253,-	+ 1,-	Campa .....	357,-	+ 6,-	Iberia, ord. ....	140,-	*
			Salto del Nansa .....	238,50	+ 1,-	Tabacalera .....	368,-	+ 2,-	Metropolitano .....	204,-	+ 1,-
			Sevilla .....								
			Unión E. M. ....			Navegación y Pesca					
<b>Bonos bancarios</b>											
Banquesco 1963 .....	97,-	=	Alimentación			Astilleros Españoles	80,-	+ 4,-	<b>ULTIMA COTIZACION</b>		
" 1964 .....	96,50	=	El Aguila .....	290,-	+ 3,-	Pebas .....	65,-	=	Der. de suscripción		
" abril 1965 .....	98,-	=	Azuarcara .....	150,-	+ 3,-	Transmediterráneas	224,-	- 2,-			
" agosto 1965 .....	98,-	=	Ebro .....	678,-	=	Naval Levante .....	165,-	*			
" octubre 1965 .....	93,-	=									
" agosto 1966 .....	93,-	=	Comercio								
Euroban 1964 .....	100,-	*	Central Inver. y Créd.	351,-	=	Papel:			B. Fomento .....	993,-	+ 3,-
" 1965 .....	100,-	*	Galerías Preciados ..	371,-	- 6,-	Papera Española	129,-	- 2,-	B. Popular .....	134,-	=
" 1966 .....	100,-	*	Montserrat .....	100,-	*	Papera Reunidas .....	98,-	*	B. Español .....	83,-	=
Indubán 1964 .....	100,50	*	Construcción			Cel. Almeriense .....	70,-	*	B. Exterior .....	165,-	+ 5,-
" 1965 .....	100,50	*	Cementos Alba, B. ..	237,-	- 6,-	Sarrio .....	164,-	- 2,-	B. General .....	130,-	+ 2,-
" 1966 .....	100,50	*	Financiera y Minera ..	478,-	+ 3,-				B. B. .....	785,-	+ 8,-
" diciembre 1965 ..	101,-	*	Portland Valdeirras ..	485,-	*	Juimicas:			B. Mazda .....	364,-	+ 2,-
" junio 1966 .....	94,-	*	Valenciana Cement ..	492,-	+ 7,-	Jos-Uniquines .....	187,-	+ 2,-			
Fomento .....	94,-	*	Cristalería Española, g	765,-	+ 28,-	Energía I Aragonesa	198,-	- 1,-	Nuvotonas .....	1.940,76	+ 8,19
" 1965 II .....	93,-	*	Cristalería Española o	765,-	+ 28,-	Cepa .....	830,-	=	Crecino .....	397,55	+ 1,10
" 1966 III .....	93,-	*				Explosivos Río Antio ..	272,-	+ 2,-	Inespe .....	219,78	+ 1,71
Banco 1964 .....	102,-	+ 0,25	Construcción			Posforra Española .....	369,-	=	Eurovalor .....	1.736,74	+ 3,91
Baninter 1964 .....	102,-	+ 0,25	Cementos Alba, B. ..	237,-	- 6,-	Petrilber .....	248,-	+ 8,-	Irenta .....	1.388,34	+ 4,40
" 1965 .....	102,25	+ 0,25	Financiera y Minera ..	478,-	+ 3,-	Ibys .....	508,-	+ 2,-	Mediterráneo .....	574,51	+ 3,00
" 1966 .....	102,25	+ 0,25	Portland Valdeirras ..	485,-	*	Químicas Canarias .....	203,-	=	Aborofonda .....	1.493,80	+ 2,01
" conv. 1968 .....	127,-	+ 0,25	Valenciana Cement ..	492,-	+ 7,-	Insular Nitrogeno .....	144,50	+ 50	Fondofonda .....	1.008,44	+ 2,97
Bankunión 1964 .....	100,-	*	Cristalería Española, g	765,-	+ 28,-	Gal .....	333,-	+ *	Suma .....	1.180,21	+ 2,41
" 1965 .....	100,-	*	Cristalería Española o	765,-	+ 28,-	España de Petróleos	400,-	+ 10,-	Rentifonda .....	521,94	+ 1,41
" 1966 .....	100,-	*				Unión Resinas .....	480,-	*	Fontisa .....	941,29	+ 3,99
Ind. León 1970 .....	111,-	*	Construcción			Seguros:			Eurovalor II .....	432,06	+ 0,61
			Hydrocivi .....	40,-	+ 0,50	Hermes, B. ....	260,-	+ *	Gesta .....	868,58	+ 2,45
			Dragados y Constr. ..	64,-	+ 0,50	Unión y Félix .....	710,-	+ 4,	Gesteval .....	92,67	+ 0,61
			Encinar de los Reyes ..	265,-	+ 6,-				Fondonorre .....	99,27	+ 0,40
			Cantabria .....	245,-	*				Planurver .....	110,67	+ 0,61
			Vallehermoso .....	304,-	+ 2,-						
<b>ACCIONES</b>											
Banco .....	741,-	+ 3,-	Inmobiliarias								
B. Industrial León ..	335,-	+ 3,-	Alcázar .....	448,-	*						
B. Bankunión .....	335,-	+ 3,-	Barril .....	165,-	+ 6,-						
B. Bilbao .....	322,-	+ 1,-	Fincosa .....	187,50	*						
B. Noroeste .....	322,-	+ 1,-									

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100

	<u>Día 8</u>	<u>Día 9</u>
Bancos ... ..	108,82	106,52
Eléctricas ... ..	105,35	105,08
Alimentación ... ..	110,32	111,10
Construcción ... ..	107,96	108,69
Inversión ... ..	113,32	114,31
Monopolios ... ..	104,77	105,25
Minero-Siderúrgicas ... ..	106,09	106,83
Químicas y Textiles ... ..	108,12	111,01
Varias ... ..	105,92	105,68
<b>General ... ..</b>	<b>107,04</b>	<b>107,48</b>

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	17.459.500	11.723.000
Obligaciones	39.570.500	20.218.500
Acciones	114.055.000	82.472.200
<b>Total</b>	<b>171.085.000</b>	<b>114.413.700</b>

## POLONIA DESEA AMPLIAR SUS COMPRAS A ESPAÑA

## Declaraciones del cónsul español en Varsovia

VALENCIA. (Cifra).—Las autoridades polacas han expresado su interés por que España sea uno de los países suministradores en esta nueva etapa de su ampliación de compras, ha declarado el representante consular y comercial de España en Varsovia, Emilio Baladiez, en una entrevista que hoy publica el diario «Levante», mantenida durante la visita de un colaborador de este periódico a Polonia.

«Desean que los comerciantes e industriales españoles viajen a Polonia —continúa diciendo el señor Baladiez— y empiecen por hacer una prospección de mercado como primer paso para sus ventas en este país.»

En la entrevista se da amplia cuenta del actual momento económico polaco, con una renta «per capita» de alrededor de mil dólares. Se asegura que el Gobierno polaco va a comenzar a pagar royalties para la fabricación de «colas» norteamericanas, y se apunta la posibilidad de que Valencia inicie un intento comercial a base de exportar a aquel país zapatos, azulejos, artículos de cuero y confección.

### Misiones comerciales en 1971

MADRID. (Pyresa).—En el curso del año 1971 se han realizado treinta y dos misiones comerciales al extranjero que han supuesto un compromiso de créditos por valor de 13.790.191 pesetas, según comunica la Dirección General de Exportación del Ministerio de Comercio.

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comero. Irua	848,-	...	terrocarrils Cataluña	130,-	3,-
Exterior de España	540,-	+ 13,-	Fomento Obr. y Cons.	485,-	...
ENHER	131,-	...	Motor Iberica	150,-	+ 2,-
Aguas de Barcelona	280,-	+ 0,50	La Maquinista Terr.	190,-	...
Asfaltos Port. Asland	413,-	...	Industrias Agrícolas	298,-	...
Aus. Const. «Sanson»	242,-	- 4,-	Tabacos de Filipinas	135,-	+ 4,-
Catalana Gas y Elec	210,-	...	Telefónica	...	304,-
Cros. S. A.	183,-	...	Urbanas Transp.	165,-	...
Electro Metal Ebro	110,-	...	La Seda Barcelona	600,-	+ 15,-
España Industrial	97,-	...	Pirelli	...	170,-
Española Carburos	494,-	- 2,-	M. Santa Ana	...	101,-
Esp. Elec. y G. Lebón	125,-	...	Tac	...	165,-
Española Petróleos	398,-	+ 8,-	Siemens	...	130,-
FECSA de 1.000 oías	203,-	- 2,-	Trasatlántica pref.	65,-	- 1,50

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	880,-	+ 5,-	Altos Hornos	116,-	+ 0,50
Caizpa	798,-	+ 8,-	Bobcock & Wilcox	90,-	...
Cruzcampo	792,-	+ 45,-	Basconia	60,-	...
Saunders	200,-	...	Chavarria	120,-	+ 2,-
Vascongados	45,-	...	Papelera	120,-	+ 2,-
Electra Viego	241,-	...	Resmaera	...	476,-
Hidroeléctrica Esp.	266,-	+ 0,50	Tubacex	...	110,-
Iberdruero	304,-	...	Dow-Quinques	187,-	...
Genera. ord.	245,-	...	Sefanitro	...	159,-
Maritima Nervión	245,-	...	Nicas	...	166,-
Navigra Aznar	118,-	+ 2,-	Navarra	...	304,-
N. Vascongada	230,-	+ 10,-	Santa Bárbara	...	66,-
Navigra Bilbao	210,-	...	C. Mondragón	116,-	- 1,-
Genal. de Navegación	210,-	...			

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	880	+ 5	Altos Hornos	116	+ 0,50
Maraca	756	...	Bobcock & Wilcox	90	...
Guipuzcoano	722	+ 42	Bascon	90	...
Santander	297	...	Echevarría	126	+ 3
Vascongados	45	...	Papelera	130	+ 2
Electra Viego	241	+ 1	Resmaera	476	...
Hidroeléctrica Esp.	256	+ 0,50	Tubacex	110	+ 1
Iberduero	304	...	Dow-Quinquesa	187	...
Naveira	195	...	Sefanitro	159	...
Marítima Nervión	243	...	Nicas	186	...
Naveira Aznar	118	+ 2	Telefónica	38	...
N. Vascongada	230	...	Santa Bárbara	66	...
Naveira Bidebarrieta	255	+ 10	C. Mondragón	116	...
Genal. de Navegación	210	...			

La última de estas misiones, de carácter colectivo y sectorial, ha sido la de Indunares a Centroamérica que, de acuerdo con las informaciones recibidas, ha realizado un trabajo muy productivo, adquiriendo una importante información sobre los mercados de dichos países.

# FINANZAUTO, S. A.

**CAPITAL : 623.969.000**  
**RESERVAS : 811.114.000**

## DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado el pago de un dividendo por el ejercicio de 1971 del 14 por 100 bruto, que equivale a 70 pesetas, a las acciones números 1 al 1.091.946. Habiéndose repartido en 15 de octubre pasado un dividendo bruto a cuenta de 35 pesetas, a partir del 1.º de marzo próximo se abonará un dividendo complementario por el importe bruto de 35 pesetas, y que al deducir los impuestos, que serán a cargo de los accionistas, representa un líquido de 29,75 pesetas por acción de QUINIENTAS pesetas nominales.

El pago de dicho dividendo se efectuará contra la presentación, para su estampillado, de los respectivos extractos de inscripción en la BANCA LOPEZ QUESADA de Madrid.

En Madrid, a 4 de febrero de 1972.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada y Morano.

# DESPLIEGUE DEMANDATARIO



Suena la diana; despierta el alma dormida y también las intenciones compradoras. Se procede a la acción, desplegándose la demanda en formación de batalla —porque batalla es lo que hay que pasar— hasta adquirir determinados títulos— y comienza el rugir de las peticiones. El papel brilla por su ausencia, pero esta presencia si a primera hora se dice que hay interés comprador por tantos y cuantos títulos, sale la regulación y surte de acciones a casi todas las posturas de inversión. El mercado, pues, se está viendo asistido por una demanda anormal, si la enjuicamos por los volúmenes de compra que se suelen dar en la generalidad de sus corros. Las grúndes que se tramitan son casi todas compradoras, teniendo como contrapartida el papel institucional; pero, ¿hasta cuándo habrá recursos de activos para surtir tantas peticiones?

## Desconfianza en las previsiones

Cuando el mercado bursátil se expresa totalmente confiado y eufórico en los destinos del país hacia las mejoras económicas, persiste la desconfianza de la clase empresarial en las previsiones a corto plazo y en una serie de imponderables cuya necesidad de cumplimiento les resulta imprescindibles para acometer nuevas inversiones. Pero la Administración desea, y ha puesto bastante empeño en ello, que el país salga de la atonía en que está inmerso y aumente el ciclo productivo, al mismo tiempo que aumenta también el consumo de bienes duraderos; lo importante es que se consuma más, sin dejar por ello de detraer cantidades de las rentas salariales para el ahorro. Este es necesario para la financiación de todo proceso de desarrollo y poder así generar riqueza y nuevos puestos de trabajo.

La Banca tiene excedente de dinero dispuesto para otorgar créditos solventes, o sea, recuperables, sin tener que pasar ante jueces jurídicos y puestas en subasta de bienes que hubieran avalado la prestación. Está esperando a que los empresarios se lo pidan, incluso sabemos que el Banco Popular Español fue allí adonde necesitan créditos para ofrecerlos y aumentar la confianza de la clase empresarial. Pero sigue temiendo a la desaceleración y no se atreve a las excelentes facilidades que se le están dando por parte privada y oficial.

### Vicisitudes de la jornada

La jornada se ha presentado altamente satisfactoria en la mayoría de los sectores, a excepción del grupo eléctrico, que cede un 0,27 por 100. El índice general gana una nueva cota má-

En una vertiente diferente ha operado el grupo eléctrico, pero con abundante demanda y poca contratación. Tay y como siempre apareciendo las peticiones, así daban el papel; esto es, daban igual que fueran 200 títulos o como 500 ó 1.000: se decía tal cosa y a cumplimentar otro pedimento.

El caso más raro que he encontrado en Sevilla, de que sólo aparecen en el mercado 22 títulos, es el de 1857, cuando se contrataron

Sin embargo, el peso mayor de la demanda se ha centrado sobre las acciones bancarias, contratándose por unos 306 millones efectivos frente a un nominal de 29,5 millones. Hay que destacar al Banco Herrero, con 14.008 acciones contratadas en la jornada por 98,9 millones, y 14.388 de precedente, por 94,5 millones, que supone un total efectivo de 193,5 millones; le sigue la Banca López, con 14.029 acciones contratadas por 21,7 millones; Banesto, con 10.837, por 20,1 mil-

1.957 acciones por 2,2 millones efectivos, cuando ha operado en el mismo ritmo de negocio que Hidrola, por ejemplo, de la que se contratan 11.003 acciones por todas sus emisiones por 10,3 millones efectivos, o Iberduero, con 7.083, por 10,5 millones; teniendo también FECSA fuerte volumen de contrató, con 3.193 acciones pequeñas por 7,6 millones efectivos, así como FENOSA, con 2.960, por 4,6 millones, e Hidruca, con 2.304, por 2,3 millones. El total efectivo negociado es de 48 millones efectivos.

### Resto del mercado

Fuerte expectación en España de Petróleos. Según nuestra propia información, es que el ejercicio es muy favorable, habiendo entrado ya en rentabilidad muchas de sus inversiones y las de sus empresas filiales en paridad con CAMPSA, prestando llevarse la adjudicación del 40 por 100 correspondiente a la parte privada. En la sesión negocian 2.016 acciones, por 4 millones efectivos y dinero final.

y las de sus empresas filiales, dándole así a esta entidad una solidez y garantía de futuro que hace pensar en la actual cotización bursátil. Para mediados del presente año planea vender como el último reparto del saldo de regularización, lo que viene a ser de una acción nueva por cada 40 antiguas, ya que el total a distribuir es de 120,9 millones de pesetas, y en la Junta se tratará posiblemente de próximos aumentos de capital. En cuanto a la refinera de Tarragona, piensa acudir a través de Asfaltos Españoles (ASESA), de la que tiene el 50 por ciento, a la oferta final.

También destaca Encinar, con 5.100 acciones por 67 millones, 1.000 de precoste por 12 millones; de CAMPSA se contrataron 2.500 acciones por 4,3 millones; de FINSA, 1.268, por 1,4 millones; de Hornos, 2.397, por 1,4 millones; y de Carlinabao, 2.135, por 1,4 millones. También se contrataron 86.674 derechos de las acciones de la refinera de Tarragona, por 19,6 millones en curso, por las acciones de la refinera de S. Juan de los Rios, destacando el Banco Hispanoamericano, con 13.438, por 10,5 millones; Banesto, con 36.477, por 24 millones; y Popular, con 24.660, por 2,4 millones.

En la oferta de la PADRA REAR



# GRAN BRETAÑA ADOPTA EL SISTEMA METRICO DECIMAL

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Fyresa, Manuel Arriba).—El Gobierno británico ha podido otra de las ramas en la que se manifestaba una de las últimas glorias de la más rancia tradición inglesa, desde ayer hasta las últimas horas de 1975, Gran Bretaña irá cambiando, sin prisas pero sin pausas, de su viejo sistema imperial de pesas y medidas, al Métrico Decimal por el que se rige toda Europa, continente al que estas islas se incorporarán como miembro del pleno derecho el día 1 de enero del año próximo.

La decisión del Gobierno británico que allegó la hora en la que se debe iniciar el proceso de adaptación. Sin embargo, el Mercado Común Europeo no parece tener ninguna prisa en la transformación de las básculas y medidas inglesas, pues hasta 1979 está decidido a aceptar el sistema imperial.

El Gobierno británico, al contrario de lo que sucedió con el cambio monetario, no fijará un día «X», sino que permitirá que las modificaciones se vayan haciendo poco a poco, hasta que el país adopte sin sentirlo al Sistema Métrico. «Sabemos que significa un paso difícil para muchas personas, sobre todo para los de edad avanzada», dice el Libro Blanco.

El país debe considerar la conveniencia del cambio, mayormente la industria, pues si se conservase el sistema imperial sería menos eficiente al tener que aceptar en el Mercado Común el métrico para el comercio, sigue diciendo el Libro Blanco, que añade: «La adaptación será muy necesaria para las importaciones y las exportaciones».

**Se permitirán ambos sistemas en el período de transición**  
El Gobierno reconoce que durante el período de transición, en el cual algunas mercancías serán vendidas en unas tiendas con la medida imperial y en otras con las del Sistema Métrico Decimal o «continental», creará bastantes dificultades, de las que trata de aprovecharse los comerciantes. Para tranquilizar a las amas de casa, el Libro Blanco promete una vigilancia oficial estricta sobre los productos marcados.

Sin embargo, al igual que cuando el cambio del sistema monetario, en el que se permitió la vigilancia de la vieja reliquia de los seis peniques, ahora se autorizará la continuidad de la famosa «pinta» (algo menos de medio litro) para la cerveza y la leche, aunque no se prohibirá la venta en medidas de litro y sus submúltiplos. Para evitar confusiones es poco probable que se permitan ambas medidas al mismo tiempo en un mismo establecimiento.

## De la Junta General del Banco Guipuzcoano

### «Si queremos reactivación la tenemos que hacer todos, sin que nos falte la confianza en nosotros mismos»

Brillante exposición del Presidente, señor Aguirre Gonzalo

El pasado día 5 de febrero se celebró en el teatro Victoria Eugenia, de San Sebastián, la Junta General Ordinaria del Banco Guipuzcoano, presidida por el excelentísimo señor don José María Aguirre Gonzalo, en un ambiente muy grato y de alta cordialidad. Los accionistas esperaban con expectación el discurso, que fue brillantísimo y muy aplaudido al final de la exposición.

Señaló que la actividad en cuanto al Banco se refiere, ha sido grande. Las cuentas acreedoras han alcanzado la cifra de 14.513 millones de pesetas, sin incluir los saldos de las Cajas de Ahorro, de acuerdo con el nuevo criterio contable establecido por el Banco de España. Aplicando ese mismo criterio a los datos del ejercicio anterior para hacer homogénea la comparación, nuestros saldos han aumentado un 25,3 por 100, que consideramos es muy satisfactorio. El crecimiento es muy parecido si tenemos en cuenta los depósitos de las Cajas, con un 26,77 por 100.

La estructura de nuestros fondos propios ha resultado, además, favorable de nuevo este año, pues aunque las colocaciones de nuestros clientes en libretas e inversiones a plazo han aumentado en conjunto mucho (+21,70 por 100), las cuentas corrientes lo han hecho fuertemente (+39,21 por 100).

Los fondos facilitados a nuestra clientela, englobados dentro de los epígrafes Cartera de Efectos y Créditos (incluidos los depósitos redescuentados), han aumentado un 25,3 por 100. Los beneficios han sido de 221.256.000 pesetas con un incremento de 30 millones escasos.

Si la Junta lo aprueba, tenemos autorización para efectuar una ampliación de 1 por 10 a la par y 1 por 10 gratis, libres de trámites, los gastos para el accionista. Estas operaciones pensamos hacerlas entre el 8 de febrero y el 9 de marzo.

## COMENTARIOS A LA ENCUESTA DE 1972 ENTRE INDUSTRIALES DE GUIPUZCOA

Las opiniones al comenzar 1972 son, en cuanto a ventas, discretamente optimistas, situándose a un nivel parecido al existente en los inicios de 1969; son contrarias ver disminuidas sus ventas, tanto que para un 64 por 100 aumentarán. Este porcentaje es mayor si ponderamos las res-

puestas por el número de obreros, llegando a un 76,6 por 100 de los empresarios, lo que quiere decir que las pequeñas son algo menos optimistas. Sigue manifestándose la tendencia al aumento de la participación en las exportaciones, pues continúa aumentando el número de empresarios que exportan: 54,9 por 100 a comienzos de 1969; 59 por 100, en 1970; 61,6 por 100, en 1971; 73,3 por 100, en 1972. En el último año se observa un salto importante.

Este año se va a acentuar y generalizar la presión sobre los costes. Por una parte, los salarios se van a elevar en un 95 por 100 de las empresas y las materias primas también, para un 89 por 100 de empresarios. Y aunque los precios de venta se van a elevar en un 72 por 100 de los casos, los márgenes que dejan van a seguir cayendo para un 50,6 por 100.

## PRODUCCION E INVERSIONES

Aunque durante 1971 se ha apreciado una cierta baja en la proporción de empresarios que han aumentado su capacidad de producción, como consecuencia del aplazamiento de los planes de inversiones, todavía han sido un 64 por 100 los que la han aumentado (59 por 100, teniendo en cuenta el número de obreros).

En esa línea, un 70 por 100 de los empresarios prefieren esperar a que el mercado se ante, sin que las medidas recientes de fomento a la inversión vayan a hacerlo de forma autónoma, pues para un 66,5 por 100 de los empresarios, las medidas tomadas van a estimular a invertir poco o sólo para un 31 por 100, lo anterior es que la inversión prevista para 1972 no presenta una tónica de alegría.

Por último señalamos que hay pendiente de maduración muchas inversiones anteriores, después del continuo esfuerzo llevado a cabo (el año pasado se veíamos el grado de juventud de la maquinaria de nuestras empresas) y de nuevo este año ya hemos visto cómo ha vuelto a aumentar la capacidad.

La infrautilización de las instalaciones (de un 22,6 por 100 a un 26,6 por 100) es demasiado grande para pensar en fuertes inversiones nuevas antes de que desaparezca o se reduzca notablemente; y tal como vamos a ver a continuación, la debilidad de la demanda va a seguir condicionando a los empresarios, a pesar de que, co-

## Malfatti anuncia el programa para 1972

# LA CEE PROSEGUIRA SU POLITICA DE PREFERENCIAS GENERALIZADAS

## La concesión otorgaría a España beneficios sensibles en el sector industrial

BRUSELAS, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Fyresa, Ignacio María Sanuy).—Mientras en Bruselas los expertos del Mercado Común prosiguen sus estudios sobre la posibilidad de la inclusión de nuevos países en el sistema de preferencias generalizadas, en Estrasburgo el presidente de la Comisión, Franco Maria Malfatti, acaba de dirigirse al Parlamento Europeo para hablar, entre otras cosas, del programa de acción para 1972, en el que se inscriben las líneas políticas de acción comunitaria en los países mediterráneos, tanto aquellos que han concluido acuerdos con la CEE como los que, de una u otra manera, se relacionarán con ella en el futuro.

Malfatti ha dicho a los parlamentarios europeos que el Mercado Común está decidido a proseguir su política de preferencias generalizadas, incluso si los grandes «partenaires» de Europa no parecen dispuestos a seguir por este camino. El presidente aludía, sin duda, a los Estados Unidos y añadió que las cuestiones que siguen todavía sin re-

solver, en lo que concierne a las preferencias generalizadas, deberán encontrar una solución antes del 1.º de julio próximo.

En estas cuestiones pendientes están, naturalmente, aquellas demandas introducidas por ciertos países y que quedaron en suspenso, entre ellas la formulada por España. En Bruselas se tiene la impresión de que la solicitud española encontrará un tratamiento adecuado y una solución de principio para esta fecha. Y ello contribuye no sólo a la afirmación del presidente de la Comisión sino también al discurso que el pasado lunes pronunció en Estrasburgo el presidente del Parlamento Europeo inaugurando la actual sesión. El presidente del Parlamento, que es el socialista alemán Walter Behrendt, puso de relieve el interés que tenía la política mediterránea y se refirió en concreto a la concesión de las preferencias generalizadas a España, Israel, Grecia y Turquía, diciendo que esta concesión era deseable y que se había de considerar de una manera positiva, prescindiendo incluso—añadió—de consideraciones políticas de cualquier clase. El presidente del Parlamento aseguró que la no concesión de estas preferencias equivaldría a una discriminación, tanto más cuanto estos países han suscrito sendos acuerdos con la CEE, lo cual hace suponer que no será precisamente la CEE la que los someta a una discriminación.

## Preferencias generalizadas

Tanto las palabras del presidente Malfatti contemplando el problema desde un nivel ejecutivo, como las del presidente Behrendt reflejando una posición política desde la plataforma parlamentaria de la Europa unida, coinciden en considerar el problema de las preferencias generalizadas desde una óptica positiva, que hace que se pueda esperar lógicamente que España sea beneficiaria de las mismas. Por otra parte, en Bruselas se

considera que esta concesión contribuirá poderosamente a mejorar nuestras relaciones con la Comunidad y que de una manera próxima nos otorgaría beneficios sensibles en el sector industrial, ya que existiría una franquicia para nuestras exportaciones industriales; en cuanto a los productos que la Comunidad califica como sensibles, seguiría rigiendo la reducción del 50 por 100 que tenemos concedida en el acuerdo.

Se comprende la demora en conceder las preferencias, porque la entidad económica y comercial de España no es comparable a la de otros países en vías de desarrollo y, consiguientemente, en la práctica supone una ventaja más real y significativa que la que supone para otros países menos desarrollados.

## Situación social

Esta mañana, en la actual sesión del Parlamento Europeo, intervino el profesor Albert Coppe, miembro de la Comisión de la CEE, para presentar el informe correspondiente a la situación social dentro de la Comunidad Europea. El informe se ha caracterizado por sus planteamientos políticos y se ha centrado fundamentalmente sobre los problemas del empleo.

El profesor Coppe se ha referido especialmente a la situación del paro obrero, constatando que en el segundo semestre del año pasado se ha observado un crecimiento sensible del número de parados en el conjunto del Mercado Común, que ha pasado de un 1.700.000 parados, a fines de 1970, a 2.100.000, a fines de 1971.

# Economía y FINANZAS

## EN LAS TECNICAS DEL CONTROL DE CALIDAD

# CONSIDERABLE RETRASO DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

## LOPEZ DE LETONA INAUGURO EL I CONGRESO NACIONAL DE CALIDAD

MADRID. (De nuestra Redacción).—El éxito de la industria española en el concierto mundial estará marcado por las mejoras cualitativas que ésta sea capaz de introducir en los procesos productivos. Muchas veces nos dejamos impresionar por los resultados cuantitativos, toneladas o unidades productivas, sin apreciar que lo verdaderamente importante es la calidad de esas toneladas o unidades, manifestado por el señor López de Letona, don José María López de Letona, en la inauguración del I Congreso Nacional de Calidad.

## Calidad y competencia

Resaltó el Ministro el interés de todas las iniciativas que sirvan para dar relieve a la calidad en el aspecto productivo, ya que normalmente se tiene una obsesión por los aspectos cuantitativos, con detrimento, abandono y descuido de los cualitativos.

Señaló el señor López de Letona que la calidad es un factor de competencia «tan poderoso, que me atrevería a decir que es la competitividad misma: sin competencia no hay calidad, y sin calidad no se puede competir».

«Las industrias que cuentan

con un mercado fuertemente protegido—dijo más adelante el señor López de Letona—tenden a menospreciar la calidad de sus productos. Ello explica que la industria española se halle hoy en una situación de considerable retraso, relativo en lo que se refiere a la aplicación de técnicas del control de calidad».

Se refirió a continuación a la importancia que la calidad tiene en el caso concreto de nuestro país. «La industria española—dijo—no puede pensar, por el momento, en conseguir economías «del mismo orden» que otros países que cuentan con mercados mucho más amplios. Nuestra ventaja hemos de buscarla, sobre todo, en la calidad».

Se refirió luego a los tres pilares básicos de una acción eficaz de fomento de la calidad: normalización que fije los métodos de medida y análisis; el control a lo largo de todo el proceso productivo, y una información completa y veraz del control de calidad alcanzado por cada producto.

## Papel de la Administración

Hizo referencia el señor López de Letona al papel que debe

Tras analizar los diferentes factores que afectan a la evolución del empleo, Coppe dijo que sin una política activa de empleo a nivel comunitario, los Estados miembros de la CEE tendrán el riesgo de reaccionar de maneras divergentes, creando niveles desequilibrados. Este riesgo es mayor—añadió—en la actual coyuntura. La reciente evolución del paro, precisó Coppe, hace temer que en 1972, si no existe una acción de emergencia a nivel comunitario, se producirá una agravación de la crisis.

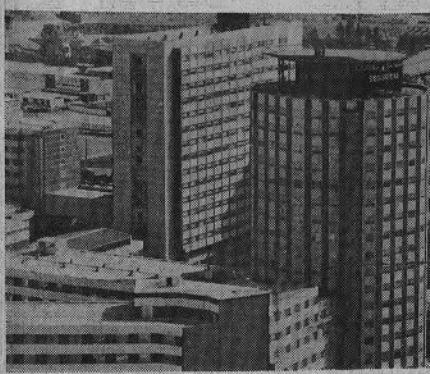
Tal como están las cosas, se puede temer un freno a los movimientos migratorios y el despido de trabajadores extranjeros, que comportaría el retorno a los países de origen y la consiguiente agravación de los problemas en dichos países. Afirmó Coppe que esta «exportación del paro» no constituye ninguna solución deseable ya que, por el contrario, provocaría nuevas dificultades y no podría justificarse ni en un espíritu social ni en un espíritu europeo, particularmente en lo que se refiere a los obreros de países de la Comunidad.

Refiriéndose a los reglamentos de libre circulación de la mano de obra en el interior de la CEE, subrayó que los emigrantes procedentes de otros países de la Comunidad tenían derecho a la igualdad de trato en materia de despido; a recibir la misma asistencia que los demás; a recibir la indemnización de paro prevista para los nacionales y, finalmente, el derecho de permanecer en el territorio durante el período de paro.

y puede desempeñar la Administración en orden a una mejora de la calidad productiva. Resulta, en primer lugar, la exigencia de calidad en las adquisiciones con cargo a fondos públicos. Una normativa—dijo—que exija y controle la existencia de los elementos precisos para producir con garantías de calidad, puede ser mucho más útil y operativa que un conjunto de disposiciones, de difícil cumplimiento y casi imposible vigilancia. En este sentido—añadió—estamos estudiando en el Ministerio un posible desarrollo de la legislación para promover y fomentar la calidad de los productos industriales».

Dijo a continuación que la Administración debía dictar normas de obligado cumplimiento para aquellos productos que, por razones de competencia, exportación, etc., le sean exigibles determinadas condiciones de normalidad y calidad. La Administración establecerá también con carácter voluntario, una marca oficial de calidad para determinados productos industriales y mineros. El Ministro finalizó su exposición con un esbozo de la política seguida por su Departamento, en colaboración con entidades homologadoras, a este respecto.





# SEGURIDAD SOCIAL

## VALENCIA

## OTRA CIUDAD SANITARIA

- 2.700 camas para hospitalización
- Cuesta más de 1.200 millones de pesetas
- Superficie edificada: 100.000 metros cuadrados

La provincia de Valencia, con una población asegurada de más de 400.000 trabajadores y un total de beneficiarios que suma 1.300.000 personas, cuenta, desde el último abril, con una Ciudad Sanitaria «La Fe», edificada y montada especialmente para las prestaciones de asistencia sanitaria que concede la Seguridad Social.

Con una superficie edificada que se acerca a los 100.000 metros cuadrados y un valor de instalación y edificación que supera los 1.200 millones de pesetas, la Ciudad Sanitaria cuenta con los siguientes establecimientos:

- Residencia general, con 1.101 camas.
- Maternidad, con 356 camas.
- Hospital infantil, con 347 camas.

Algemesí, Játiva, Onteniente, Puerto de Sagunto y Sagunto.

### PROVISIONALES

Centro de rehabilitación, con 336 camas; y Escuela de Enfermeras, con residencia para las mismas y para la comunidad religiosa, con 304 camas.

En la capital valenciana funcionan seis ambulatorios provisionales y en la provincia 22, que corresponden a las localidades, de Aldaya, Benetuser, Benicarló, Benimamet, Burjasot, Carcagente, Albaida, Cuart de Poblet, Chirivella, Gandia, Játiva, Liria, Marnises, Mislata, Paterna, Puzol, Requena, Liria, Sueca, Tabernes de Valldigna, Torrente y Utiel.

A efectos de hospitalización se suman también las 500 camas con que cuenta la primitiva Residencia general, que con carácter provisional, se adecuó para este fin.

Mil seiscientos médicos de medicina general y especialidades, auxiliados por sus equipos de matronas, enfermeras, ayudantes, etcétera, atienden las necesidades asistenciales de este complejo sanitario provincial.

A efectos de la ordenación sanitaria, la provincia está dividida en un sector —que corresponde a la capital— y subsectores en las zonas de Alcira, Gandia, Játiva, Liria, Requena, Sagunto, Onteniente y Aldaya.

Como en todo el territorio nacional, las instalaciones sanitarias de la Seguridad Social son de tres clases:

Definitivas, que son las construidas expresamente por la Seguridad Social; provisionales, que corresponden a instalaciones ubicadas en centros no propios, y concertadas, que son las que se prestan por las instituciones sanitarias estatales, provinciales, municipales o privadas en este régimen de concierto.

### OTRAS INSTALACIONES

Dentro de las instalaciones definitivas, además de la Ciudad Sanitaria «La Fe», han sido construidos y están en funcionamiento en la capital los siguientes ambulatorios: «José María Esteve», «José María Haro Salvador», «Enrique Ojea», «Luis Campos Górriz» y «Ricardo Tremol». En la provincia existen ambulatorios definitivos en Alcira,

Ambulatorio en la capital. Está ubicado en el nuevo edificio de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Ambulatorio en la capital, calle de Bailén. Adquirido el solar y en redacción del proyecto.

Ambulatorio en Aldaya-Alacuas. Aprobado ya el proyecto, con un importe de 23.314.768 pesetas y en trámite de adjudicación de obras.

Ambulatorio en Gandia. Aprobado el proyecto y adjudicadas las obras por un importe de pesetas 44.712.566. Prevista su entrada en funcionamiento en el mes de julio de 1972.

Ambulatorios en Requena y Torrente, el primero en fase de redacción del proyecto y el segundo pendiente por falta de solar.

Está asimismo pendiente de la construcción de un centro de subnormales en la capital, en espera de solar adecuado.

En la actualidad, para la provincia de Valencia están en proyecto las siguientes instalaciones:

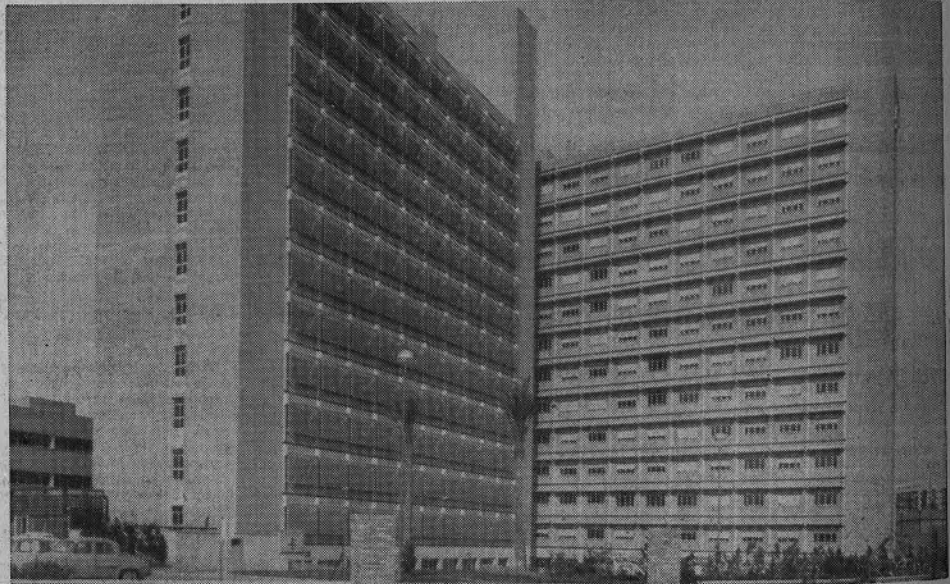
### CONCERTADOS

Existe régimen de concierto para la asistencia de asegurados y beneficiarios de la Seguridad Social con los Hospitales (Lírico, Provincial, de la Cruz Roja y Nuestra Señora del Cabañal) de la capital, y con hospitales y clínicas de Alcira, Cullera, Gandia, Játiva, Puerto de Sagunto y Onteniente.

### PREVISIONES INMEDIATAS

Es propósito de la Seguridad Social disponer de las instituciones sanitarias propias en número suficiente que permita la total prestación de esta asistencia en ellas. Así, en los planes anuales de inversiones se determina el número y clase de instituciones sanitarias de nueva construcción en todo el territorio nacional.

En la actualidad, para la provincia de Valencia están en proyecto las siguientes instalaciones:



Un imponente ángulo de la Residencia General de «La Fe» que forma parte de la Ciudad Sanitaria de Valencia

## SE HA DICHO... SE HA ESCRITO...

En torno a la Seguridad Social «se ha dicho» y «se ha escrito» estos últimos días lo que recogemos a continuación de la Prensa nacional:

### Gratitud castellanense

«En el Ministerio de Trabajo se han recibido numerosos testimonios de agradecimiento por las ayudas que el Régimen General de la Seguridad Social ha dispensado a la Mutualidad Nacional Agraria. Con motivo de la reciente visita del Ministro a Castellón, se exteriorizó, una vez más, la gratitud castellanense. El señor De la Fuente subrayó el interés que puede tener que esta provincia sea una de las que han protagonizado el despegue económico de los años setenta. El año pasado las aportaciones con que la Seguridad Social contribuyó ascendieron a 1.014 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 52 por 100 sobre el año 1969. A su vez las prestaciones mutualistas, que ascendieron a 665 millones, representaron un 75 por 100 sobre los ingresos por el mismo concepto en 1969. A estas cifras hay que añadir que en Castellón se duplicaron las prestaciones del Instituto Social de la Marina. En otro orden de iniciativas y realizaciones, es interesante dejar constancia de que se amplió la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, entró en funcionamiento un nuevo hogar para ancianos, inició su labor el Comité Provincial y el Equipo Móvil de Higiene y Seguridad, y se dotó de nuevas instalaciones a la Comisión Técnica Calificadora del Mutualismo Laboral.»

(Comentario de Francisco Casares, «Hoja del Lunes» de Madrid.)

### Creación de un centro de hematología

«El proyecto de un centro regional de hematología y hemoterapia de la Seguridad Social con sede en Madrid ha sido aprobado y rápidamente pasará a la fase de realización, para lo cual ya ha sido destinado solar y presupuesto.

Su finalidad es constituirse en receptor de sangre de donación altruista, almacenar la sangre recibida para su distribución, según las necesidades, y formar especialistas hematólogos y hemoterapeutas. El centro servirá de experiencia piloto para el posterior montaje de otros centros regionales de hematología y hemoterapia en puntos cardinales del país. La noti-

cia fue dada ayer por don Enrique de la Mata, director general de la Seguridad Social, en el curso del coloquio sobre «El mercado de la sangre», que se celebró en el club Don Hilarión.»

### Nuevos hogares de la Seguridad Social

«La próxima semana se procederá a la inauguración de dos nuevos hogares de pensionistas de la Seguridad Social, construidos en las localidades de Murcia y Cartagena por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, dentro del Plan Gerontológico Nacional del Ministerio de Trabajo.»

(«El Alcázar», de Madrid.)

### Cursillo

«El lunes último ha dado comienzo en la Escuela de Asistentes Sociales de Santa Teresa, de la Sección Femenina del Movimiento, un cursillo de Gerontología, en colaboración con el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, de la Seguridad Social. Los diecinueve temas, de gran interés, a cargo de prestigiosos conferenciantes, se desarrollan diariamente de las 19 a las 21.30 horas hasta el 12 de febrero en curso, en el salón de actos de la Escuela, sita en la Ciudad Universitaria, paseo de Juan XXIII, número 15.»

(«El Alcázar», de Madrid.)



Perspectiva del complejo de la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia, en la que pueden apreciarse los edificios terminados y los en vías de construcción



# Agenda

JUEVES, 10 DE FEBRERO DE 1972

Santa Escolástica

Día cuarentésimo primero del año, cuarto de la séptima semana del segundo mes. Faltan, pues, trescientos veinticinco días para que finalice 1972. El Sol sale a las 8,15 horas y se pone a las 18,43. La luna sale a las 4,58 horas, para ponerse a las 13,32.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY  
Máxima de 7 grados a las 15,00 horas y mínima de 3 grados a las seis y media de la mañana  
Descenso ligero de la temperatura

## TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número telefónico	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	001
Urgencia municipal	002
Información horaria	003
Información meteorológica	004
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	005
Información deportiva	007
Información general: horario m.i.s.s.s., servicio despertador, programación radio	008
Avios a vehículos	009
Bombas	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 99-7-8
Estado de carreteras y puentes de montaña	254 50 03
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPÓN PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 283

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVIEJA.** — Tribulete, 25; Ereilla, número 48; Amparo Usara, número 35; carretera Villavieja, kilómetro 6,500.  
**BUENAVISTA.** — López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; Alcalá, 219; Alcalá, 121; Francisco Silveira, 14; Narváez, 7.  
**CARABANHEL.** — General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; Vía Lusitana, 20; José Cabrera, 11; Albox, 27; Alameda de la Vera. Edificio Reta II; Barrio Puerto Chico-Camarena, 195; Carleña, 2; Huerta Castañeda, número 12; Ampelido, 62.  
**CENTRO.** — Cuchilleros, 12; Precados, 19; Marqués de Valdeiglesia, 6.  
**CHAMARTÍN.** — Mar Antillas (Poblado UVA, Hortaleza); Urbanización Villarroca - Edificio Manhattan; Santa Natalia, 12; Drácona, 36; Francisco Suárez, 20; Félix Boix, número 1; paseo de La Habana, 52; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, 37.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVIEJA.** — Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, número 18; San Cristóbal de los Angeles - Benimamet, 566; Colonia Archavaleta, R.  
**BUENAVISTA.** — Martínez Izquierdo, 84; General Orta, número 63; calle de Recoletos, 6; don Ramón de la Cruz, número 59.  
**CARABANHEL.** — Algorta (destruido del 128 de General Ricardos); Camino La Laguna, número 64; avenida Oporto, número 57; Nájera, 5; Doctor Blanco Soler, 2; Tembleque, número 34; San Juan de Matas, 37; paseo de Extremadura, 32.  
**CHAMARTÍN.** — Pinar de Chamartín; Jazmin 74; Poble de Segur, 4; avenida Alfonso XIII, 75; avenida del Generalísimo, 53; General Mola, número 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Canillas, 8.  
**CHAMBERÍ.** — General Martínez Campos, 22; J. de la Quintana, 2; Juan de Austria, número 1.

## PROGRAMAS

Jueves

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. Música popular de Rumania.  
2,00 Apertura y presentación.  
2,01 SOBRE LA MARCHA.  
2,06 NOTICIAS A LAS TRES.  
2,30 JUEGOS OLÍMPICOS DE INVIERNO 1972.  
Desde Sapporo (Japón).  
— Esquí, slalom gigante (masculino, segunda manga).  
— Carreras 500 metros femenino.  
4,25 Despedida y cierre.

TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE. Grandes éxitos de Cuba.  
6,00 Apertura y presentación.  
6,01 LA CASA DEL RELOJ. Número 47 (repetición).  
«Cocinas» (D).  
6,25 CON VOSOTROS.  
7,30 BUENAS TARDES.

NOCHE

8,30 NOVELA (capítulo IV). «El hombre que ríe».  
9,00 TELEDIARIO.  
9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.  
9,55 SESIÓN DE NOCHE. «Invasión de los ladrones de cuerpos», 1966.  
11,20 VEINTICUATRO HORAS.  
11,45 Despedida y cierre.

Viernes

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. Éxitos de Chabuata Grande.  
2,00 Apertura y presentación.  
2,01 SOBRE LA MARCHA.  
2,06 NOTICIAS A LAS TRES.  
2,30 JUEGOS OLÍMPICOS DE INVIERNO 1972.  
Desde Sapporo (Japón).  
— Saltos (40 metros).  
4,25 Despedida y cierre.

TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE. Maya interpreta a Atahualpa Yupanqui.  
6,00 Apertura y presentación.  
6,01 LA CASA DEL RELOJ. Número 47 (repetición).  
«Cocinas» (D).  
6,25 CON VOSOTROS.  
7,30 BUENAS TARDES.

NOCHE

8,30 NOVELA (capítulo V y último). «El hombre que ríe».  
9,00 TELEDIARIO.  
9,30 JUEGOS OLÍMPICOS DE INVIERNO 1972.  
Desde Sapporo (Japón).  
— Esquí (masculino, libre).  
— Bobs a cuatro.  
10,15 ESTUDIO.  
«Bodas de cobre».  
11,30 VEINTICUATRO HORAS.  
11,55 MÚSICA PARA VER. «Sinfonía núm. 4 en re menor» de Schumann.  
Orquesta Sinfónica de Viena.  
Director: Herbert von Karajan.  
9,30 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

Jueves

7,00 CARTA DE AJUSTE. Recital de Atahualpa Yupanqui.  
7,28 Presentación y avances.  
7,30 JUEGOS OLÍMPICOS DE INVIERNO 1972.  
Desde Sapporo (Japón).  
— Tobogán a dos, primera y segunda mangas.  
8,35 HUCKLEBERRY HOUND: «El guiso de Huckleberry».  
9,00 LUCES EN LA NOCHE.  
Jairo.  
9,30 TELEDIARIO 2.  
10,00 BAJO LA SUPERFICIE. «Shadwan, la isla roja», Shadwan, una isla formada por sedimentos marinos y en especial por bloques de coral que crean el paisaje.  
10,30 FICCIÓNES.  
«El tallamán» de Alfredo de Vigny.  
11,30 BEETHOVEN SEGUNdo RENAISSANCE.  
«Nuevas dimensiones». Fragmentos de las sonatas para piano opus 2, número 3, y opus 7, número 4, e interpretación del scherzo de la tercera sinfonía, «Heracles», de Beethoven. New Philharmonia Orchestra de Londres.  
12,00 Última imagen.

Viernes

7,00 CARTA DE AJUSTE. Cantata A. M. de Gaudíes.  
7,28 Presentación y avances.  
7,30 JUEGOS OLÍMPICOS DE INVIERNO 1972.  
Desde Sapporo (Japón).  
— Esquí, slalom, damas. Primera y segunda mangas.  
8,35 METEORO: «Otra vez los acrobáticos».  
9,00 GRANDES INTERPRETES. «Joaquín Achúcarro» (D). Programa «Sonata op. 47» de Schubert.  
9,30 TELEDIARIO 2.  
10,00 LOS CAMINOS DEL ARTE. «La cultura maya».  
11,00 SOMBRAS RECORRADAS. «Svengali», 1927.  
12,00 Última imagen.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.  
PC: Para Cinefilos.  
C: Calificación artística.  
M: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

ABEL, TU HERMANO.—Dir.: Janusz Nasfeter.  
Int.: Filip Lobodzinski y Katarzyna Laniewska.  
Color. Tolerada. GP. y PC. Calificación: C, M. (BARCELONA).

ADIOS, CIGÜENSA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers.  
Color. (18). Melodrama infantil. GP. Calificación: M. (AVENIDA).

ANA DE LOS MIL DIAS (Anne of the thousand days).—Dir.: Charles Jarrot. Int.: Richard Burton, Genevieve Bujold, Irene Pápas, Anthony Quayle y John Colicos. Color. Evocación histórica. GP. y PC. Calificación: C, M. (18). (PALAFOR).

CARNE DE PERDICIÓN.—Dir.: Julien Duvivier.  
Int.: Robert Hossein, Jean Sorel, Catherine Rouvel y Georges Wilson. Drama policíaco. GP. Calificación: M. (18). (Con «Johnny el vengador en URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS Y FALLA»).

CIRCULO ROJO.—Dir.: Jean-Pierre Melville.  
Int.: Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand y Gian Maria Volonté. Color. Política sociológica. GP. y PC. Calificación: C, M. (18). (COLISEUM).

DESPUES DEL DILUVIO.—Dir.: Jacinto Esteve. Int.: Francisco Rabal y Mijanou Bardot. Dramática. GP. y PC. Calificación: C, M. Color. (18). (BELLAS ARTES).

DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD.—Dir.: Guy Hamilton. Int.: Sean Connery, Jill St. John y Charles Gray. Color. Aventuras James Bond. GP. Calificación: M. (18). (LOPE DE VEGA).

DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE.—Dir.: Blake Edwards. Int.: William Holden, Ryan O'Neal y Karl Malden. Color. Western no-teamericano. Dramático. GP. y PC. Calificación: C, M. (18). (EL ESPAÑOLITO).

EL CLUB DE LOS ASESINOS.—Dir.: Basil Dearden. Int.: Oliver Reed, Diana Rigg, Terry Savalas, Curt Jurgens, Philippe Noiret y Warren Mitchell. Color. (18). Comedia. GP. Calificación: M. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO Y GARDEN).

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18). Documento sociológico. GP. Calificación: M. (REX).

EL GATO DE NUEVE COLAS.—Dir.: Dario Argento. Int.: Catherine Spaak, Karl Malden y James Franciscus. Color. Suspense. «Thriller-spaghetti». GP. Calificación: M. (18). (TORRE DE MADRID, LUCHANA Y RICHMOND).

EL FILO DE UN CUCHILLO.—Dir.: Adner Berman. Int.: Peter Falk y Britt Ekland. SC. Color. (14). (APOLO, GAYARRE Y TIVOLI).

EL HEROE DEL RIO (Steamboat Bill Jr.).—Director e intérprete: Buster Keaton. Comedia. GP. y PC. Calificación: C, M. (18). (PENALVER).

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon y Paul Mann. Color. Comedia musical-sociológica. GP. y PC. Calificación: C, M. (14). (GRAN VIA).

HISTORIA DE UNA CHICA SOLA.—Dir.: Jorge Grau. Int.: Serena Vergano, Michel Graig, Angel Aranda y Teresa Gimpera. Dramática. GP. y PC. Calificación: C, M. Color. (18). (PAZ).

JOHNNY EL VENGADOR.—Dir.: Enzo G. Castellari. Int.: Andrea Giordana, Gilbert Roland, Horis Frank y Françoise Prevost. Western-spaghetti. GP. Calificación: M. (18). (Con «Carne de perdición» en el URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS Y FALLA).

KATIA.—Dir.: Robert Siodmak. Int.: Romy Schneider y Curt Jurgens. Melodrama histórico. Calificación: M. Color. (18). (INFANTAS).

LA CALLE CUARENTA Y DOS.—Dir.: Lloyd Bacon. Int.: Warner Baxter. Comedia musical. GP. y PC. Calificación: C, M. (CINE ESTUDIO CALIFORNIA).

LA GRAN ESPERANZA BLANCA.—Dir.: Martin Ritt. Int.: James Earl Jones y Jane Alexander. Dramática. GP. y PC. Calificación: C, M. Color. (18). (PALACIO DE LA FENSA Y VELAZQUEZ).

LA GATITA Y EL BUHO.—Dir.: Herbert Ross. Int.: Barbara Streisand y George Segal. Color. Comedia. GP. Calificación: M. (18). (AMAYA).

LA MUJER DEL LAGO.—Dir.: Luigi Franco. Intérpretes: Virna Lisi, Peter Baldwin y Philippe Leroy. Dramática. GP. Calificación: M. (18). (GALLILEO).

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jo-

nes, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18). Drama. Calificación: C, M. (ROXY «BA»).

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington. Int.: Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Ranieri. Color. (14). Aventuras. GP. Calificación: M. (ALBENZ).

LA MANSION BAJO LOS ARBOLES.—Dir.: René Clément. Int.: Faye Dunaway, Frank Langella y Maurice Ronet. Intriga. Color. (18). GP. Calificación: M. (BOULEVARD Y MOLA).

LAS 24 HORAS DE «LE MANS».—Dir.: Lee H. Katzin. Int.: Steve McQueen y Elga Andersen. Acción. GP. Calificación: M. Color. (Tol). (REAL CINEMA).

LE GENU DE CLAIRE.—Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean-Claude Brialy. Comedia psicológica. GP. y PC. Calificación: C, M. (18). (POMPEYA).

LOS ARISTOGATOS.—Producida por Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: M. (Tol). (IMPERIAL).

LOS CLOWNS.—Dir.: Federico Fellini. Color. Comedia autobiográfica y encuesta. GP. y PC. Calificación: C, M. (18). (PALACE).

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Graw y Ryan O'Neal. Color. Drama. GP. Calificación: M. (18). (PALACIO DE LA MUSICA).

«MENAGE» A LA ITALIANA.—Dir.: Franco Indovina. Int.: Ugo Tognazzi, Maria Grazia Buccella y Romina Power. Comedia costumbrista. GP. Calificación: M. (18). (ALEXANDRA).

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Little big man).—Dir.: Arthur Penn. Int.: Dustin Hoffman, Martin Balsam, Jeff Corey, Chief Dan George y Faye Dunaway. Color. Western. GP. y PC. Calificación: C, M. (18). (CONDE DUQUE).

FERROS DE PAJA.—Dir.: Sam Peckham. Intérpretes: Dustin Hoffman y Susan George. Dramática. GP. y PC. Calificación: C, M. (18). (GALLAO Y VERGARA).

SECRETARIA PARA UN LADRON.—Dir.: Roy Baker. Int.: Roger Moore, Sylvia Sims, Justine Lord y Kenneth J. Warren. Color. (14). Aventura policíaca. GP. Calificación: M. (BILBAO Y PROGRESO).

SUPERGOLPE EN MANHATTAN.—Dir.: Sidney Lumet. Int.: Sean Connery, Dyan Cannon, Martin Balsam y Alan King. Policiaca. GP. Calificación: M. Color. (18). (FUENCARRAL Y ALCALA PALACE).

SUCEDIO A LAS DOCE Y MEDIA.—Dir.: Ron Olsen. Int.: Curt Jurgens, Heino Reinecke, Jutta d'Arcy, Horst Naumann y Heidi Kabel. Policiaca. GP. Calificación: M. Color. (18). (FANTASIO).

SWEET HUNTERS (Dulces cazadores).—Director: Roy Guerra. Int.: Sterling Hayden, Susan Strasberg, Maureen McNeilly y Stuart Whitman. Exploración sociopsicológica. GP. y PC. Calificación: C, M. (ROSALES).

TORA! TORA! TORA!—Directores: Douchard Feltcher, Toshio Masuda y Kijiri Fukasaku. Intérpretes: Martin Balsam, Joseph Cotten, E. G. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Sohyamamura, Tatsuya Mihashi, Takahiro Tamura, Eijiro Tono, Korey Senda. Color. Recreación bélica. GP. Calificación: M. (Tol). (RIALTO).

TRAFICO.—Dir.: Jacques Tatí. Int.: Jacques Tatí. Color. (Tol). Comedia satírica. GP. y PC. Calificación: C, M. (DRUGSTORE CINEMA).

UN CHICO Y UNA CHICA.—Dir.: Serge Korber. Int.: Jean-Louis Trintignant y Marie Dubois. Comedia sentimental. GP. Calificación: M. (Tol). (UNIVERSAL CINEMA).

VENTE A LIGAR AL OESTE.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Alfredo Landá, José Sacristán, Mirta Miller, Tina Sainz, Antonio Ferrándiz y María José Román. Comedia española. GP. Calificación: M. (18). Color. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL Y ARGUELLES).

## REPOSICIONES

ALEXANDER NEVSKI.—Dir.: Sergei M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. Drama histórico. GP. y PC. Calificación: C, M. (INFANTAS).

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landá, Manolo Summers y Ana Belén. Comedia española. GP. Calificación: M. (18). Color. (NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA Y LOS ANGELES).

BEN HUR.—Dir.: William Wyler. Int.: Charlton Heston, Haya Harareet. Aventura histórica. GP. y PC. Calificación: C, M. (PROYECCIONES).

EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI.—Dir.: David Lean. Int.: William Holden, Alec Guinness, Jack Hawkins. (Tol). Color. Bética. GP. Calificación: C, M. (BENILLUERE).

IVAN EL TERRIBLE.—Dir.: Sergei M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. Drama histórico. GP. y PC. Calificación: C, M. (INFANTAS).

LOS FELINOS.—Dir.: René Clément. Int.: Jane Fonda. Dramática. GP. Calificación: M. (MONACO).







# entretenimientos

## SESUDAS REFLEXIONES

### LA QUINIELA

La quiniela es un cheque sin fondos contra el Banco de la Fortuna, que a veces se cobra.

### EL GUADIANA

Al Guadiana le pasa lo que a algunos Procuradores: aparece y desaparece en su curso.

### ANALFABETOS

Ser analfabeto tiene una sola ventaja: no se le pueden protestar las letras.

### S A D E

Cuando destituyeron de sus cargos públicos al marqués de Sade, no se le agradecieron los servicios prestados.

### OTRACISMO

Aburrirse como una ostra.

## SALTO DE CABALLO

Número 226

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1 LE	BIE	CO	PA	PLAS
LA	DD	A	SE	MO
HU	SOR	RA	TO	25 TE.
NA	MU	AS	SI	A
CEN	LE	CU	ER	EL

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 226

(NOWY) "El caballo se mueve como si le hubiese agachado para la mujer."



## HOROSCOPO para hoy



ARIES

**SALUD.**—Indisposición pasajera; por la tarde se sentirá mejor.  
**TRABAJO.**—Es probable que se lleve una sorpresa desagradable, relativa a sus asuntos de tipo profesional.  
**AMOR.**—Excelente.



TAURO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Será objeto de duras críticas, lo que le hará sentirse malhumorado.  
**AMOR.**—Dudas sobre el camino que debe seguir.



GEMINIS

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Hoy recibirá un adelanto sustancial sobre esa suma que espera recibir.  
**AMOR.**—Su manera de ver las cosas no es realista; procure sacudir su escepticismo.



CANCER

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Progreso en sus negocios, y signos de prosperidad.  
**AMOR.**—Riesgo de ruptura.



LEO

**SALUD.**—Vigile su peso y procure tomar una alimentación más sana.  
**TRABAJO.**—Hoy tendrá oportunidad de transformar cierto fracaso en un éxito rotundo.  
**AMOR.**—Dispóngase a realizar un gran sacrificio por la persona amada.



VIRGO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Su situación económica mejorará de forma sensible.  
**AMOR.**—Tenga más fe en el futuro y confíe en ver pronto convertidos en realidad sus sueños.



LIBRA

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Alguien intenta perjudicarlo; obra con cautela y no se fie de nadie.  
**AMOR.**—Cuidado con los amores ilegítimos, que sólo podrían buscarle complicaciones.



ESCORPION

**SALUD.**—Jaquesea.  
**TRABAJO.**—No se muestre tan huracán y tan poco comunicativo; causaría una mala impresión en sus clientes.  
**AMOR.**—Situación estacionaria.



SAGITARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Es posible que su reputación sea injustamente puesta en duda; pero no se preocupe: la verdad resplandecerá por encima de la mentira.  
**AMOR.**—No sea tan sentimental.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Dolores de tipo reumático.  
**TRABAJO.**—Trate de trabajar de forma reposada y sin prisas; de otro modo, echará a rodar el negocio que lleva entre manos.  
**AMOR.**—Sea amable con la persona amada y no adopte esa actitud despótica.



ACUARIO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Estudie minuciosamente ese proyecto y no confíe demasiado en las promesas de nadie.  
**AMOR.**—Posibilidad de separación temporal.



PISCIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Suerte en el terreno económico; hoy haría bien en jugar a la lotería.  
**AMOR.**—No tome ninguna decisión importante por el momento; se halla demasiado excitado para ver lo que de verdad le conviene.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán entusiastas, apasionados e intuitivos. Dotados de un encanto personal y un atractivo extraordinario, habrán de aprender a controlarse y a someterse a la disciplina impuesta por los demás.

## LAS COPLAS

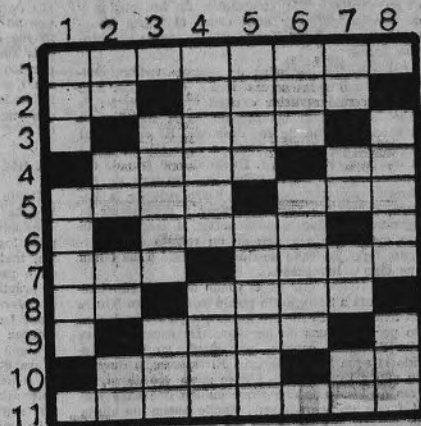
### SE PRECISAN ANTECEDENTES PENALES

(Unos grandes almacenes norteamericanos han colocado como «asesores del grupo especial» —anti-robos— a dos ladrones con amplios antecedentes penales. En el anuncio de las plazas se exigía estos antecedentes como «condición sine qua non».)

Estos grandes almacenes que contra el robo pelean, que están hartos de empleados que les mandan las agencias y que no evitan los robos de sus raras existencias, tienen unos directivos que piensan con la cabeza y que de psicología a Freud en pañales dejan. Si los empleados rectos y probos se desesperan y ante sus mismas narices ven que el género se llevan y se quedan, ya burlados, a la luna de Valencia, había que pensar en una medida severa: llevar gentes que conozcan el paño, gentes que sepan cómo se puede actuar contra una mano ligera. Contra ladrones, ladrones; contra-rateras, rateras, pues no hay peor cuña que la de una misma madera.

MAESE PEREZ

## CRUCIGRAMA NUMERO 230



**HORIZONTALES.**—1: Capital centro-europea.—2: Al revés, conjunción. Roca.—3: Símbolo químico. Entrégase. Número romano.—4: Ciudad canaria. Nombre de consonante.—5: Nombre de varón. Ester.—6: Punto cardinal. Al revés, impulso, deseo vivo. Símbolo del boro.—7: Flanco. Río asiático.—8: Entrega. Famosa cortesana. 9: Vozal. Cabello de ciertos animales. Número romano.—10: Al revés, envolved. Letra griega.—11: Medias calzas de paño o cuero, que generalmente llegan hasta la rodilla.

**VERTICALES.**—1: Repetición. Elogiada. Consonante.—2: Todas las letras de esta columna significan: animal de pefuía o casco. 3: Número romano. Río europeo. Material de construcción.—4: Da forma apaisada. Se dice de los animales pequeños.—5: Medida de peso. Delicadeza, primor.—6: Nombre de consonante. Curen. Símbolo químico.—7: Todas las letras de esta columna significan: Mujer que sabe muchas cosas.—8: Consonante. Palabra, representación oral de una idea. Cierta número.

## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 230

**HORIZONTALES.**—1: Generala.—2: As. Paso.—3: A. Rima. T.—4: Toca. Mr.—5: Humo. Aba.—6: U. Este. E.—7: Ido. Adán. 8: DI. Arar.—9: A. Anis. F.—10: oiaM. De.—11: Asolaron.

**VERTICALES.**—1: Gas. Huida. A.—2: Estudios.—3: N. Romeo. alio.—4: Epicos. Anal.—5: Rama. Tarima.—6: Asa. Aedas. R.—7: Lombardos.—8: A. Traen. Pen.





## IRAK DE LOS MIL Y UN DIAS

2

# ENTRE LOS DOS RIOS

MOSUL.—El aire frío y azotado por la lluvia, que envuelve en una luz gris el minarete inclinado de An Nuri y el viejo palacio de Quara Sarai; estas calles de cafés con luz velada en que se ven ya las características siluetas de los montañeses kurdos, indica que estamos ya en el norte. Literalmente, en Nínive. Frente a los grandes monstruos alados de la puerta de Sin ruedan las camionetas de los campesinos, pintadas con todos los colores. Frente al lugar en que estuvo el palacio de Sennacherib hay una gasolinera y ampollos de coca-cola. Ahora se ha prohibido edificar en una vasta zona. Debajo del actual Mosul está, como cimientos, la civilización de los medos y de Asurbanipal. Por aquí cruzó el Tigris Xenofonte. Por Tel Nebi Yunus está la tumba del profeta Jonás.

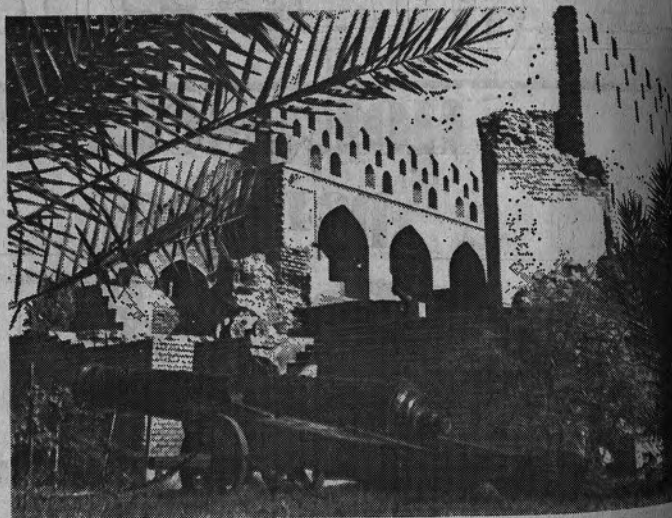
Las grandes bandadas de «sagu» vuelan, emigrando, sobre las aguas lentas del Tigris. Los hombres ríen al decir «Yuded mater», llueve. Se sabe lo que esta palabra de lluvia significa en el Oriente Medio de los desiertos. Se saborea al pronunciarlo: «Mater». Sabe a algo tierno, como la hierba recién crecida. Huele al azul frío de los amaneceres. Y llueve sobre las espaldas de los obreros que trabajan en el barro rojo de la llanura, excavando para encontrar y reconstruir la legendaria ciudad. Llueve sobre el largo puente que cruza el río y preside un retrato del Presidente Bakr, rodeado de frases alusivas a las obras que vino a inaugurar.

En el relieve que en el fondo de un desfiladero representa a Sennacherib puede leerse: «Pero Nínive no tenía campos fértiles hasta que yo los he irrigado por las aguas de los ríos... He excavado para ello dieciocho canales, por donde yo he conducido el agua hasta Khorsar. El trabajo ha durado un año y tres meses». Llueve sobre las capas negras de los transeúntes que enfilan una calle con el fondo de los «souqs», donde suena un disco de música kurda; sobre los hombros inclinados

de los campesinos, que miran las aguas lentas del Tigris serpenteando por la llanura al encuentro del Éufrates. El agua es un dios natural en un país, cuyo nombre mismo de Mesopotamia significa «entre ríos». Entre el Tigris, el Idigna de los sumerios y el Dija de los árabes, y el Éufrates, el Punita de los acadios y babilonios y el Furat de los árabes. La tierra y el agua representan una realidad tan viva en estos pueblos que toda su historia es una lucha por el agua y contra el agua: hay que domar las serpientes poderosas de los ríos que con frecuencia inundan las tierras, arrasan las cosechas y se llevan las casas de barro de las aldeas. Hay que construir presas para que no falte el agua en las épocas de estiaje. La mayor catástrofe de la historia antigua de este país fue la destrucción de su sistema de riegos por los mogoles: los treinta millones de habitantes que entonces contaba este pueblo quedaron reducidos a siete. La mayor batalla que se libra, con peripecias conocidas, desde la revolución de 1954, es la batalla por la agricultura.

### LA REFORMA AGRARIA

Desde la revolución del 17 de julio de 1968 —la llegada al poder del actual régimen basista, encabezado por el general Al Bakr— Irak multiplica los esfuerzos por realizar una reforma agraria, tanto tiempo esperada, tantas veces anunciada o promulgada sobre el papel y deformada en la práctica. Aspiración que comprende también la transformación política de la mentalidad campesina. La reforma agraria se intentó en el caos ineficaz y dilapidador de los años de Kassem, a los que sucedió la pasiva en los años de Aref. ¿Para qué serviría dar tierra a los campesinos, si no tenían los medios ni la ayuda necesaria para cultivarla? Eso sucedió en la época de Kassem, que siguió a la revolución de 1958. ¿Qué significaba imaginar grandes proyectos de irrigación, si



a continuación quedaban paralizados porque el país se desangraba en la guerra en el Norte contra los kurdos de Barzani? Este fue el drama de Aref.

La necesidad de una auténtica reforma agraria y de un plan de construcciones hidráulicas fue afirmada en el VII Congreso del Partido Baas. Se trataba de liberar al campesino de las secuelas del feudalismo agrario y de la explotación de los usureros, esa plaga secular de una población pobre en un país potencialmente rico. Se señaló la adopción de planes de desarrollo y mecanización de la agricultura. El gran sistema de riegos destruido por los mogoles no había sido reconstruido, y los tímidos ensayos no se habían desarrollado en la medida que permite la existencia de los dos grandes ríos, de la cuadrícula de corrientes de agua y la existencia de lagos. Se anunció, pues, la adopción de nuevos sistemas de irrigación, así como el estímulo y desarrollo de cooperativas.

Hay 902 cooperativas agrícolas, con 127.900 campesinos. Y el entusiasmo con que de este esfuerzo me habla el subsecretario del ministerio de Agricultura, Mustafá Hamdoun, revela la ilusión que se pone en estos proyectos. El sistema ha adquirido gran impulso desde la revolución del 17 de julio, y en la primera Conferencia para la Cooperación agrícola, en octubre de 1969, se pidió que recibiera una ayuda prioritaria en material y aynda y se le adjudicara un porcentaje entre el 10 y el 15 por 100 de las tierras aún sin distribuir en el marco de la reforma agraria. La ley número 3 de 1969 sobre agricultura se orientó para la consecución de estos objetivos. Y una serie de proyectos hidráulicos llevados energicamente a la práctica, han respondido a estas esperanzas.

En Al Maghshl, en la provincia de Nassiriya, el proyecto «17 de Julio» ha implantado 2.000 personas sobre una superficie irrigada de 60.000 donums, densamente cultivados. En Al Dawwaye, el proyecto «30 de Julio», en la misma provincia, ha convertido una superficie de 114.000 donums, en un oasis, para 7.500 familias campesinas en un centenar de kilómetros de Bagdad, al sur de Al Rhamadl. Ahora, el ministerio de Irrigación y Plan va a construir allí una estación hidroeléctrica para aprovechar las aguas del lago Habba.

Un gran canal unirá el río Thartar al Éufrates y se podrá irrigar una vasta región del valle. ¿Se habla de los jardines flotantes de Babilonia? Hoy, uno de los mayores proyectos de la reforma agraria se desarrolla en esta zona: el Al Musayeb tomará agua del Éufrates y servirá para beneficiar en una primera fase a 4.200 hectáreas campesinas, y a otras 2.500, en una segunda fase. En el horizonte líquido de un crepúsculo gris flota en el aire la cúpula de oro de la mezquita de Samarra, el antiguo campo de la batalla decisiva entre el ejército persa y las cohortes de masas del Emperador Juliano, la capital del Islam en la época del hijo de Harun el Rashid, y el minarete en espiral. Hoy se ha construido allí la gran presa sobre el Tigris, que cubre a Bagdad de las inundaciones.

Se va a acometer la desalinización de esas vastas extensiones que blanquean, bajo el cielo desolado del invierno, cruzadas por el grito lejano de los pájaros.

La campiña iraquí vuelve a ser próspera. A lo largo de kilómetros y kilómetros ha visto el río un espectáculo: las ocre aldeas de casas bajas con los mástiles de la televisión y las chimeneas. Eso era inimaginable hace pocos años, en un país donde el campesino estaba entre las garras del usurero y del jeque. Otra ventura ha tenido política: fijar la población rural, absorbida una vez más por las ciudades. En torno a Bagdad, por ejemplo, se había creado una concentración de miseria de 50.000 hombres viviendo en el río. Era el combustible para las violencias y los turbios, que han ensangrentado la historia del país hasta 1968.

Mosul, que fue el foco habitual de tantos golpes y golpes —el viento del Norte, de largo alcance, hace a los hombres rebeldes—, es una ciudad próspera, de vida próspera, raíz de una prosperidad, donde las fábricas llenan con sus ruidos las noches del Tigris, y donde se pasan las horas sin límite en los cafés, en los círculos de películas italianas. En la puerta del Café se oye una canción de Um Kamzum, «Ya Garbala, ya» (¡Le puedes extrañar a nadie que la calle principal de Mosul, entre Bab Al Tor y Bab Al Sarai se llame calle de Nínive?).

J. L. GOMEZ TELLA

